

Prefekt Roberto
De Lorenzo
po dveh letih in pol
zapošča Gorico



14

SOBOTA, 26. JULIJA 2008

št. 177 (19.267) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v uasi Zatří nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrobit" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300; fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382; fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA
V SLOVENIJI **0,80€ (191,71 SIT)**



9 771124 666007

Primorski dnevnik

Odhaja prijatelj Slovencev

DANJEL RADETIČ

Iz Gorice odhaja velik prijatelj Slovencev, zagovornik sožitja in strpnosti, ki je v nekaj več kot dveh letih in pol vzljubil goriško večkulturnost in si prizadeval za njeno ovrednotenje. Prefekt Roberto De Lorenzo ob svojem prihodu v mesto januarja leta 2006 ni poznal manjšinske stvarnosti, zatem pa je s številnimi srečanji in obiski spoznal goriške Slovence, njihovo zgodovino, kulturo in življenje na sploh. Na mizo svojega urada na goriški prefekturi je postavil portret Lojzeta Bratuža, zatem pa si je prizadeval, da bi podgorskoga prevodijo počastil tudi predsednik republike. De Lorenzo se je udeleževal številnih slovesnosti, ki so jih prirejali Slovenci; vsakič je z veseljem stopil pred mikrofon, da bi nagovoril prisotne. Iz njegovih govorov je bilo očitno, da je človek velike kulture, bibliofil, ki je ob odkritju Trubarjevega doprsnega kipa v Rubrijah opozoril, da je gojenje maternega jezika osnova človekova pravica, in hkrati poddaril, da se Slovencem ne smejo več ponoviti krivice iz preteklosti.

De Lorenzo se je počutil srečnega, da je prišel na Goriško ravno tik pred vstopom Slovenije v območje izvajanje schengenskega sporazuma. Prej kot številni Goričani je razumel, da je odprava mejnih pregrad zgodovinski dogodek, ki se ga je treba veseliti, s prepričanjem, da bo prostro prehajanje meje omogočilo okrepitev gospodarskih, kulturnih in družbenih stikov. Z njegovim odhodom izgublja Gorica velikega prijatelja.

ITALIJA - Nepričakovana poteza vlade proti nezakonitemu priseljevanju

Izredne razmere razširjene na vso državo

Fini zahteval poročanje v parlamentu - Obžalovanje Kvirinala

SLOVENSKA MANJŠINA - Zahteva krovnih organizacij

SSO in SKGZ za čimprejšnji sklic nove deželne komisije



GORICA - Svet slovenskih organizacij in Slovenska kulturno-gospodarska zveza menita, da bi morala biti nova komisija FJK za Slovence

čimprej formalno umeščena. Na včerajnjem delovnem srečanju so predstavniki krovnih organizacij obravnavali vrsto vprašanj, ki se tičejo vsa-

kdanjega življenja naše manjštine. Govorili so tudi o težavah, ki grozijo Primorskemu dnevniku.

Na 3. strani

DEŽELA - »Brisanje« prejšnje izkušnje
Ukrepi Illyjeve uprave bodo kmalu le spomin



TRST - Deželni odbor se je včeraj odločil za ukinitev cele vrste ukrepov prejšnje Illyjeve uprave. Za predsednika Renza Tonda (na sliki) sta varuha občanovih pravic in mladoletnikov popolnoma nepotrebni in nekoristni instituciji, deželnemu svetu pa predлага ukinitev zakona o državljanškem dohodu in o vprašanjih priseljenstva. Opozicija govorji o hudem udarcu za šibke družbene sloje, Tondova radikalna politika pa vzbuja pomisleke tudi v desnosredinskem zavezništvu.

Na 3. strani

FRANCIJA
Obama »osvojil« tudi Pariz

PARIZ - Demokratski predsedniški kandidat Barack Obama se je včeraj v okviru svoje mednarodne turneje v Parizu sestal s francoskim predsednikom Nicolasom Sarkozyjem. Obama je po srečanju dejal, da so Američani izjemno naklonjeni Francozom, Sarkozyja pa je povabil za njegov prispevek pri razbijanju predsedstev o svoji državi. Prav tako laskavo se je Sarkozy izrazil o Obami. Sicer pa je senator iz Illinoisa že včeraj nadaljeval pot v London, zadnjo etapo svoje turneje.

Na 19. strani

EU - Poteza Skopja
Problem makedonske manjšine v Grčiji

BRUSELJ - Evropska komisija se močno zavzema za spoštvovanje temeljnih pravic in svoboščin, vendar za posredovanje v sporu med Skopjem in Atenami glede priznavanja makedonske manjšine v Grčiji nima pristojnosti, je včeraj v pismu makedonskemu premieru Nikoli Gruevskemu pojasnil predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso.

Gruevski je problem makedonske manjšine v Grčiji postavil v okviru vse bolj napetih odnosih med državama. Kot znano, Grčija blokira vstop Makedonije v NATO in v EU, ker ne sprejema njenega imena.

Na 19. strani

Lekarna
All'Igea
Ulica Ginnastica, 6
tel. 040/772148
Doktor Tomisch

Smo odprti tudi ob sobotah
od 8:30 do 13:00
in od 16:00 do 19:30

Pri kremah za sončenje
Angstrom in Labo
20% popusta!

Akcija Rougj:
Ob nakupu
Attiva Bronz +40% in
kateregakoli izdelka
sončne linije Rougj
s samo 1 € več vam
nudimo Attiva Bronz SPF6
GRATIS



GORICA - Srečanje vodstev SKGZ in SSO

Čimprej umestiti novo deželno komisijo za slovensko manjšino

NŠK naj se preseli v tržaški Narodni dom - Sestanek z Dipiazzo obrodil prve sadove

GORICA - Pred iztekom letošnje sezone sta se v Gorici včeraj sešli deželni vodstvi Sveti slovenskih organizacij in Slovenske kulturno-gospodarske zvezze, ki sta ju vodila predsednika Drago Štoka in Rudi Pavšič. Srečanje krovnih zvez je bilo priložnost za poglobljeno analizo manjšinskega vprašanja, še posebno kar zadeva pobude vezane na uresničevanje zaščitnih norm.

Predstavniki SKGZ in SSO so pozdravili složno dogovarjanje slovenskih izvoljenih predstavnikov, ki so v sredo imenovali svoje predstavnike v deželno posvetovalno komisijo. S tem aktom je v bistvu desetčlanska komisija imenovana in zato ni kakšnih posebnih ovir, da bi čimprej ne začela z delom.

Predsednika Pavšič in Štoka sta bila mnenja, da morata organizaciji prevzeti pobudo tudi kar zadeva nekatera vprašanja skupnih članic. Problematika narodnih domov (dveh v Trstu in goriškega Trgovskega doma) mora stopiti v novo fazo, da se iz načelnih izhodišč preide v operativno (vselitveno) fazo, kot predvideva sam zaščitni zakon. Krovni organizaciji prepričano zagovarjata potrebo, da se tržaška Narodna in študijska knjižnica (NŠK) v celoti preseli v Narodni dom v UL Filzi in tako definitivno reši večletno prostorsko stisko, ki bistveno omejuje njen delovanje in razvoj.

Številna odprta vprašanja, ki so vezana na zamejsko šolstvo, zahtevajo skupen in dogovorjen pristop. S tem v zvezi so na goriškem srečanju (ob predsednikih so se ga udeležili še Jole Namor, Janez Povše, Jure Kuferšin, Ace Mermolja, Riccardo Ruttar in Igor Švab) bili mnenja, da je treba čimprej stopiti v stik s slovensko deželno šolsko komisijo in skupaj oceniti nastali položaj ter poiskati potrebne rešitve.

Dejavnost v okviru Slovenskega raziskovalnega inštituta (Slori) se mora nadaljevati na deželnih ravnih in v tem smislu je treba omogočiti tudi tiste pobude, ki nastajajo na Videmskem, kot izhaja iz skupnega dogovora iz prejšnjega leta. Na včerajnji seji so z zadovoljstvom vzeli na znanje, da je nedavni obisk

Voditelji SSO in SKGZ upajo, da bo nova deželna komisija za Slovence umeščena takoj po poletnih počitnicah

BUMBACA



predsednikov Pavšiča in Štoka skupaj s slovenskimi svetovalci (Iztek Furlanič, Stefano Ukmari in Igor Švab) pri tržaškem županu Robertu Dipiazzu rodil prve sadove, predvsem kar zadeva postavitev obeležja Primožu Trubarju, popravila nekaterih slovenskih šol in premagovanje težav pri Slovenskem stalnem gledališču (SSG).

V nadaljevanju srečanja, ki je potekalo na sedežu goriške SKGZ v KB Centru, so se dotaknili tudi prečnih vprašanj zamejskega tiska in založniške dejavnosti. Predsednika Štoka in Pavšič sta posebej izrazila zaskrbljenost zaradi sprememb v državnem zakonu v podporo tisku. Le-te bi lahko postavile v velike težave naše medije, v prvi vrsti Primorski dnevnik. S tem v zvezi bo sta sprožila nekaj pobud, da bi dnevniku in drugim medijem zagotovili nemoteno izhajanje.

Nazadnje so si bili zastopniki manjšinskih krovnih organizacij enotni v potrebi po nadaljevanju takšnega konkretnega načina dogovarjanja. O tem bodo podrobnejje spregovorili na jesenskem skupnem srečanju, ko bodo izoblikovali nekaj operativnih predlogov.

DEŽELA - Desna sredina »briše« pomembne pobude Illyjeve uprave
Tondo ukinja zaščitnika mladoletnikov Menia in Gottardo ga javno kritizirata

Renzo Tondo je skupaj s sorodniki Antonija Comellija sporočil, da bodo videmski sedež deželne uprave poimenovali po nekdanjem predsedniku Furlanije-Julijске krajine



TRST - Deželna vlada hoče z enim samim zamahom ukiniti občanovega pravobranilca, zaščitnika mladoletnikov, zakon o priseljenstvu in državljanov dohodek. Varuh pravic občanov (ali ombudsman) je po mnenju predsednika Renza Tonda preživelu institucijo, s problemi mladoletnikov stiski pa se bo po predsednikovih besedah sedaj ukvarjala pristojna komisija deželnega sveta. Namesto državljanovega dohodka, ki ga je uvedla prejšnja Illyjeva koalicija, bodo za ogrožene družbene slike odslej direktno skrbeli občine. Tondova uprava se je tudi odločila za ukinitve zakona o priseljencih, ki ga je tudi odobrila prejšnja levosredinska večina.

Tondo in njegovi politični sodelniki izvajajo torej predvolilne oblube, ki so slonele na »brisanju« nekaterih zelo pomembnih ukrepov Illyjevega odbora na področju socialne in državljanovih pravic. Predsednik se je lotil tega dela kljub pomislem Sredinske unije-UDC, ki nasprotuje zlasti ukinitvi varuha državljanovih pravic in zaščitnika pravic otrok in mladoletnikov. Vse te ukinitvene ukrepe naj bi deželni parlament sprejel v sklopu proračunskih sprememb, s katerimi se bo ukvarjal prihodnji teden.

Tondo priznava, da je v Furlaniji-Julijski krajini precej družbenega nelagodja in da marsikdo živi na obrobju družbe, državljanov dohodek pa se mu ne zdi primerno sredstvo za

FOTOUTRIP POLETJA '08
fotoutrip@primorski.it



Mačjo fotografijo z naslovom LJUBEZEN nam je poslal ljubitelj narave, ki se je podpisal s psevdonomom JUHUHU69

TABORNIKI RMV

Tabor povsem zaživel

GOZD MARTULJEK - Taborniki Rodu modrega vala Trst - Gorica se že nekaj dni mudijo na taborjenju v Gozdu Martuljku. Po začetnih pripravah, postavljanju šotorov in drugih objektov je na jasi ob reki Savi Dolinki zaživelna prava taborniška idila.

Po otvoritvi so stekle prve dejavnosti in izleti. Spremenljivo vreme ni zaustavilo tabornikov, ki so izpeljali raziskovalni in tematski dan. V teknu pa je bivakanje in potovalni tabor za starejše tabornike.

Tudi nočno življenje je pestro: ob petju in plesu ob tabornih ognjih so noči popestrile nočne igre in tradicionalno straženje zastave. Utrji bo dan obiskov in sicer od 10. do 17. ure. Pot do tabornega prostora si starši lahko ogledajo na spletni strani: www.tabornikirmv.it.



IMIGRACIJA - Med ukrepi včerajnjega ministrskega sveta

Po vsej državi izredne razmere proti priseljevanju

Doslej so veljale le v Apuliji, Kalabriji in na Siciliji - Berlusconi o »levi« politiki svoje vlade

RIM - Ministrski svet je včeraj sklenil oklic izrednih razmer na vsem državnem ozemlju zaradi »izjemnega priliva državljanov iz držav zunaj Evropske unije«. V tiskovni noti predsedstva vlade je zapisano, da je cilj ukrepa, sprejetega na predlog notranjega ministra Maronija, »okrepiti aktivnosti preprečevanja in upravljanja pojava imigracije iz neevropskih držav«.

Doslej so izredne razmere zaradi nezakonitega priseljevanja veljale v treh deželah (Apulija, Kalabrija in Sicilija), zdaj pa so razširjene na vso državo. Po besedah obrambnega ministra La Russa se ne bo v bistvu nič spremenilo in tudi ne bo vpletena vojska, kajti ukrep je bil sprejet zgolj zaradi organizacijskih potreb in z namenom, da država učinkovitejše odgovori na potrebe državljanov. Po besedah šefa oddelka za civilne svoboščine in imigracijo Maria Moronija pa je vladni ukrep neposredna posledica izrednega porasta izkrcanj nezakonitih priboržnikov na Lampedusi, kamor jih je od začetka leta do 30. junija prišlo 9342 ali enkrat več kot v enakem lanskem obdobju. Sprejemni center na otoku ima prostora za 381 gostov, trenutno pa je v njem 1005 priboržnikov.

Demokratska stranka je takoj po ministrski seji zahtevala pojasnila, saj njenim predstavnikom pojasnila ministrov ne zadostujejo. »Ker gre za izredno odločitev, mora vlada nemudoma pojasniti državljanom in parlamentu razloge, načine in cilje te pobude,« je zahteval »notranji minister« vlade DS v senci Minnit.

V opoziciji so se negativno odzvali tudi na Berlusconijeve izjave na tiskovni konferenci po seji vlade. »Hočemo socialno tržno gospodarstvo. Nobena demokracija si ne more privoščiti državljanov v položaju revščine. Ž belo knjigo o socialni državi preucujemo potrebe socialno najbolj šibkih družin. To je odločno levo usmerjena politika. Ta vlada, ki je sredinska, liberalna, s katoliki in reformisti, namerava nadaljevati politiko, ki jo levica obljudbla samo z besedami,« je dejal Berlusconi.

»Kakšna leva politika in dialog neki« je premieru odgovorila predsednica senatorjev DS Anna Finocchiaro. Politika te vlade je po njeni besedah politika zakona Alfano in priviganja davkov, Berlusconi pa je po njeni oceni »tudi danes nanizal celo vrsto laži, propagandnih fraz in napadov, ki jih Italijani ne prenašajo več«. Pri tem se je Finocchiaro nanašala na Berlusconijeve besede o možnostih dialoga z DS. Za premiera je namreč »šlo samo za dimno zaveso«, saj je Veltronijeva stranka hitro pokazala svojo »podložnost državnim pravdništvtvom«.



Nezakoniti priseljenci na čolnu v bližini Lampeduse

ANSA

PRIMER CALIPARI Kasacija: Ni šlo za vojni zločin

RIM - Kasacijsko sodišče je razsodilo, da umor italijanskega tajnega agenta, ki ga je leta 2005 v Iraku ubil ameriški vojak, ni bil vojni zločin, zato primera ne morejo obravnavati v Italiji. Vpletenu ameriškemu vojaku bodo tako sodili v ZDA. Agenta Nicolòja Caliparija so ameriški vojaki ustrelili marca 2005, ko je na letališču v Bagdadu spremjal novinaro Giuliano Sgreno, potem ko so jo rešili iz rok iraških ugrabiteljev. Incident je tedaj zaostril ameriško-italijanska odnose. »Smrti ne moremo obravnavati kot vojni zločin,« je v svoji odločitvi zapisalo sodišče in s tem potrdilo, da italijanska sodišča niso imela kompetence za sodenje v tem primeru. Sporočili so, da mora o primeru razsosjati ameriško sodišče, saj je bil vpletenu vojak, 37-letni Mario Lozano, tedaj pripadnik mednarodnih sil v Iraku. Preiskava v Italiji je ugotovila, da je Lozano strejal, ker je bil prestrašen.

POLITIKA - Stranka komunistične prenove

Kongres v znamenju napetosti in negotovosti



Nichi Vendola predstavlja svojo resolucijo

ANSA

ČRNA KRONIKA - Noben ranjen, le trije zastrupljeni z dimom Požar hudo poškodoval pivovarno Peroni v Bariju

BARI - Včeraj okrog 10.15 je izbruhnil požar v tovarni pivovarne Peroni v predmestju Barija ter hudo poškodoval objekt. K sreči ni bil nihče ranjen, le dva delavca in en gasilec so se lažje zastrupili z dimom. Kot je sporočilo vodstvo podjetja, je bilo ob izbruhu požara v prostorih tovarne 140 zaposlenih in evakuacijski načrt se je izkazal za učinkovitega.

Kaže, da so ogenj nehote zanetili delavci zunanjih podjetij, ki so z varilniki pritrjevali obloge. Plameni so se takoj razširili na skladišča. Pri gašenju požara je pomagala tudi civilna zaščita iz Apulije, ki je dala na razpolago svoj gasilski helikopter. Na kraj dogodka je med drugimi prihitel župan Barija Michele Emiliano ter iz previdnosti odredil, naj stanovanja v sosedstvini zaprejo okna, saj je gorel tudi amonijak.

Peroni je ena izmed največjih italijanskih pivovarn. Poleg v Bariju ima svoje tovarne v Rimu in v Padovi. Škoda požara v Bariju niso še ocenili, a govorito je zelo velika.



EVRO

1,5734 \$

+0,36

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

25. julija 2008

evro (povprečni tečaj)

valute	25.7.	24.7.
ameriški dolar	1,5734	1,5677
japonski jen	168,77	168,92
kitski juan	10,7275	10,7057
ruski rubel	36,7435	36,6645
danska krona	7,4619	7,4617
britanski funt	0,78880	0,78900
švedska krona	9,4610	9,4665
norveška krona	8,0815	8,1000
češka koruna	23,595	23,580
švicarski frank	1,6268	1,6273
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	231,35	232,30
poljski zlot	3,2080	3,2202
kanadski dolar	1,5968	1,5832
avstralski dolar	1,6438	1,6319
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,5675	3,5743
slovaška korona	30,385	30,364
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7032	0,7035
brazilski real	2,4808	2,4718
islandska korona	127,51	126,37
turška lira	1,8966	1,8883
hrvaška kuna	7,2182	7,2208

EVROTŽNE OBRESTNE MERE

25. julija 2008

1 mesec 3 mesec 6 mesec 12 mesec

	LIBOR (USD)	LIBOR (EUR)	LIBOR (CHF)	EURIBOR (EUR)
1 mesec	2,4575	4,48625	2,28167	4,483
3 mesec	2,79313	5,06513	2,76833	4,962
6 mesec	3,11188	5,14813	2,9275	5,148
12 mesec	3,27188	5,38688	3,225	5,387

ZLATO

(999,99 %) za kg

19010,07 €

+53,20

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

25. julija 2008

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA			
GORENJE	30,50	-1,55	
INTEREUROPA	25,03	+0,12	
KRKA	91,74	-1,70	
LUKA KOPER	56,14	+0,93	
MERCATOR	225,76	-0,45	
PETROL	541,09	-1,58	
TELEKOM SLOVENIJE	240,08	-0,05	

BORZNA KOTACIJA - DELNICE			
ACH	-	-	
AERODROM LJUBLJANA	83,61	+0,50	
DELO PRODAJA	-	-	
ETOL	-	-	
ISKRA AVTOELEKTRIKA	49,55	+0,10	
ISTRABENZ	79,18	+2,91	
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	26,89	-0,85	
MLINOTEST	-	-	
KOMPAS MTS	-	-	
NIKA	-	-	
PIVOVARNA LAŠKO	79,16	+0,09	
POZAVAROVALNICA SAVA	27,64	-0,14	
PROBANKA	-	-	
SALUS, LJUBLJANA	680,00		
SAVA	394,05	-1,29	
TERME ČATEŽ	286,00	-	
ZITO	198,47	-2,79	

MILANSKI BORZNI TRG

MIB 30: +0,36

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	2,29	+1,28
ALLEANZA	6,31	-3,16
ATLANTIA	17,57	+0,57
BANCO POPOLARE	11,47	-0,23
BCA MPS	1,79	+0,17
BCA POP MILANO	6,665	+0,66
EDISON	1,32	+2,89
ENEL	5,95	+2,94
FIAT	22,06	+1,33
FINMECCANICA	18,35	+1,36
FONDIARIA-SAI	20,52	-2,24
GENERALI	22,59	-2,63
IFIL	4,415	+0,87
INTESA SAN PAOLO	3,6875	-0,82
LOTTOMATIC	20,71	+0,88
LUXOTTICA	16,14	+0,87
MEDIASET	4,51	+0,02
MEDIOBANCA	10,43	-0,10
PARMALAT	1,631	-0,24
PIRELLI e C	0,411	-0,17
SAIPEM	23,77	+1,80
SNAM RETE GAS	4,22	+0,12
STMICROELECTRONICS	7,25	+2,94
TELECOM ITALIA	1,222	-1,13
TENARIS	18,76	+1,25
TERNA	2,6275	-0,47



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

SINDIKAT - Množijo se demonstracije proti t.i. odloku Tremonti-Brunetta

Vlada klesti vsevprek: obeta se res vroča jesen

Po mestnih ulicah sprevod javnih uslužbencev - Na univerzi skupščina ob udeležbi rektora

Množijo se protesti proti klestenjem, ki jih italijanska vlada napoveduje v domala vseh javnih sektorjih, od sil javnega reda do šolskega, zdravstvenega in raziskovalnega področja. Klestenja predvideva t.i. odlok Tremonti-Brunetta, ki naj bi ga ministrski svet odobril v prihodnjih dneh. Med prizadetimi sektorji so tudi javni uslužbenci, ki so poleg zaradi zmanjšanja javnih finančnih sredstev ogorčeni zaradi izjav ministra Renata Brunette o njihovem domnevnom parazitizmu, in univerze, ki bodo po mnenju njihovih predstavnikov primorane zapreti duri (dejansko ne bodo več sposobne izplačevati uslužbencev), če ne bodo v bistvu izbrali poti privatizacije. Ni naključje, da so se proti vladinem manevru izrekli že vsi akademski se-nati.

Proti dekreту Tremonti-Brunetta so bile v zadnjem obdobju številne demonstracije v Italiji in v naši deželi. V Trstu so skupščino in demonstracijo priredili včeraj dopoldne javni uslužbenci, medtem ko je bila na univerzi obiskana skupščina, na kateri sta deželnai tajnik sindikata Cgil Franco Belci ter raziskovalec na tržaški univerzi in član državnega univerzitetnega sveta Sergio Zilli ob udeležbi rektora Francesco Peronija predstavila vsebinsko odloka in nakazala nič kaj rožnate perspektive za prihodnost.

Skupščine javnih uslužbencev, ki so priredili področni sindikati Cgil, Cisl in Uil na Pomorski postaji, se je po mnenju organizatorjev zaradi tesnega prostora udeležilo okrog 1.500 ljudi, medtem ko je bilo v kasnejšem sprevodu 3 tisoč ljudi. Mestna policija je ocenila, da je bilo v sprevodu tisoč protestnikov. Demonstranti so se po skupščini podali po mestnih ulicah do sedeža deželnega sveta na Trgu Oberdan in nato nazaj do prefekture, kjer je njihove predstavnike sprejel prefekt Giovanni Balsamo. Slednjemu so izrazili zaskrbljenost zaradi naraščajoče napetosti, ki jo vladi odločitve povzročajo v družbi in ki bi lahko jeseni prekipela. Razlogov je severa več, če pa se omejimo na javni sektor, so sindikati poudarili, da še niso videli takoj odločnega protesta javnih uslužbencev. Po eni strani niso prebavili Brunettinih nataolcevanj, češ da so vsi lenuh. Po drugi so njegove napovedane rešitve le dim v očeh, saj zadetni normativi - in to bi moral minister vedeti - že obstajajo, so naglasili na skupščini. Zdravniške kontrole za javne uslužbence, ki so bolni, so npr. že predvidene, le da se zakona ne izvaja. Problem povzroča kvečjemu nedovoljnje število zdravnikov. A kaj, ko bo vlada klestila tudij v zdravstvenem in domala vseh drugih sektorjih. Sindikat načelno ne nasprotuje klestenju, toda do slednjega mora priti na osnovi analiz posameznih področij in kjer je to potrebno. Vlada pa klesti vsevprek. Povrli politiki pridigajo poštenost in obenem vzdržujejo kasto, saj so npr. potrdili vse privilegije senatorjev, ki stanejo davkopalcevcev 520 milijonov evrov letno.

Vlada je s klestenjem financiranja dejansko sprožila univerzitetno reformo, so medtem povedali na tržaškem vseučilišču. V petih letih bo v Italiji skupno 1.380 milijonov evrov manj za univerze. To bo prizadelo tudi tržaško, ki bo ob 20 odstotkov financiranja. »Zdržala« bo lahko do leta 2013, nakar ne bo več denarja za plače. Kar je še najhujše, bo klestenje zadevalo stalne stroške (med temi plače za osebje), toda ni predvideno zmanjšanje števila zaposlenih. Klestenje se torej tiče samega delovanja univerze. Poleg tega ne bo novih zaposlitev. Denar, ki ga bodo s tem pristekli, bo končal v poseben državni sklad. O namembnosti tega sklada pa bo odločala vlada. Odlok pušča vsekakor »odprtva vrata«, so povedali. Univerze bodo lahko postale fundacije zasebnega prava in delovale po tržni logiki. Javne izobrazbe, je menil Zilli, bo tako konec.

Aljoša Gašperlin

Sprevod javnih uslužbencev na nabrežju. Spodaj skupščina na tržaški univerzi

KROMA



POLITIKA - Pobuda Demokratske stranke

»Rešimo Italijo pred propadom«

»Berlusconi misli predvsem na svoje interese« - Drevi praznik na morju v kopališču Ausonia, sledijo Opčine

Demokratska stranka po vsej državi zbira podpise pod peticijo "Salva l'Italia" (reši Italijo), s katero opozarja na politično situacijo v državi. Namesto, da bi se vlada ukvarjala z realnimi problemi občanov, je vso pozornost do slej posvetila osebnim sodnim težavam ministrskega predsednika Silvia Berlusconija. Italija si po mnenju Demokratske stranke ne zaslubi takšno vladu, temveč potrebuje vladu, ki bi prispevala k premostiti hude ekonomske in družbene krize.

Demokrati vabijo drevi v kopališče Ausonia (ob vhodu v novo pristanišče) na poletni praznik na morju, kjer bo poskrbljeno tudi za razvedrilo. Začetek ob 20.30. Na prireditvi bodo zbirali podpise pod zgoraj omenjeno peticijo.

Osnredni poletni praznik Demokratske stranke na pokrajinski ravni bo od 22. do 24. avgusta na Opčinah (dvorišče Prosvetnega doma). Za začetek septembra pa napovedujejo novo prireditve v kopališču Ausonia.

Predstavniki Demokratske stranke so tudi včeraj zbirali podpise pod peticijo "Salva l'Italia" (reši Italijo)

KROMA



ZAMENJAVA

Kvestor Mazzilli odhaja



DOMENICO MAZZILLI

Italijanski ministrski svet in upravni svet policije sta včeraj objavila seznam prefektov in kvestorjev, ki se bodo preselili v druga mesta oziroma bodo opravljali različne funkcije. Trst zapušča kvestor Domenico Mazzilli, ki bo konec avgusta zasedel prestižno mesto: vodil bo observatorij Viminala za športne manifestacije, ki skrbi med drugim za varnost v nogometnih stadionih. V Trstu ga bo nadomestil Francesco Zonno, ki prihaja iz centralnega urada policije v Rimu. V 80. in 90. letih je vodil kriminalistične oddelke v raznih mestih Venetu, v letih 2000-2003 je bil kvestor v Riminiju, nato pa še v Lecceju. Zonno bo v Trstu spet sodeloval s pokrajinskim poveljnikom karabinjerjev Carolem Tartaglionejem, ki je v začetku desetletja vodil karabinjerje v Riminiju. Na spisku novimenovanih prefektov je Giuliana Perrotta, ki bo kljub temu še naprej namestnica vladnega komisarja v FJK.

Izredno stanje: prefekt čaka na navodila vlade

Vlada je včeraj razglasila izredno stanje zaradi »izrednega doleta priseljencev iz držav zunaj EU«. Tržaški prefekt Giovanni Balsamo je za tiskovno agencijo Ansa izjavil, da pričakuje navodila vlade. Ukrepi bodo zadevali vsako deželo posebej, saj je pojav v posameznih predelih države različen. »Vsekakor,« je pristavil, »bo treba počakati na vsebino in interpretacije ukrepa.«



SV. JAKOB - Praznovanje rajonskega zavetnika

Občuten praznik s sveto mašo in procesijo

V četrtek so ulice preplavili tekači oz. hitrohodci - Za prijeten zaključek poskrbela tržaška popevka



Sv. Jakob: slovenski verniki za svojim praporom

KROMA

Mestni rajon Sv. Jakoba je bil včeraj praznično obarvan. Šentjakobčani so namreč počastili svojega zavetnika s tradicionalno sveto mašo, ki jo je daroval gospod Roberto Rosa ob somaševanju slovenskih (msgr. Gerdol in Vončina) in italijanskih župnikov ter s procesijo po ulicah mestne četrti. Po sveti maši je s trga krenila procesija, ki jo je spremljala godba s Korošev, v njej pa so korakali domaći verniki. Med njimi so bili seveda tudi slovenski verniki, ki so v zrak dvigali nov prapor, ki so ga na podlagi originala sešile stre de Notre Dame iz Novega Mesta.

Ljudje pa so se zadrževali na trgu tudi po končani procesiji, saj je tržaška občina poskrbela za prijeten koncert tržaških popevk in pesmi šestdesetih let v izvedbi Massima Ferfoglie, Edija Neppija in Deborah Duse.

Šentjakobske ulice pa je že v četrtek preplavila pisana množica ljubiteljev športa, pravzaprav teka, ki so se udeležili 58. šentjakobskega tekmovanja v hitri hoji. Ravno pred letom dni so Šentjakobčani ob zavetniku proslavili tudi delno odprtje domačega trga. No, obnovitvena dela se bodo zaključila decembra, tako da bo prihodnje leto slavje še lepše.

Čelno trčila opela

Včeraj okrog 13. ure sta na koncu Ul. Valmaura čelno trčila opel astra iz Vicenze in opel zafira iz Trsta: zalečili sta se na ovinku uvoza-izvoza pri hitti cesti. Miljski karabinjerji so povedali, da se cesta na prvi pogled zdi enosmerna: nekdo je očitno opravil preširok ovinek. Rešilec je vseh 5 lažje poskodovanih odpeljal v katinarsko bolnišnico.

Pridržani prognozi

V četrtek ponoči se je na Trgu Valmaura pripetila hujša prometna nesreča. 23-letni Hrvat in 28-letni Srb, oba s stalnim bivališčem v Trstu, sta se skupaj vozila z motorjem, ko ju je iz še nepojasnjene razlogov zaneslo s cestišča. Pristala sta na tleh in se pri tem huje poškodovala: služba 118 ju je prepeljala v katinarsko bolnišnico, prognozi sta pridržani. Vzroke nesreče raziskuje prometna policija.

Trčenje na Ul. Rossetti

Okrog 16.30 sta na Ul. Rossetti, blizu sanatorija, trčila avto ford ka in motor yamaha. Posegli so redarji, motoristko, 25-letno Tržačanko S.C., pa je rešilec odpeljal na urgenco na Katinaro. Kljub močnim udarcem njeni zdravstveno stanje ni zaskrbljujoče.

Tepel dobitnika loterije

Policisti so odvedli v zapor 34-letnega Tržačana zaradi nenavadnega kaznivega dejanja izpred 7 let. Alex Mistaro in prijatelj sta se leta 2001 peljala z vlakom iz Gorice v Trst. Spoznala sta gospoda, ki se je hvalil, da je zadel milijon lir na loteriji. S sabo je imel več denarja v gotovini in namenjen je bil v Padovo, dvojica pa ga je pregovorila, da je šel v Trst, kjer naj bi skupaj proslavljeni. Na Miramarškem drevoredu sta ga pretepla, a denarja jima ni uspelo ukrasti. Naslednji dan ju je v bližini aretritala železniška policija. Mistara so zaradi poskusa ropa obsodili na 22 mesecev pripora. Z odpusti se je kazen znižala na leto dni, nakar so jo zamrznil, zamrznilitev pa so po novem preklicali.

Stavka pogrebnikov

Uslužbenci zadruge Programma lavo-ro, ki deluje v okviru pogrebnih storitev podjetja Acegas-Aps, bodo danes stavkali od 8. do 11. ure. Zagotovljene bodo najne storitve, ki jih predvideva za-konodaja.

Burlo z novimi parkirnimi mesti

Od ponedeljka bo obiskovalcem otroške bolnišnice Burlo Garofolo na razpolago 38 novih parkirnih mest. Novost sodi v okvir obnove dvorišča za bolnišnico, razporeditev brezplačnih parkirnih mest pa bo od ponedeljka do konca septembra (ko se bodo dela končala) poskusna. Generalni direktor Mauro Delendi je pojasnil, da je pomanjkanje parkirišč pereč problem, prostora je pač malo. Po poskusni fazi bosta na vrsti preverjanje razporeditive parkirnih mest in dokončna organizacija dvorišča.

Sodstvo naj preveri dogovor z Gas Natural

Tržaška sekcija organizacije Greenaction Transnational je računsko sodišče v ustanovo Consob, ki nadzoruje italijanski delniški trg, pozvala k obravnavi poskusa dogovora med družbama Gas Natural in AcegasAps ter Občino Trst. Ob morebitni postaviti plinskega terminala naj bi dogovor predvideval, da bi španska družba odstopala tržaški občini protivrednosti (t.i. royalties), delniška družba AcegasAps (katero nadzoruje Občina Trst) pa bi se vključila v poslovanje terminala. Po mnenju okoljevarstvene organizacije bi dogovor vplival na vrednost delnic AcegasAps, pretela pa naj bi nevarnost trgovanja na podlagi zaupnih notranjih informacij. Izjav zaenkrat niso podkrepili s tehničnimi informacijami.

V mestu nočni posegi za obnovo signalizacije

Občina Trst obvešča, da bodo od ponedeljka do četrtnika v mestnem središču na vrsti nočni posegi za obnovo cestne signalizacije, vedno med 20.30 in 6. uro. V ponedeljek ponoči bodo postavljali prometno ločnico na Ul. Gatteri, na odseku od Drevoreda XX. septembra do Ul. Ginnistica. V torek bodo obnavljali signalizacijo na ulicah Battisti, Marconi in Rossetti, v sredo na ulicah Crispi in Ginnistica ter na Trgu Santorio, v četrtek pa na ulicah Tarabocchia, Slataper, Stuparich in San Maurizio ter na trgu pred glavno bolnišnico.

Danes in jutri omejitve za plovbo po zalivu

Pristaniška kapitanija sporoča, da bo danes in jutri zaradi regat plovba v Tržaškem zalivu omejena. Med 9. in 19. uro bo prepovedano pluti pred Tankim rtičem, pa tudi na širšem območju pred Barkovljami, Miramarom in Grljonom. Informacije so na voljo na spletni strani obalne straže.

JAVNA DELA - Nova podoba za Ul. Solitro

Obnovili rojansko ulico

Ulica je bila do pred kratkim zasebna - Poseg je stal 43 tisoč evrov

V Rojanu so se končala obnovitvena dela na Ul. Solitro, ki je vzporedna z Ul. Barbariga. Ulica je bila od leta 1954, ko so Trst zapustile zavezniške sile, do pred kratkim zasebna, po besedah tržaškega občinskega odbornika za javna dela Franca Bandellija pa vidnejših posegov na njej ni bilo že več desetletij.

Poseg na območju, kjer stanejo okrog 70 družin, je stal 43 tisoč evrov. Asfaltirajo so dva kilometra cestišča, obnovili so kamnite zidove, jaške in pločnike, namestili pa so tudi nekaj zelenja. Ob Bandelliju se je včerajšnjega odprtja udeležil predsednik rajonskega sveta za Barkovlje in Rojan Sandro Menia. Bandelli je ob tej priložnosti napovedal, da bodo 500 tisoč evrov vredna dela na drugem ovinku Furlanske ceste stekla pred koncem leta, medtem ko se bo načrtovanje začelo v septembru.



STOCK - Nadaljujejo se pobude v bran delovnih mest uslužbencev tržaške tovarne

Še danes zbiranje podpisov

Cgil, Cisl in Uil bodo danes v Ul. delle Torri - Severna liga v stiku z vlado - V torek bo o problemu razpravljal občinski svet

Nadaljujejo se pobude v bran delovnih mest uslužbencev tovarne alkoholnih pijač Stock. Sindikati Cgil, Cisl in Uil so včeraj nadaljevali z zbiranjem podpisov v bran delovnih mest 40 uslužbencov, ki jih namerava novo lastništvo preseliti v Milan. Sindikati so včeraj zbirali podpise na Borzem trgu, še danes pa jih bodo zbirali od 10. do 13. ure v Ul. delle Torri.

Poslanec Severne lige Massimiliano Fedriga je medtem sporočil, da je italijanska vlada pokazala veliko pozornost do problema. Vladni podtajnik Pasquale Viespoli je izjavil, da se je sestal s sindikalnimi organizacijami. Sindikata Cgil in Cisl sta že zahtevala srečanje na prefekturi, ki naj bi bilo 3. avgusta. Fedriga in poslanec SL Davide Caparini sta bila pred tem vložila vprašanje, v katerem sta spraševala ministra za delo Maurizia Sacconija, kaj namerava italijanska vlada storiti v zvezi s tovarno Stock.

Tržaški občinski svet bo medtem razpravljal o tej problematiki na izredni seji. Srečanje bo v torek, 29. julija, ob 18.30, nanj pa so vabljeni lastništvo, združenje industrijev, sindikati in mediji.

Sindikati so včeraj zbirali podpise na Borzem trgu



KROMA



MILJE - Danes ob 19.30 odprtje razstave v miljskem muzeju Ugo Carà

Fabiola Faidiga »nastopa« z indijskim slonom z Brionov

Žival, darilo Indire Gandhi maršalu Titu, je simbol časa in države, ki ju ni več



Pravijo, da je slonovemu spominu nemogoče uiti. Mogočna in po svoje mila žival bo protagonist izjemnega dogodka, ki je na sporedu v danes ob 19.30 v prostorih umetnostne galerije Ugo Carà v Miljah.

Slon, a ne katerikoli slon. Umetnost črpa navdih od vseposod in tako je tržaško ustvarjalko Fabiolo Faidiga posebej očarala velika žival, ki jo je srečala med ogledom Brionskih otokov. Najbrž so Faidigovi ob spoznanju, da je sivi štirinožec ravno tisti slon, ki ga je pred šestinadesetimi leti Indira Gandhi podarila maršalu Josipu Brozu Titu, misli uše neznano kam. Nekam v preteklost, v čase, ko so predstavniki neuvrščenih držav ničkolikokrat obiskovali in debatirali z jugoslovenskim predsednikom in mu v znak prijateljstva in spoštovanja darovali celo vrsto eksotičnih živali. Tem je Tito nato dal urediti primeren prostor na največjem brionskem otoku.

Mogoče nostalija po času, ko je Jugoslavija predstavljala eno od »velesil«, pa čeprav v skupini neuvrščenih; mogoče radovednost za obdobje, ko je imela sosednja država določen ugled, morda pa zgolj ideja, da je tisti slon, ki se danes prosto pase po enem jadranskih biserov, svoj čas prisostvoval rokovjanju in prijateljevanju med Indiro Gandhi in maršalom Titom, so Fabiolo Faidigo prepričali, da si štirinožec zasluži poseben poklon.

Slon, tako je slonu ime, je navsezadnje preživel tako Tita, kot tudi v atentatu umorjeno Indiro Gandhi, in kdo ve, kaj je še vsega videl in čemu prisostvoval v končni fazi Titovega predsedovanja in življenja, ki sta navsezadnje posredno predstavljala tudi zadnjo fazo Jugoslavije.

Razstava torej, opremljena s fotografijami, portreti orjaškega protagonista in njegove življenjske družice, Lanke, kot tudi z video posnetki, ki jih je seveda ovekovečila Faidigova. Prav gotovo pa ob takem poklonu ne more iti brez mogočne instalacije v prostoru. V Miljah bo namreč ves čas razstave prisoten tudi slon Sony, pa čeprav samo v obliki lutke iz polistrola, po kateri se bo med današnjim odprtjem razstave spuščal in vzpenjal akrobat. Slonova nagubana koža bo prekrita s črno-beliimi cestnimi zemljevidi mest, v katerih se je znašel in ki so se

veda neločljivo povezana z njegovo navsezadnje zvezdniško zgodovino. New Delhi, Beograd, Brioni, Zagreb, Trst in Berlin.

Zival torej, a tudi simbol nekega obdobja, ki so di v zgodovinski spomin. Vse to bo danes zaživel na miljski razstavi, imenovani Circus meme, o kateri je ena od kuratorik, Maria Campitelli, zapisala, da je »monumentalen projekt, ker gre konkretno za spomenik in za zaobjemanje globokih in daljnosežnih tem, kakrsne preplavlajo razburkane zgodovinske poti, prežete z mučnimi človeškimi zgodbami«.

»Umetnica ga je razvijala daljši čas,« tako Campitellijeva, »skozi večletno delo, raziskovanje in s premiki med otokom, kjer se je porodila zamisel, da bi ustvarili veličasten umetniški dogodek, povezan s slonom Sonyjem, ter raznolikimi prizorišči njegove realizacije, zastavljene v obliki konceptualno in metaforično strukturirane epopeje. Čas slonovega življenja vsebuje najizrazitejše preobrate zadnjih desetletij, ki so sledili padcu berlinskega zidu, in postopno prilaganje novim političnim in družbenim razsežnostim, ki jih je vnesla demokracija.«

Circus meme je namreč projekt, ki obravnava temo spomina, in kot poudarja umetnica, zapletenega odnosa med preteklostjo, sedanjostjo in prihodnostjo. »Circus zato, ker se nanaša na cirkuski svet, s katerim je, vsaj zahodnjaškega vidika, povezana podoba slona,« dodaja Campitellijeva.

Na današnjem odprtju in seveda tudi v vseh dneh razstave bodo na video posnetkih nastopali številni pričevalci Titovega obdobja na Brionih: od Timoteja Pejina, paznika obeh slonov, pa do ljudi, ki so se iz enega ali drugega razloga srečali z maršalom. Škoda le, da slon Sony ne govori, kajti če bi lahko tudi sam kaj povedal, bi bile njegove besede in spomini, ki jih skrbno hrani, a jih nikoli ne izda, prav govorito zelo dragoceni.

Razstava je bila realizirana s sodelovanjem Madie Cotimbo za kiparske instalacije in Ennia Guerrata za video, glasbeno spremljavo pa je pripravil Francesco Morosini, performer pa je Andrea Sardella. Odprtje bo danes ob 19.30, razstava pa bo na ogled do 12. avgusta od torka do nedelje med 18.30 do 20.30, v četrtek pa tudi od 10. do 12. ure. (Iga)

Srečanje s poezijo v parku

V parku nekdajne umobolnice pri Sv. Ivanu bo jutri na sporedu četrto srečanje iz niza »Oh poeticco parco«. Pred barom Il posto delle fragole bo ob 20. uri zaživel literarni večer, ki spaja poezijo in glasbo. Odlomke bosta brala Alberto Princis in Matteo Danieli, za glasbeno kuliso pa bodo poskrbeli dvojica Baby Gelido in skupina poeta Paola Cicale (Fabio Sfregola, Leo Curri in Walter Benussi). Poskrbljeno bo tudi za aperitiv.

Pupkin Kabarett »On the Beach«

Vreme jo je pred časom pošteno zagodlo kabaretistom Pupkin Kabarettom, ki so morali svojo predstavo v kopališču Ausonia odpovedati. V pondeljek ob 21.21 pa so predpričani, da jim bo uspelo. Stefano Dongetti, Alessandro Mizzi in Laura Bussani se bodo v tržaškem kopališču lotili manjših in velikih težav, s katerimi se danes sooča italijanska država, naše mesto in vsak izmed nas. Ob njih bo nastopila tudi Niente Band, predvideno pa je tudi presenečenje.

Poklon Marii Callas

Ponedeljkov poletni večeri v muzeju Schmidli so letos v celoti posvečeni svetovni gledališki in glasbeni umetnici, Grkini Marii Callas. V Palači Gopčevič bodo v pondeljek ob 17. uri predvajali francosko-grško-avstralski film »Callas assoluta« v režiji Philippeja Kohlyja. Vstop je prost.

Poletni kino v parku v Ul. San Michele

Tržaški filmski krožek Lumiere ter združenja Tina Modotti in Stella Alpina vabijo v pondeljek ob 21.15 v park v Ul. San Michele na predvajanje filma »Il fuggiasco« Andree Mannija. Vstop je prost, v primeru slabega vremena pa bo predvajanje odpadlo.

MLADINSKI ODSEK KD KRAŠKI DOM - Prvi shod samokolnic

V Repnu so zavladale priljubljene kraške »karjole«

Pogosto slišimo o shodih za avte fiat 500, vespe, lambrette in druga »legendarna« vozila, da o motorjih niti ne govorimo. Prejšnjo soboto pa so bile protagonistke shoda na travniku ob glavnem trgu v Repnu samokolnice. Člani mladinskega odseka KD Kraški dom so od 14. ure daže zbirali vpise, dve uri pozneje pa je šlo že »zares«. 22 tekmovalcev s Krasa in iz Brega se je v zabavnem prazničnem duhu pomerilo v raznih tekmovanih s »karjolami«, njihovim podvigom pa je ob srkanju hladnega piva sledilo kakih dvestopogalcev - za prvo izvedbo kar zavildljivo število.

Mladi lastniki in vozniki samokolnic se so potegovali za zmago v dveh razredih. V tekmovanju v estetiki je prvo mesto zasedla dvojica iz Zgonika in Saleža Dean Furlan - Alekšej Budin s »Pivovarno«. V samokolnico sta postavila sodček piva, okoli katerega sta s strokovnostjo vgradila strukturo za led; pod sodček sta namestila plin, ki je omogočal udobno točenje piva. Sledilo je tekmovanje v spremnosti v vožnji: na poligonu so moralni vozniki s svojimi »karjolami« čim hitreje opraviti pot z ovirami. Prvi je bil Križan Jara Košuta s samokolnico »Julio«, pot je opravil v 30 sekundah. Tekmovalci so se kosali tudi v prevažanju bal sena. Zabavnih trenutkov je bilo na pretek, najbolj bizarna ekipa je bil domaći par Jalova Team (na sliki).

Predsednik mladinskega odseka Kraški dom Damjan Milič se je zahvalil Občini Repentabor, ki je prirediteljem dovolio uporabo travnika. Milič je sporočil, da bodo posnetki shoda v kratkem na spletni strani www.bunkerskiteam.net; obenem je napovedal, da bo prihodnje leto druga izvedba še boljša. Vnaprej vabi vse ljubitelje samokolnic in prijetnih poletnih družabnosti.



MIRAMARSKI MORSKI PARK - Pobude

Skrb za okolje z akcijo čistih plaž



Čiste plaže naj ne bodo samo sanja... Za to se namreč borijo predstavniki morskega parka pri Miramaru, ki ga upravlja naravovarstvena organizacija WWF in ki so med svoje poletne dejavnosti vključili tudi več čistilnih akcij po tržaških plažah.

V preteklih dneh so obiskali plaže pri Miramaru in plaže pri kriškem portiču oziroma v Brojnici, kjer jim je na pomoč prisločilo tudi nekaj prostovoljev. Zbrali so več odpadnega materiala, razbitje steklenice, odvržene pločevinke, ostanke vrv, aluminijaste folije, zamaške in podobno pa so ponovno uporabili; dali so duška svoji domišljiji in kreativni žilici ter z odvrženim materialom ustvarili najrazličnejše »mojstrovine«. S svojo hvalevredno eko-

akcijo so hkrati pozvali kopalcce k spoštovanju okolja ter jih seznanjali z nevarnostjo odpadkov v vodi in na plaži. Marsikdo namreč ne ve, da je za razkrojitev cigaretnega ogorka potrebnih 5 let, najlonse vrečke 20 let, pločevinke ali plastične steklenice do 500 let, plastičnega vžigalnika pa celo do 1.000 let. Bodimo pozorni in skrbimo za okolje, pozivajo pri rezervatu ter vabijo, da se jim pridružimo v torek in v četrtek v kriškem portiču in Brojnici. Za podrobnejše informacije o poletnem programu v miramarskem morskem parku je na voljo spletna stran www.riservamari-namiramare.it ozioroma telefonska številka sedeža rezervata 040/224147 (vsak dan ob 14.30 do 16.30).



OPĆINE - Pod kostanjem

Rudi Bučar s skupino predstavil istrsko glasbo v sodobni preobleki



Desno Rudi Bučar s skupino, spodaj pa s svojo kitaro

KROMA

Pod košatim kostanjem open-skega Prosvetnega doma je v četrtek zvečer zopet zadonela folk glasba. Če je bilo prejšnje srečanje s tovrstno glasbeno zvrstjo namenjeno škotskemu in keltskemu izročilu, je tokrat bila na vrsti istrska glasbena tradicija. Predsednica SKD Tabor Živka Persič je najprej predstavila večer in se zahvalila tržaški pokrajini, ki je podprla pobudo, nato je na oder stopil mladi, vendar mladim že dobro poznani glasbenik doma iz Izole, Rudi Bučar. Na Općine je prišel s skupino, ki jo sestavljajo cenjeni glasbeniki Zdenko Cotič (glas in kitare), Giovanni Tofoloni (kontrabas), Vlado Batista (volina) ter Tomi Purič (tolkala in bobni). Rudi Bučar, ki je skladatelj, aranžer, poliinstrumentalist ter pevec, je veliko sodeloval z neštetno znanimi slovenskimi glasbeniki, večinoma z rock scene. Na istrsko glasbo je bil navezan že kot otrok, navdušil pa se je zanj preko Luciana Kleve, enega izmed ustanoviteljev slovite skupine Istranova, ki mu je vdahnih ljubezen tudi do iskanja ljudskih glasbenih korenin. Tako je začel raziskovati in zbirati napeve po bližnjih Istri, nato pa jih premešal in priredil na poseben način. Istrsko glasbo pojmuje v novejšem, sodobnejšem vidu in jo vpleta v nam bolj domače lestvice, ritme in akorde. V njegovih priredbah ni tipičnih istrskih glasbil, kot so sopele, mih ali pa bajs, kot tudi ni arhaičnih sekundnih diafonij, trpkega istrskega modusa, temne esafonične lestvice niti komplikirane poliritmije, kar je za nas pravi, razpoznavni izraz istrskega glasbenega izročila. Bučar je poenotil in nekoliko poenostavil kompleksnost istrske glasbe in ji dodal sončnost in pozitivnost. Večinoma si je za svoje stvaritve izposodil napeve, kot so Mamma mia! dammi cento lire, La Teresina, Le scarpette con le rosette, L'anello che mi hai dato, ki izhajajo povečinoma iz bolj melodične italijanske tradicije, nekateri so znani tudi pri nas. Slišali pa smo med drugimi tudi lepo Storu si je lepi vrt, hudomušno Tonza ghirza, avtorsko Moby Dick ter v Reinhardtovem stilom nagibu Bandiera rossa. Govorimo torej o folk glasbi, ki je ne moremo več prepoznati za ljudsko oziroma bolje rečeno folklorno. Daleč od tistega, kar so ustvarile skupine kot Istranova, Istria, Piščaci in Vruja. Bučar je raje poznanje istrske glasbe populariziral in jo priredil za današnja ušesa v stilih, kot so west coast, blues ter jazz manouche. Ljudska glasba mu je zoglj navdih. Osvoobil jo je teže časa in na tej osnovi ustvaril nekaj novega in za današnje dni tudi bolj privlačnega. Mogoče pa je v naših časih takšen preporod tudi neobhoden, da se ljudska glasba zopet približa mlajši generaciji in ponovno zaživi kot ne-



kaj, kar spada v naše vsakdanje življenje in se s tem povrne na svoj pravosten smisel: Kot nekaj, kar je lepo prepevati v družbi. In to smo seveda začutili prav na openskem srečanju s

simpatično skupino, kjer je iskreno in srčno igranje izvajalcev ter Bučarjeva hudomušnost pritegnila in razveseli celotno, res množično in hvaležno občinstvo. (Pan)

Skavti vabijo na obisk slovenskega jamboreja

Slovenski skavti že teden dni uživamo na Prvem slovenskem skavtskem jamboreetu, ki poteka na tabornem prostoru v Podturjaku pod gesлом Norost, ki deluje! Zares nora pa bo prav ta konec tedna, ko bo na jamboreetu 3.500 skavtov, saj se bodo mlajšim pridružili še starejši popotniki, odrasli skavti in nekdanji voditelji, da bomo skupaj praznovali 18 let Združenja slovenskih katoliških skavtinj in skavtov. Vabimo vas, da skupaj z nami doživite delček skavtskega duha in se nam pridružite na sprejemu za novinarje, ki bo v soboto, 26. julija 2008, ob 14.00 uri na tabornem prostoru pri Podturjaku v dolini reke Željemeljščice. Na tabornem prostoru si boste lahko ogledali delavnice, katerih tema bo slovenstvo, pripravili pa jih bodo člani vseh skavtskih enot, tako da lahko pričakujemo Slovenijo v malem. Ta dan pa bomo gostili tudi predsednika Državnega zbora Republike Slovenije Franceta Cukatija, ki nas bo obiskal ob 12.30 uri.

Bogat glasbeni vikend na mestnih trgih

V okviru festivala Trieste Loves Jazz bo drevi ob 21. uru na Verdijevem trgu koncert skupine Jazzhondo in Johna Fischerja. Ob isti uri bo pestro tudi na Trgu Hortis, kjer bo gledališka skupina L'Argante uprizorila predstavo »La storia di Trieste«.

Prav gotovo zanimiv koncert se obeta jutri ob 21. uru na Velikem trgu, kjer bodo nastopili »I 60 ruggenti«, medtem ko bo ob isti uri na Trgu Hortis performansa tržaških džez ansamblov. Verdijev trg bo ponovno glasbeno obarvan tudi v pondeljek ob 21. uru, ko se bo občinstvu predstavil Italijanski komorni orkester pod vodstvom Enrikeja Pérez Mese, ki bo postregel z južnoameriškimi ritmi. Vstop je seveda prost.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 26. julija 2008

ANA

Sonce vzide ob 5.42 in zatone ob 20.40 - Dolžina dneva 14.58 - Luna vzide ob 0.06 in zatone ob 14.57.

Jutri, NEDELJA, 27. julija 2008

SERGIJ

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 26,8 stopinje C, zračni tlak 1010,3 mb pada, veter 6 km na uro severo-zahodnik, vlaga 52% odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,3 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 26. julija 2008

Urnik lekarne: od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Garibaldi 5 (040 368647), Ul. L. Stock 9 11 (040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Garibaldi 5, Ul. Roma 16 (na vogalu z Ul. Rossini), Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 16 (na vogalu z Ul. Rossini - 040 364330).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala: Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZB, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, od pondeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - Zaprto za poletni dopust.
AMBASCIATORI - 16.00, 18.30, 21.00 »Il Cavaliere oscuro«.

ARISTON - 21.15 »La volpe e la bambina«.

CINECITY - 16.00, 17.30, 20.10, 22.15 »Hellboy: The Golden Army«; 16.00, 17.15, 18.15, 19.00, 20.15, 21.15, 22.00 »Il Cavaliere oscuro«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.10 »Agente Smart - Casino totale«; 16.05, 19.50, 22.00 »Funny games«; 16.05, 18.15, 20.05 »Ken il guerriero: La leggenda di Hokuto«; 18.00, 22.00 »Wanted - Scegli il tuo destino«.

EXCELSIOR - 18.00, 21.00 »Meduse«.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 21.00 Il mio amico giardiniere«.

FELLINI - 17.45, 21.40 »Tropa de elite - Gli squadroni della morte«; 16.30 »Impy e il mistero dell'isola magica«; 19.30 »Gomorra«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8)

17.00, 18.45 »Il mio sogno più grande«;

20.30, 22.15 »Funny games«.

ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE

Vas prijazno vabijo
na tradicionalni

VAŠKI PRAZNIK "PRI KALU"

DANES 26. IN JUTRI 27. JULIJA

Za zabavo in dobro razpoloženje
bosta poskrbela
ansamba **SOUVENIR**
in **OASI**
Delovali bodo dobro založeni kioski!

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 19.20,
21.45 »12«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 19.00,
21.30, 0.00 »Neverjetni Hulk«; 16.40,
18.30, 20.20, 22.10, 0.10 »Maturantski
ples«; 17.50, 19.50, 21.50, 23.50
»Hancock«.

NAZIONALE - Dv. 1: 16.45, 19.30, 22.00 »Il
Cavaliere oscuro«; Dv. 2: 16.30, 18.20,
20.15 »Wanted - scegli il tuo destino«; Dv.
3: 16.30, 18.20, 20.15 »L'incredibile Hulk«
22.15 »Le morti di Ian Stone«; Dv. 4:
16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Agente Smart
- Casino totale«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.30,
21.30 »Il Cavaliere oscuro«; Dvorana 2:
19.20, 22.00 »Il Cavaliere oscuro«; Dvorana 3:
20.00, 22.10 »Hellboy 2: The Golden Army«;
Dvorana 4: 20.10, 22.15 »Funny games«; Dvorana 5: 22.00 »Agente smart - Casino totale«;
19.50 »Ken il guerriero: La leggenda di Hokuto«.

Osmice

BERTO je v Trnovci odprla osmico.
GIGI IN BORIS sta odprla osmico v Sa-
matorci št. 14. Tel. 040-229199.

KMETIJA PERTOT GABRIJEL
(ŠPILN) ima odprtjo osmico v Na-
brežini - stara vas 10. Vabljeni!

KMETIJA SLAVEC je v Mačkoljah na št.
133 odprla vrata svoje osmice. Vljud-
no vabljeni!

MAVHINJE, osmica je odprta pri Nor-
ni. Tel. 040-299806

NA PROSEKU u Kutu sta odprla osmico
v Vesnin Žarko.

OSMICO smo odprli v Šempolaju, v olj-
čnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42.

OSMICO sta odprla Igor in Katrin v Ga-
brovcu št. 27. Vabljeni.

SIDONIJA IN MAVRICA sta odprli osmico
v Medjivasi št. 10. Tel. 040-208987.

V KRIŽU je odprl osmico Martin Ko-
šuta. Tel. 040 - 220605

V SALEŽU, N'PULJH sta odprla osmico
v Just in Bojana. Vabljeni!

ZIGON MIRO je odprl osmico, Zgonik 36.

ŠUBER ima odprtjo osmico na Opčinah.



Turistične kmetije



AGRITURIZEM LUPINC V PRA- PROTU

je odprt ob petkih, so-
botah in nedeljah.

Oddajamo mini-stanovanja.

347-2108227



Poslovni oglasi



GOSPA IŠČE DELO

3-krat na te-
den po 6 ur.

Tel. 00386-70313592



IŠČEMO KVALIFICIRANO OSE- BO

za lekcije otrokom - sloven-
ska/italijanska osnovna šola. Po-
klicati v večernih urah

335-8162229 ali 338-6976796

ŠAGRA NA PROSEKU
26., 27. julija - 2., 3. avgusta
DANES
Ples z ansamblom MI
JUTRI ob 18.30
GODBENO DRUŠTVO PROSEK
ob 20.30
Ples z ansamblom **SOUVENIR**
Odprije kioskov ob 18.00

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A.M. SLOMŠKA sporoča, da je v poletnih mesecih tajništvo odprto od ponedeljka do petka, od 8. do 13. ure.

RAZSTAVA NA BONOMOVEM DOMU: Dijaki 1. klasičnega razreda liceja F. Prešeren v mentorica Vas vladljuno vabimo v Prosvetni dom na Općine na poletni ogled fotografike in zgodovinske razstave o Petru Bonomu in njegovi palači. Pobudi smo za natečaj sklada FAI in s podporo Zadružne kraške banke pripravili ob Trubarjevem letu, sedaj pa nas je v gostre sprejelo SKD Tabor. Razstava bo na ogled do 31. julija. Odperta bo vsak delavnik, od 17. do 20. ure.

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE - tajništvo Trst obvešča, da je Ministrstvo za šolstvo objavilo odlok za obnovitev zavodskih lestvic neučnega osebja (tretji pas). Prošlo je treba na eno izbranil šol vložiti do 31. julija. Obrazci so na voljo na spletni strani www.pubblica.istruzione.it (personale scuola-personale ATA). Podrobnejše informacije nudi Pokrajinski šolski urad v ul. SS. Martiri.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da so do pondeljka, 21. julija na oglasni deski urada na ogled dokončne pokrajinske lestvice (bivše permanente) učnega osebja v otroških vrtcih, osnovnih, nižjih in višjih srednjih šolah v tržaški pokrajini.

ZDRUŽENJE STARŠEV OS FRAN MILČINSKI obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor angleškega jezika JEZIKAJTE (od 8. do 17. leta) od 24. do 29. avgusta v Postojni; da sprejemamo vpise za šahovsko in računalniško delavnico MIŠK@ (od 7. do 16. leta) od 1. do 5. septembra v Trstu na Zavodu Žiga Zois in jutranjih urah in kulinarčni tabor MIZICA POGRNISI! (od 14. leta dalje) od 7. do 12. septembra na Otočcu. Za vsa dodatna pojasnila in prijave sem Vam na razpolago do 23. avgusta na tel. 040 567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: frannmilcinski@gmail.com.

DTTZ ŽIGE ZOISA obvešča, da je med poletno prekinjivo didaktičnih dejavnosti šola ob sobotah zaprta do 30.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalki:

OMV: Proseška postaja 35

AGIP: Furlanska cesta 5, Istrska ul. 155

SHELL: Ul. Locchi 3, Trg Duca degli Abruzzi 4

ESSO: Ul. Flavia 120/1, Sesljan center, Ul. Carnaro - državna cesta 202 - km 3+0,67

ČRPALKE ODPRTVE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VET, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetići

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

avgusta 2008. Med tednom bo tajništvo odprto od 9. do 14. ure. **ZNANSTVENI LICEJ FRANCETA PREŠERNA** sporoča, da bo do 30. avgusta šola ob sobotah zaprta.

Čestitke

Danes bo pri Sv. Ivanu slavljen okrogla leta naš PINO. Še na mnoga leta mu kličemo vsi njegovi dragi.

ANITA in PINO 50 let skupnega življenja slavita. Dolinska klapa 36 se z njima veseli, polno zdravja in ljubezni še mnogo let to je želja nas vseh.

Draga PINO in ANITA tolko kaplic, tolko let, živita ob plesu, zdravju in veselju še mnogo let. Nerina.

Dragi SERGIJ! za praznik twoj najlepše želje, ti dneve polni naj le veselje!! SKD F. Prešeren

Naj se ve, naj se zna, da naš SERGIJ jih 60 ima, naj bo vedno takaktiv pri društvu, folklori in doma mu želijo Vida in Marta z družinama.

Drage naše ANICE, danes z vami radujemo se, veselo vam nazdravljamo in se za vsa dobra dela toplo zahvaljujemo. »Bog vas živi pa vam skupaj poemo ZPS Trebeče in vvi, ki vas imamo radi.

Danes bo na Krmenki velika festa, saj bo RENZO praznoval v krogu prijateljev svoj 50. rojstni dan. Še na mnoga vesela in zdrava leta in da bi še dolgom pihal v svoj bas, mu kličejo vti pri Pihalnem orkestru Breg.

Včeraj je praznovala okrogli jubilej naša draga MILKA, da bi bila korajšna še naprej ji iz srca želijo tovarišice in tovariši stranke komunistične prenove.

MAGDA danes praznuje njen poletni rojstni dan. Vse naj, naj ji želijo Erminja, Luči in Lola....

Dragi naš

Sergij,

60 jih je že dozorelo,
ti pa vsem pomagajo,
plešeš in poješ vedno veselo.
Tak bodi nam še naprej,
to so želje tvojih najdražjih odslej.

Mama Pavla, tvoja Peter
in Irina z Ivanom
ter Divna s celo družino

Na zdravje

Keko!

Da bi še dolgo skupaj plesali, peli
in se dobro imeli
želimo

vsi od Stu ledi

Nepričakovano smo morali hiteti,
ker

Nikolaj

si je želel na svet.
Karin in Alessio, zelo vesela,
sta ga v sredo končno objela.

Izleti

KRUT obvešča, da je še nekaj prostih mest za desetdnevno skupinsko bivanje v termah Radenci konec avgusta. Podrobnejše informacije na sedežu Krut-a v ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

AVTOBUSNI IZLET SPDT NA VRŠIČ IN SLEME V nedeljo, 27. julija, organizira SPDT avtobusni izlet na Vršič in Sleme. Odhod avtobusa ob 6.30 iz Trsta, s trga Oberdan in ob 6.45 s trga v Sesljanu. Izlet vodi Elč Abram. Predvidene so tri variante: a) vzpon na Sleme iz doline Tamar, zahteven, primeren le za izkušene planince (5 ur hoje); b) sprehod od Ruske kapelice na Vršič in po bližnji okolici (primeren za vse); c) vzpon iz Vršiča na Sleme po lepi, nezahtevni planinski poti (3 ure hoje).

Ob sestopu kratek postanek pri spomeniku Kugyja. Prijave (čimprej) sprejemajo: Livio 040-220155, Elči 040-415534 in Vojka 040-2176855 (v petek in soboto).

informacije smo vam na razpolago na tel. št.: 320-4511592 ali na www.ricmanje.org.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obveščajo, da se bodo vrnili iz tabornjenja v četrtek, 31. julija. Prihod vlačka v Novo Gorico ob 18.43, v Sežano pa ob 19.44. Taborniški srečno!

SKLAD MIJA ČUK obvešča, da je letošnje poletno središče Kratkohlačnik 2008 na Prosek do 1. avgusta od 8. do 17. ure. Informacije in vpis v juhitrnjih urah na Skladu Mitja Čuk - Prosek ul. 131 - tel. 040-212289.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA vabijo vse bivše člane, da se jim pridružijo od 1. do 3. avgusta na akcijo »Nazaj ... v taborniški raj!« v Gozd Martuljku. Informacije in prijave na www.tabornikirmv.it.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV iz Trsta obvešča udeležence seminarja na Ptiju, da bo avtobus v nedeljo, 3. avgusta 2008, odpeljal izpred Marijaniča na Opčinah točno ob 14.30.

DUHOVNE VAJE ZA ŽENE IN DEKLETA bodo ob 18. avgusta do 20. avgusta v domu Blagrov (Le Beatitudini).

Vodil jih bo pater dr. Silvijan Kajnc z Brezij. Prijave na tel.: 040-299409 (Norma).

KNJIŽNICA PINKO TOMAŽIČ IN TOVARIŠI bo v avgustu zaprta.

ANED - ZBD (Združenje bivših deportirancev v Nacistična Taborišča) obveščamo, da sedež v ul. Rio Primario 1 v Trstu bo zaprt skozi celi mesec avgust.

SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER Narodni dom (Ul. Filzi 14 - Trst) bo zaprt do pondeljka, 1. septembra.

Prireditve

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ in Galerija Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči pripravlja spominsko razstavo ob 50-letnici smrti goriškega umetnika Lojzeta Špacapana.

Da bi likovnika čim bolj popolno predstavili, se organizatorja obračata na ustanove in zasebnike s prošnjo po informacijah in evenuelno posojo del za razstavo. Prosim klicite na tel. št.: 0039-0481-531445 med 8.30 in 12.30 (Kulturni center Lojze Bratuž).

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM 2008 v Prosvetnem domu na Opčinah: v četrtek, 31. julija, ob 21. uri, koncert sardinskega zborja »Paulis di Uri« (Sassari).

V primeru slabega vremena bodo prisreditev v dvorani. Za podrobnejše informacije www.skdtabor.it. Povorkitelj: Pokrajina Trst; pobudo so podprli: rajonski svet za vzhodni Kras, Zadružna kraška banka, Zvezda slovenskih kulturnih društev, Nova Conad - Društvena prodajalna na Opčinah in razni domači trgovski obrati.

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO BARKOVLJE IN ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV vladljeno v taborniški koncert Mednarodnega mladinskega glasbenega laboratorija Intercampus pa bo danes, 26. julija, ob 9. uri v Piranu na Tartinijevem trgu.

SKD VESNA INAGRITURIZEM BIBC iz Križa prirejata v pondeljek, 28. julija, ob 19. uri, v Biberni vinski kleti predstavitev novega romana Veita Heinichenha »Danza Macabre« in novega penečega vina »Etika«. Noviteti bosta predstavila Miran Košuta in Stefano Cosma. Večer bosta popestrila Annalisa Gon s harfo in gledališki igralec Livio Bogatec.

ZDRUŽENJE ZA KRIŽ (pri Trstu) in Mednarodna Akademija za petje v Križu vabita na otvoritev IV. festivala morja z uprizoritvijo Mozartove opere »Le nozze di Figaro« - Figarova svatba. Izvajajo udeleženci tečajev, ki jih vodi basist Alessandro Svak. Nastopi 1., 4., in 5. avgusta; začetek ob 19.30 na Očarjevem borcu v Križu. V nedeljo 3. avgusta ob 21. uri bo na sporednu Operni koncert, na katerem nastopa tudi Alessandro Svak.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča, da je v razstavni dvorani Turističnega Informativnega Centra v Sesljanu (IAT) na ogled razstava IZLOŽBA UMETNIKOV, na kateri razstavljajo do 10. avgusta Paolo Pascutto (slike), Claudia Raza (slike), Franca Kovačič (slike) in Bo-

gomila Doljak (kamen in les). Razstava je odprta z urnikom okanca TIC, in sicer vsak dan od 9. do 13. in od 14. do 19. ure. Do 12. oktobra bodo na isti razstavi po skupinah predstavili svoja dela še številni drugi umetniki.

Mali oglasi

İŞČEMO VESTNO, IZKUŠENO GOŠPO za oskrbo invalidne osebe, 24 ur dnevno. Tel. 347-2530427

KUPIM knjige za 4. razred ter prodam knjige za 2. in 3. razred liceja France Prešeren. Tel.: 040-212385.

PODARIM majhnega psička, mešanca, 3 mesece starega, črne in bele barve. Tel.: 040-9220026.

POŠTENA GOSPA išče službo v goštinskom ali gospodinjskem sektorju. Tel.: 347-1057871.

PRODAJA SE KITARO »Castello« (Lanzinger), primerno za narodnozabavno glasbo, v odličnem stanju. Tel. 335-337135.

PRODAM 9 lesenih tramov, 15x20, 6m dolžine. Tel.: 040-229250.

STANOVANJE NA OPČINAH, 110 kv.m, z mansardo, 2 kopalnici, z garazo, prodajam za 240.000,00 evrov. Tel. 040-213837 (20.00-20.30).

UGODNO PRODAM scooter honda PSI 125, letnik 2007, v odličnem stanju. Tel. 334-3539564.

ZELO UGODNO prodam mlin (100,00 evrov - možnost dogovora) in prešo za grozdje s premerom 50 cm (200,00 evrov - možnost dogovora), vse v dobrem stanju. Tel.: 040-214412.

ŠTUDENTKA z izkušnjo varstva otrok išče delo kot varuška. Tel. 339-1729457.

Prispevki



ČEDAD - Rekonstrukcija avantgardnega dogodka

Predstava Pupilija, papa Pupilo pa Pupilčki pretresla občinstvo

Produkcija Maska v sodelovanju s kulturnim društvom B-51 vključuje prizor s kokošjo



Levo sporni prizor
s kokošjo, desno
pa drug izviv



ČEDAD - Nastop učencev Ramzija Aburedwana

Srednjevropski festival obarvale orientalske note



Ob uprizoritvi rekonstrukcije avantgardnega dogodka Pupilija, papa Pupilo pa Pupilčki na Dunaju je novinar skušal prepričati Emila Hrvatina naj prizna, da je izvirnik rekonstrukcije, »kultna performansa« v režiji Dušana Jovanovića, v resnici njegova domislica in da je rekonstrukcija le genialni bluff. Predstava zavoda Maska je postala pravi rebus četrtekovega večera Mittelfesta, saj so se zmedeni gledalci spraševali, če jih je ansambel pravzaprav povlekel za nos z gledališkim dokumentom, ki je »izviren« kot ime njegovega avtorja, Janeza Janše. Z izposojenim imenom predsednika slovenske vlade je kolektiv umetnikov z »avantgardno« ironijo prevzel dedičino skupine književnikov Pupilija Ferkeverk in obudil spomine na skraj-

ne poskuse osvobajanja od vseh družbenih in umetniških klišejev. Občinstvo je skoraj eno uro in pol podožljalo ironično, uporno in eksperimentalno vzdušje zore legendarnih sedemdesetih let; rušenje tabujev, vrtaanje v nedotakljiva področja seksa in morale, norčevanje iz konvencij s surrealnimi in absurdnimi dejanji, ki so v glavnem sami sebi namen in izražajo zavest negotovosti neke dobe. Predstava se stalno odvija na dvojnem nivoju konfrontacije med preteklostjo na ekranih in rekonstrukcijo v živo. Video posnetki, režijska navodila, odlomki iz tedanjega časopisa, besede revolucionarnih »pupilčkov« Milana Jesiha in Matjaža Kocbeka predstavljajo zgled obnovljene predstave, v kateri so tudi nekdanji odzivi del novega dogodka, v katerem nastopa kot živi pričevalec tudi Lado Jakša, edini član izvirne zasedbe.

Sprehajanje po muzeju avantgarde bi gotovo zastalo v pesku dolgčasa, ko ne bi kanček hudomušne drznosti presegel meje dokumentarnega dogodka. V zadnjem prizoru se je publika namreč bridko prebudila iz svoje pasivne vloge, ko so igralci čisto resno povabili h glasovanju za rekonstrukcijo že sklepnega, krutega obreda zakola z žive kokoši. Med danimi možnostmi so bili video posnetek izvirne izvedbe, video posnetek odzivov, pravilnik za zaščito živali ali dejanska izvedba. Ne glede na rezultate glasovanja so se igralci odločili za zakol z nožem, škafom in kokošjo, ki je nemočna čakala na konec v rokah enega od igralcev. Ugovorom prestrašenih gospov v dvorani so igralci predlagali, naj se torej opogumi in zgrabi za nož tisti izmed gledalcev, ki je glasoval za to. Situacijo je rešila pogumnejša gospa, ki je stopila na prizorišče in osvobodila sojeno žrtev. Dejanje je poleg poudarjanja časovne distance (danes bi težko zasledili kaj takega na odru gledališča civilne države...) ceprav je odločnost igralcev vzbudila kakšen dvom v dvorani in povzročila trenutke nelagodja) dodalo predstavi spodbudo aktualnega razmišljanja o občutku odgovornosti do nasilja, pred katerim smo vsi v glavnem samo gledalci. (ROP)

Drevi Pandurjeva postavitev Caligule

Slovenski režiser Tomaž Pandur bo predstavljal danes ob 22.30 na trgu ob čedadski stolnici svojo najnovejšo produkcijo, predstavo Caligula po drami Alberta Camusa. Gre za prvo italijansko izvedbo mednarodne koprodukcije, pri kateri sodelujejo ob gledališču svetovno priznanega umetnika tudi hrvaško gledališče Gavella, črnogorski festival v Budvi, Ulysses-Brijoni, makedonski festival Ohrid in Mittelfest. Obeatajo se močna gledališka doživetja v stilu dovršene estetike osebnega sloga režisera, ki bo tokrat uprizoril zgodbo edinega rimskega cesarja, ki ni nikoli stopil v vojno in je sanjal, da nemogoče lahko postane mogoče. Na današnjem sporednu bodo tudi koncert mladih talentov konservatorijev v Trstu in Vidmu, italijanska lutkovna predstava na trgu Diacono, predpremiera predstave Carla Brunija I reduci in krstna izvedba predstave Cabaret 900 po tekstu romunskega dramatika Mateja Višnieca.

Ramzi Aburedwan je leta 1987 za ves svet postal simbol prve intifade, ko ga je fotografski aparat uvel v trenutku, ko je kot otrok s kamnom v roki pokazal svoj obup ob nasilni smrti prijatelja. Po usodnem srečanju z glasbo pa so nasilje zamenjala mirovna sporočila zvokov. Betlehemske glasbenike je namreč postal violist znanega orkestra West Eastern Divan, ki ga je dirigent Daniel Barenboim ustavil v kraju Ramallah v katerem igrajo skupaj glasbeniki iz različnih, tudi med seboj sprotnih arabskih narodov. Pred dvema letoma in pol je sam ustanovil šolo Al Kamandjati (kar pomeni violinist), ki s svojimi podružnicami skrbi za brezplačno glasbeno izobraževanje otrok v taboriščih palestinskih beguncov.

Do danes je uspel privabiti 350 otrok, ki se izobražujejo v sedmih šolskih središčih. Projekt se širi, saj je prihodnje leto v načrtu ustanovitev nove šole v Libanonu. Organizacije in društva v vsega sveta podpirajo projekt s finančnimi sredstvi, večji del bremena pa sloni na dobrji volji glas-

benikov in sodelavcev, ki se vsak dan na terenu soočajo z omejitvami delovanja v tovornstem okolju. Ustanovitelj tega projekta je na tiskovni konferenci predstavil smisel svojega delovanja: »Kultura pomeni odrešitev. Otroci v taborišču nimajo pravic. S šolo so se naučili discipline, izpolnjevanja obveznosti, sprva niso vedeli koliko je ura in so prihajali vedno pozno na lekcije. Glasba lahko postane njihov potni list za boljšo prihodnost. Meni je bila dana ta prilognost in jo želim ponujati tudi njim. Starši so na začetku spraševali, ali je glasba sploh potrebna, potem so videli, kako so bili otroci srečni in niso več spraševali zakaj.«

Na šoli se otroci izobražujejo na področju tradicionalne orientalske glasbe in zahodne, svetovne literature. V okviru Mittelfesta je predstavništvo neodvisnega šolskega združenja nastopilo s sporedom skladb arabske resne glasbe in palestinske tradicionalne literature. S komorno skupino Dal'Ouna v zasedbi tria s tradicionalnimi glasbili (bouzouk, dar-

bouka, oud) sta nastopila tudi dva sedemnajstletna pevca, učenca šole. Glas Palestine je pomenljivo zazvenel brez vojnih odmetov na tem koncertu, samo z lepoto glasbe, ki jo profesorji te organizacije skušajo posredovati mladim kot alternativo za prihodnost brez nasilja. Umetniško vodstvo Ovadie je festival srednjevropske umetnosti obarvalo z orientalsko noto, ki se je takrat poslušalcem vtinila v spomin z že zrelima glasovoma mladih pevcev, ki sta učinkovito osvojila značilnosti ljudskega izraza, barve, način podajanja in uporabo melizmov. Toplina ubranega petja je imela vodilno vlogo, predvsem v dveh očarljivih a cappella spevih o palestinski diaspori. Z nedvomno fascinacijo te literature je koncert ponudil pozornemu občinstvu tudi lep primer protivojne dejavnosti, ki zgovorovno priča o dejanh, brez odvečnih besed. Aburedwan je namreč pojasnil: »Sem glasbenik in o prihodnosti ne govorim, temveč jo skušam graditi.«

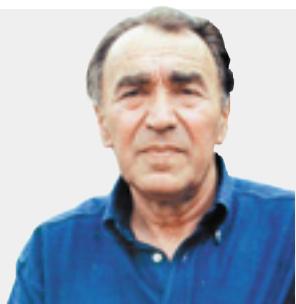
Rossana Paliaga



TOMIZZOV DUH

Tutti in piazza !!!

MILAN RAKOVAC



Ah, moja draga Italija (»kako te ljubimo ko nisi sovražna«, by Jože Pirjevec); a tko će drugi za DEMOS (narod, ljudi, množice) otškrinuti vrata nađe, ako ne Italija. Girotondini izazivaju jedva suzdržani bijes na ljevici, i neskrivenu jarost na desnici; po meni, jašan znak da su girotondini pravi odgovor na totalnu indolenciju, impotenciju i inkompetenciju talijanskog potretka - ali i europskih politika, društvenih sistema, civilizacije uopće.

A ove naše ex-yu domovinice? Da li, kao kod Cankara, zarude od radosti kada pogledaju svoj odraz u mutnim vodama nacional-liberalistične tranzicije?

Nevjerojatno medijsko gubljenje »common sense« iskazao je, uime zgrane nomenklature i desnice i ljevice, pred razornom snagom girotondina, Orso Di Pietra (ara cito, che nome, che cognome!) na stranicama »L'Opinione«:

»Curiosa la storia dei girotondi di Piazza Navona divisi secondo le categorie degli ex terroristi. Da un lato gli irriducibili... Slijede imena, iz priorietà ih izostavljaju, kao i imena dviju dama »in evidente sindrome da 'individio del pene'... « Dall'altro i dissociati (due imeni), prima capofila dei professionisti dell'indignazione e poi preoccupati per gli eccessi di pipi fuori dal vaso compiuti dai comici sul palco. Dall'altro ancora i pentiti (opet dvojica) che quando il gioco si è fatto duro con gli attacchi al Papa ed a Napolitano si sono fatti molli e sono usciti di corsa dal campo...«

Ključ je, naravno, u sveopćoj sa-blazni; javnost je zgrožena jer girotondima »nisu sveti« ni Sveti Otac ni Predsjednik Republike!

Isti ključ zgrano je ovih istih dana u Americi; intelektualistični i liberalistični »Newyorker« objavio je na naslovnicu karikaturu »a la danese«: Obama s turbanom, njegova žena sa šmajserom i frizurom a la Angela Davis - ako se još netko sjeća ove osobe iz doba »black power«. Zgrani demokrati (mudri Obama samo se suzdržano nasmiješio; »no comment«), solidarno sa blaznjeni čak i konzervativci. Naravno! Jer list je načinio spektakularan sarkastični obrat, prikazujući Obamu u kontekstu američkog rasističkog, kršćanskog fundamentalizma i antiterorističke, anti-islamske histerije.

Dovraga, dok bogataši (to je brand&trend), gotovo barokno, opet razmetljivo pokazuju javno svoje dijamante i armanije i jahte i rolexe, normalno je da se (opet) Predsjednici počinju prsiti kao nekada Karlo Veliki ili Le Roi Soleil. Ali NIJE normalno da se stvara društvena i napose medijska klima - u kojoj je to normalno, a nenormalno je kritizirati Predsjednika ili Papu!

Pogledajte, ljubi Tržačani, prosim, reprezite sad već skoro antički čarobne Arboreove emisije »L'altra domenica«, i u njima obratite pažnju posebno na Benignija, koji glumi voditelja telegajone, kako kreše sardonične opaske na ondašnju svjetovnu vlast, a Papu se čak »usudi« nazvati WOJTYLACIO.

Stvar je banalno jednostavna, mislim; nakon pada Berlinskog zida, svjetski ljevičari razbjegali su se po mišjim rupama, a goropadne mačke ovog brutalnog kapitalizma čekaju ih pred rupama, kao Tom Jerryja. Altroke Veliki Oktobar!

Ma, altroche Liberte-Egalité-Fraternité! Qua ghe vol netar tutto, altrimenti i rossi (once red - always red!) i tornassi ein-zwei-drei so dal Carso col Deveti Korpus; ma cossa no vedemo come che i volessi inciuciar el Porto e tutto quanto. E invese ghe xe gente a Trieste come quel Rumiz, che'l xe anche de Lori, che i ne vol vender casai marini slavocomunisti. Atenti!

Moram ponoviti ponekad temeljne sentence do kojih držim; veliki istarski književnik Zvane Črnja (dal esodo croato e sloveno d'Italia reale e fascista nella Jugoslavia, cca 80.000 persone) znao je reći da je DESNICA GLUPA. Pretjerano, naravno, ali ne previše:

Jer ova nova desnica evropska, oslobođena straha do Moskev i njenih crvenih satelitskih divizija; pokazuje sve manje pameti, iako ih Veliki Azijski Tigăr može prugotati za desetak godina, a onda će EUROPA BITI TREĆI SVIJET. Propada industrijska proizvodnja, trgovina, budžeti, zaposlenost, socijalna, zdravstvo; ali u »njihovim glupim srcima vlada mir koji nadilazi shvaćanje« (Mark Twain, o građaninu Europe, prije sto pedeset godina).

S druge strane, »ljevica« (naravito u Italiji, Sloveniji, Hrvatskoj - da ostanem u našem ambijentu!) se nadmeće sa desnicom u liberalnosti, korektnosti i demokratičnosti, potpuno zanemarujući socijalnost bilo kakve vrste; a onda poludi od gnjeva kada se Di Pietro pridruži girotondima.

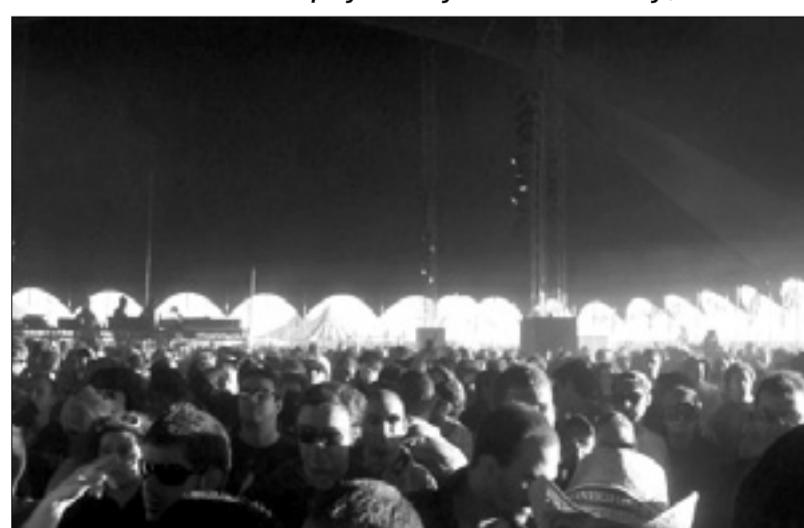
Naravno da na trgovima i barikadama odgovora nema, niti rješenja; ali Trg-kao-Agora, ili kao baš hoćete Trg-kao-Parlament, dok parlamenti mučaju, to je svakako na tragu one iskonske starogrčke ideje demokracije, a verbalni delikt posljednja linija obrane iste je demokracije i elementarnog ljudskog dostojanstva.

Evo zašto se ovdje danas skandaliziraju nad ovim općim malogradanskim skandaliziranjem! Mediji lažu, parlamenti spavaju, da parafriziraju Kosovela; pa onda, welcome Girotondi!

ŠPANIJA - Monegros Desert festival

Odmevala je elektronska glasba

Med številnimi nastopajočimi je bil na letosnji, 14. izvedbi festivala, tudi slovenski dj Valentino Canzyani



SODOBNA LITERATURA

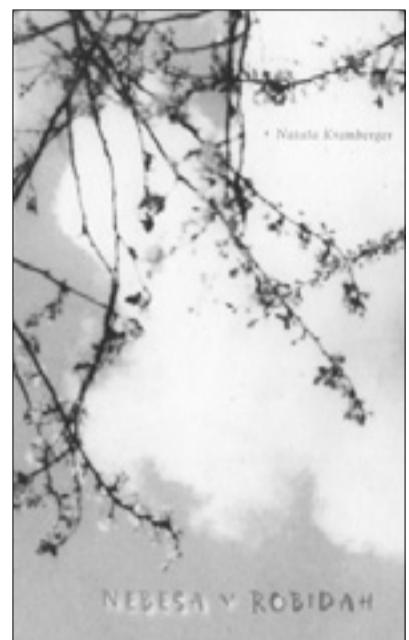
Nataša Kramberger, mlada pisateljica, ki ji je pisanje eno samo veselje

Med finalisti za letosnjo nagrado kresnik, ki jo na kresni večer za najboljši slovenski roman leta podeljuje časnik Delo, se je s svojim prvencem znašla tudi Nataša Kramberger iz Jurovskega Dola nedaleč od Maribora. Za večino opozovalcev presenetljivo, za skrbnejše spremjevalec nastopov najmlajših ustvarjalcev slovenske proze pa niti ne. Pisateljica je namreč pred dvema letoma že zmagala na festivalu mlade literature Urška, ki ga organizira Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti oziroma revija Mentor, in si prav s tem uspehom prislužila objavo pričujočega romana. Poleg tega se je petindvajsetletna avtorica letos spomladi s kratko zgodbo Slana ruleta znašla tudi v izboru tridesetih udeležencev natečaja organizacije Anne Lindth »Morje besed«, kar ji je zagotovilo prevod v angleščino, francoščino, španščino in arabščino ter seveda knjižno objavo v skupni zbirki pod okriljem Evropskega mediteranskega inštituta.

Tako kot je sama Nataša Kramberger sodobna internetna svetovljanka - z eno nogo doma, z drugo pa zdaj v Berlinu, zdaj v Utrechtu, med nogometnim prvenstvom tudi v Švici, ter nato spet v Berlinu ali doma - je tudi ta njen roman v zgodah malo od tu in malo od tam. Njeno pisanje je povezano in obenem razdrobljeno v množico epizod in prizorov; zajema iz preteklosti in hkrati živi iz zdaj za zdaj. Bolj kot prostesti razgledi jo zanimajo podrobnosti, detajli, ki so tisto, je prepričana, kar daje čar vsemu okoli nas. Tako se tudi študentka Jana, pripovedovalka svoje in drugih zgodb, z Italijanom Bepijem, ki prodaja živo ribo, v Amsterdamu znajde v klobču svojih in tujih doživetij v prigod. V mislih in domišljijih je tam in kadar koli tudi drugod - kjer koli, že če se za hip spogleda s skrivnostno brkato ribo.

Avtorica z večkratnim ponavljanjem glasov, besed in besednih zvez spremeno stopnjuje oziroma znižuje ritem pripovedi v trenutkih, ko se napetost zgosti ali začne popuščati. Poleg humorja v besedno gradivo večše vključuje tudi narečno obarvane izraze in besede v različnih tujih jezikih, s katerimi

Naslovna knjiga
Nataše Kramberger



mi nakazuje navezanost na domače slovenskogoriško mikrokolje in obenem razkriva svojo občutljivost v odnosu do povsem tujih prostorov, v katerih se znajde zares ali pa po njih potuje le v domišljijih krivuljah. Sploh pa je vseskozi čutiti, da je Nataša Kramberger pisanje eno samo veselje, super dogodivščina, ki jo priporoča vsakomur: »Toliko domišljije privire na plan, toliko tvojih lastnih dvomov, vprašanj, želja in idej, ki se ti kar naenkrat pojavi na računalniškem ekranu, ti pa jih rešuješ, podrčrtuješ, prečrtaš, ponoviš, obračaš na glavo ...«

Iztok Illich

LIGNANO - Arena Alpe Adria

Francesco De Gregori z novimi in starimi uspešnicami

Svoj zadnji album je naslovil Per brevia' chiamato artista, prejšnji petek pa je Francesco De Gregori na nastopu v Lignanu - v sklopu turneje Live in Summer - dokazal, da gre res za virtuoza glasbe. Pred sicer ne ravno številnim občinstvom Arene Alpe Adria je le nekaj minut po 21.30 rimske kantavtor stopil na oder s kitaro v roki in klobukom na glavi. Snel si ga bo le dve urki kasneje, ko se bo poslovil od gledalcev, ki so ga medtem nagrajevali z vse bolj bučnim ploskanjem.

De Gregori je kot uvodno pesem večera izbral Finestre rotte, eno izmed skladb, ki jih je vključil na zadnji album.

Značilnost koncerta je bilo ravno stalno prepletanje novih in starih uspešnic.

V prvem delu koncerta je od zgodovinskih uspešnic De Gregori med drugimi zapustilo Arene, saj je točno vedelo, da se koncert ne more zaključiti, ne da bi

De Gregori zapel najbolj znano pesem.

In res, po kratki prekiniti se je De Gregori vrnil na oder in ob spremljavi kla-

okoličinah preminil pred 41 leti na najbolj znanem italijanskem festivalu v Sanremu), Battere e levare in Rimmel. Prehod iz prve v drugo polovico koncerta pa so skandirale note dveh vrhunskih skladb, Generale in Buonanotte fiorentino. Sledila je pesem L'angelo di Lyon, ki jo je za De Gregorija iz angleščine (Angel of Lyon Steva Younga) prevedel brat Luigi Grechi. Koncert je nadaljeval s serijo čudovitih pesmi (La leva calcistica della classe 1968, Alice non lo sa, Vai in Africa, Celestino!, La valigia dell'attore), uradni del koncerta pa je zaključil z vrhunsko Il bandito e il campione, a tudi v tem primeru je novo aranžma je deloval preveč upočasnjeno. Ugasnilo so luči, a občinstvo ni zapustilo Arene, saj je točno vedelo, da se koncert ne more zaključiti, ne da bi De Gregori zapel najbolj znano pesem. In res, po kratki prekiniti se je De Gregori vrnil na oder in ob spremljavi kla-

viture zapel še La donna cannone. Nato so na oder prišli še ostali člani spremjevalne skupine in De Gregori je zapel še skladbo Per brevia' chiamato artista. Za zaključek koncerta je rimske kantavtor izbral še eno zgodovinsko uspešnico, Viva l'Italia, v kateri De Gregori opeva in bodri tisto Italijo, ki zna pozitivno presenetiti, verjetno pa nismo daleč od resnice, ko trdimo, da bodri tisto Italijo, ki se počasi izgublja... De Gregori je torej s svojo dokaj usklajeno skupino, ki so jo sestavljali Paolo Guvecchi (kitara), Stefano Parenti (tolkal), Alessandro Valle (mandolina), Alessandro Grani (klavijature), Lucio Barbi (kitara), Guido Guglielminetti (bas) poskrbel za uspešen dve uri trajajoči koncert v znamenju umirjene glasbe, kjer je bilo glasbeno izvajanje večkrat omejeno na nujno potrebno spremjanje, tako da so bolj do izraza prihajale besede. (I.F.)

z velikimi kioski, v katerih si se lahko osvežil s pijačo ali okrepčal s sendvičem. Tu si je publika med posameznimi nastopi rade volje privočila krajsi postanev. V teku večera in naslednjega jutra so v sugestivnem puščavskem okolju nastopili Dave Clarke, Sven Vath, Pet Duo, Ellen Allien, Richie Hawtin, Chris Liebing, Ben Sims ter nešteo drugih. Izraelska dvojica Infected Mushrooms je izvedla svoj dvourni nastop v spremstvu kitarista in bobnarja, kar je publiko izredno navdušilo!

Okrog treh popoldne je glasba v puščavi utihnila, večina ljudi se je odpravila domov, medtem ko so najbolj utrujeni raje prespali nekaj ur ob svojih avtomobilih ...

R.D.

Koncertni prostor je bil opremljen

V soju sence

Ultravijolična sevanja se seštevajo, kopičijo in imajo po več letih pri ljudeh bolezenske posledice. Hiša sicer ne more zboleli, a materialom, iz katerih so izdelane različne komponente našega doma, pretirano sonce in vročina zagotovo ne ustrezata.

Sodobna tehnologija senčil omogoča, da z enostavnim centralnim daljinskim upravljalnikom upra-

vljamo vsa senčila v in ob hiši naenkrat. Toda tudi brez centralnega upravljalnika lahko naši stavbi pri-

hranimo precej muk. S cenovno že precej dostopnimi senčili lahko ogromno pripomoremo, da naša hiša ne postane prehitro bleba, po starana in potrebna dragih renovacij. In kar je najpomembnejše: v vročih poletnih dneh se bomo tudi sami udobneje počutili v hladnejših in zasenčenih prostorih.

Pred preveliko svetlobo in ogrevanjem varujejo dobro poznane lamelne zavese. Te že vrsto let niso več zaščitni znak pisarn. Težke zavese s pisanimi vzorci in naborki so preteklost. Navpično obešeni trakovi, ki so na voljo iz najrazličnejših materialov, so nevpadljivi, primerni za prostore različnih kvadratur. S funkcionalnega gledišča ni nepomembno, da jih je lahko vzdrževati. Trakovi so namreč pralni.

Najpogosteje senčilo so rolete, ki poleg tega, da z zunanje strani ščitijo tako pred agresivnimi sončnimi žarki kot pred drugimi neljubimi vremenskimi pojavi, nudijo tudi toplotno in zvočno izolacijo. Strokovnjaki ugotavljajo, da se z roletami toplotna izolacija pozimi izboljša za 25 %. Ne samo, da se sončna svetloba skoraj polnoma odbija od rolet, rolete zu-

nanji hrup ublažijo za 10 decibelov.

Na voljo so lesene, ki jih skrajda ne vidimo več, ter prevladujoče PVC in aluminijaste rolete. Slednje so časovno najbolj obstojne, tudi čiščenje tovrstnih senčil je lažje. Zadnja leta so še posebej popularne aluminijaste rolete, ki imajo vgrajeno okolju prijazno izolacijsko maso in tako veljajo za zelo izolativne.

Če so vam predokenske rolete neprivlačne, lahko izberete nadokenske. Pri sanacijah hiš in stanovanj ter pri menjavi oken se lastniki pogosto odločijo prav za nadokenske roletne omarice, ki so, ker so skrite pod fasado, odlična estetska izbira.

Če jih ne želite upravljati na klasičen način s pomočjo pasa ob strani, s katerim rolete spuščate in dvigate, je na voljo daljinski upravljač. Najbolj sofisticirani sistemi za upravljanje rolet lahko pretentajo potencialnega vlonilca. Odpiranje in zapiranje rolet kadarkoli to želite, v presledkih, ki jih vi določite, vam omogoča programirano časovno stikalo. Nepridipravi tako mislijo, da ste v hiši in si torej ne upajte vdreti. V resnici ste v poletni vročini na oddihu na enem od balear-

skih otokov. Omislite si lahko tudi svetlobni senzor; rolete se bodo avtomatično spustile, če bo svetloba premična, in obratno.

Med pogostejša senčila zagotovo sodijo tudi žaluzije, s katerimi običajno senčimo večje steklene površine. Običajno so montirane na zunanjo stran oken, nekoliko redkeje jih vidimo na notranjih straneh. Uporabljajo se zlasti na površinah, kjer ni prevelikih sunkov vetra. Zunanjih in notranjih žaluzij je toliko vrst, da težav z oblikovnim in barvnim usklajevanjem s stilom gradnje, fasado in podobo širšega okolja ne bi smeli imeti težav.

Upravljanje je enostavno. Če se nam zdijo palčka, vrvica, neskončen trak ali monokomanda (ročični mehanizem) prezamudni za upravljanje, lahko montiramo električni upravljalnik, ki bo ubogal vsak vaš ukaz.

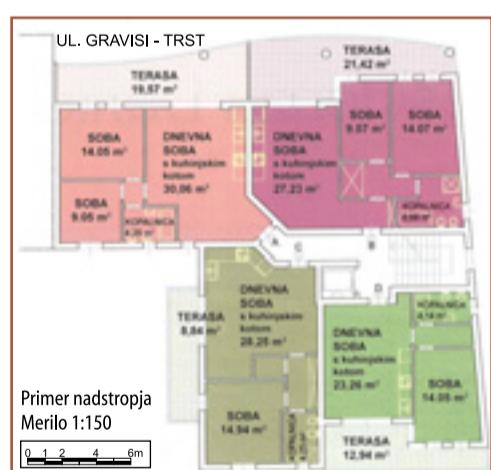
Markize ali tende, kot jim pravimo, niso primerne le za ravne strehe. Izkušeni strokovnjaki jih montirajo tudi na strehe z naklonom. Čeprav so zložljive, je konstrukcija močna in so priljubljene povsod, tudi v bolj vetrovnih predelih. Odlika



Žaluzija, primer klasičnega in praktičnega senčila. Omogoča stopensko regulacijo svetlobe in njeno vzdrževanje je enostavno

Devin 10/c
Devin Nabrežina (TS)
Tel. 040.2070016
e-mail: ledimore@ervas.it

RESIDENZA DANIELA (Residence Daniela)



TRST - UL. GRAVISI: Residenza Daniela (Residence Daniela)
Nova stanovanja • Različne velikosti • Konkurenčne cene

- Stanovanje A
60,25 m² + 19,57 m² terase
- Stanovanje B
64,48 m² + 21,42 m² terase
- Stanovanje C
54,52 m² + 8,84 m² terase
- Stanovanje D
46,06 m² + 12,94 m² terase

- **Značilnosti topotnega in akustičnega udobja:**
 - varnostna vhodna vrata
 - samostojno ogrevanje
 - dvojno izolirana sobna okna
- **Tehnološke značilnosti:**
 - domofon
 - možnost naknadne namestitve klimatizacijske naprave
 - fotovoltaični panoci za skupne prostore
 - na izbiro vnaprejšnja priprava za naknadno namestitev sončnih kolektorjev
 - zaklepki iz eloksiranega aluminija
- **Estetske značilnosti:**
 - notranja vrata iz orehovine
 - leseni parket Iroko
 - kakovostne dodelave
 - možnost priredbe po lastnem okusu
- **Funkcionalne značilnosti:**
 - obsežni zunanjii balkoni
 - prostor za avto
 - podstrešje

www.immobiliarepuntocasa.it
Ul. Cicerone št. 8 - TRST
Tel. 040 662111
Fax. 040 634301



cenitve • nasveti za nepremičnine • kupoprodaja

REGEN

Novogradnja, štiri čudovite hiše v naravi, tudi s pogledom na morje, možnost personalizacije, visoko kvalitetne zaključne obdelave, vseljive konec marca 2009.

NAŠE PONUDBE

PREDEL SV. JUSTA:

svetlo stanovanje v dobrem stanju, pogled na vrt, sestavljeno iz kuhinje z balkonom, dnevne sobe, zakonske spalnice, male spalnice, kopalnice, stranišča in kleti. Avtonomno ogrevanje.
€ 129.000,00.-

ULICA MOLINO A VENTO: stanovanje sestavljeno iz dnevne sobe, kuhinje, kopalnice, dveh balkonov, kleti. Avtonomno ogrevanje. € 88.000,00.-

ULICA CORONE:

svetlo stanovanje v višjem nadstropju z dvigalom, sestavljeno iz kuhinje z balkonom, dnevne sobe, spalnice, kopalnice, WC-ja in shrambe.
€ 120.000,00.-

PREDEL GLAVNA BOLNICA (Osp.Maggiore)

za investicijo, v najemu, mesečna najemnina € 500,00., stanovanje v tretjem nadstropju, 110 m², sestavljeno iz kuhinje, štirih sob, kopalnice in stranišča.
€ 109.000,00.-

markize je, da zavzame malo prostora, ko je zaprta. Pri izboru materialov ste neomejeni, lahko izberete blago iz naravnih materialov, ki je najbolj zračno, lahko izberete umetne materiale, ki so bolj trpežni in obstojni, mnogi se odločijo za vodotesno blago. Če pa ima blago teflonsko prevleko, boste pred sončnimi žarki še varnejši. Nekatere vrste blaga markiz po zagotovilih strokovnjakov zmanjšajo UV sevanje celo čez 90 %. Velika je tudi izbira oblik. Če so vam košaraste tende nekoliko prebarocene, lahko izberete take, ki imajo kotne zglove ali pa košaraste tende s strojno krivljenimi profili.

Z upravljanje so na voljo enaki pripomočki kot pri na primer žaluzijah, od ročice, monokomande do

elektromotornega stikala. Za najbolj zahtevne uporabnike so jasno najbolj uporabni zlasti daljinski upravljalniki; na trgu je mogoče dobiti tudi izvedbe s senzorjem za veter in/ali sonce. To pomeni, da se pri določeni jakosti sonca tenda samodejno odpre, pri določeni pa samodejno zapre. Enako velja za vetrovne situacije, ob določeni jakosti vetra se tenda enostavno zapre.

Vroče pa je tudi vašemu jeklenemu konjičku. Avtomobil vam bo hvalezen, če ga v vroči poletni pripeki parkirate, če nimate na voljo garaze ali podstreška, prekrijete s ponjavno. Z elastiko in vrvico, ki sta všiti, ponjava vpnete na vozilo, kjer koli že ste, doma ali na letovanju. Sijaj konjička tako ne bo zbledel.



Primer senčenja z barvnim stekлом

NASVETI ZA IZBIRO KOMARNIKA

Rolo komarnik: primeren je za tiste, ki si želijo dostop do zunanjega okna - npr. za zalivanje rož na zunani okenski polici - ali za tiste, ki jih moti če je komarnik ves dan spuščen.

Fiksni komarnik: je fiksno vpeta mreža v okvir, zato se ne da spuščati ali dvigovati. Ob koncu sezone se fiksni komarnik lahko enostavno sname z okna. V primerjavi z rolo komarnikom je cenovno ugodnejši in enostavnejši za čiščenje.

Komarnik v roleti - integrirani komarnik: to je komarnik, ki je navit v isti omarici kot roleta in se spušča po istih (dvojnih) vodilih kot roleta. Če se odločate za nove rolete, potem vam vsekakor svetujemo, da jih izbranih prostorih dopolnite z integriranimi komarniki.



Jernej Suša s.p.

Nepremičinska organizacija Krasa in Brkinov

Partizanska 37a
6210 Sežana
tel.: (0)5 730 45 40
faks: (0)5 734 22 12
mobitel: 00386 (0)31 648 066
e-mail: info@ruj-sp.si
http://www.ruj-sp.si



Sežana V novem delu Sežane sta na voljo še dve novi vilji po 200 m², zgrajeni do IV. gradbene faze, v kraškem stilu, z urejeno okolico, na parcelah 700 m², s čudovitim razgledom. Kontakt: 00386 31 648 066



Aktualna ponudba V Divači, na obrobju umirjenega in urejenega stanovanjskega naselja in le korak od gozda je v gradnji 5 vrstnih hiš do IV. gradbene faze. Vse hiše imajo 191 m², sončno jugozahodno lego v komunalno urejenem delu naselja, pripadajoča zemljišča v velikosti od 409 m² do 599 m². Na voljo so še 4 hiše. Kontakt: 00386 31 648 066



Opatje Selo Komen občina, Opatje selo, na mirni lokaciji na obrobju vasi je v gradnji šest samostojnih stanovanjskih hiš, hiše ležijo na ravnih in sončnih parcelah, velikosti med 750-1015 m², vse povezuje dovozna pot, ki bo po končanih gradbenih delih asfaltirana, postavitev hiš je na osi vzhod-zahod, lega bivanjskih prostorov s prostornimi okenskimi in panoramskimi površinami je obrnjena proti jugu, zgrajene bodo do III. gradbene faze z vključenimi komunalnimi in energetskimi vodi do objekta, urejena bo tudi zunana kanalizacija meteornih vod, vsaka hiša bo imela samostojno biološko čistilno napravo. Na voljo še pet enot. Kontakt: 00386 31 648 066



Postojna, v neposredni bližini centra, na mirni in sončni lokaciji, trije enonadstropni stanovanjski dvojki, 191 m², z garažo v hiši, v IV. gradbeni fazi, s tlakovanim dvoriščem pred hišo in vrtom ob hiši, na parcelah 440 m² do 500 m², cena od 185.000 EUR do 190.220 EUR (z DDV) Kontakt: 00386 31 648 066

Velik izbor nepremičnin na Krasu, Brkinih ter na Slovenski obali. Nudimo popolno pravno varnost in vse strokovne storitve pri prodaji/nakupu nepremičnin. Imamo organizirano lastno pravno službo s pravnim svetovanjem, številne sodelavce s področja ocenjevanja nepremičnin, projektiranja, gradbene stroke in urejanja etažne lastnine.



PODIPLOMSKI TEČAJI V SODELOVANJU S PODJETJI

SEDEŽ V TRSTU

NEPREMIČINSKI UPRAVLJALEC IN POSREDNIK

popoldanski urnik

S potrdilom o obiskovanju tečaja se je mogoče prijaviti na HABILITACIJSKI IZPIT za nepremičinskega posrednika pri TRŽAŠKI TRGOVINSKI ZBORNICI

SEDEŽ V GORICI

TEHNIKE FRONT-OFFICE V POTOVALNI AGENCIJI TEHNIKE FINANCIRANJA PODJETIJ

popoldanski ali popoldanski urnik

- Komu so namenjeni:** brezposelnim z diplomo višje-srednje šole z bivališčem na območju dežele Furlanije-Julijanske krajine, ki so dopolnili 18 let
- Koliko trajajo:** 300 ur v razredu, dva meseca delovne prakse, pričnejo se septembra
- Štipendija:** 2,30 evra za vsako uro prisotnosti na delovni praksi
- Tečaji so brezplačni**
- Izbor kandidatov:** različni testi glede na izbrani tečaj, ocena življenjepisa, individualni pogovor

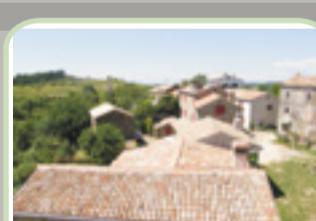
Sedež v Trstu: Ul. Ginnastica 72, tel.: 040 566360, ts@sdzpi-irsip.it

Sedež v Gorici: Korzo Verdi 51, tel.: 0481 81826, go@sdzpi-irsip.it

Vpisovanje od pondeljka do petka med 9. in 18. uro do 8. septembra 2008

naložba za tvojo prihodnost

www.sdzpi-irsip.it



HRVAŠKA Stara hiša v kamnu iz 19. stoletja na istrskih gričih, v fazi popolne prenove. Notranjost obsega več kot 200 m² v treh etazah, ki so tako sestavljene: dnevna soba, ki gleda na portik, vrt in bazen, jedilnica s kaminom, ki je povezana s kuhinjo, pet sob, dve kopalnici. Možnost razdelitve v dve samostojni stanovanji. € 380.000,00 Možnost financiranja.



TRST, DREVORED XX SEPTEMBRA v bližini gledališča, stanovanje 90 m² z lastnim vrtom, sestavljeno iz vhoda, dnevne sobe, kuhinje, dveh zakonskih spalnic, kopalnice, wc-ja in kleti. Lastni vrt v velikosti 50 m². Samostojno ogrevanje. € 160.000,00



TRST, OBREŽJE u.l. dell'Università, stanovanje kot novo v 3 etazah: vhod, dnevna soba, odprta kuhinja z velikim steklenim oknom, zakonska soba v mansardi z vidnimi tramovi, kopalnica, delovna soba in/ali garderoba. Varnostna vrata, samostojno ogrevanje. € 198.000,00 znesek že finančiran z dodbenim posojilom.



TRST v bližini hipodroma, stanovanje v sedmem/zadnjem nadstropju v palači z dvigalom, prenovljeno in tako sestavljeno: dnevna soba z balkonom, ki gleda na hipodrom, kuhinjski kotiček, zakonska soba, shramba in kopalnica. Stavba razpolaga s klimo in alarmnim sistemom € 120.000,00 Možnost financiranja.



MILJE, PORTO SAN ROCCO blizu morja nova stanovanja za takojšnjo predajo, različnih velikosti z 1,2,3 spalnimi sobami, balkoni, talnim ogrevanjem in hlajenjem, alarmnim sistemom, satelitskim TV, prostorom za avto, razpoložljivost priveza za plovilo. Na voljo tudi že rabljena stanovanja. Možnost financiranja.



TRST v bližini gledališča Rossetti, v starri palači z dvigalom, prodaja stanovanja v četrtem/zadnjem nadstropju, popolnoma prenovljen in sestavljen iz: vhoda, dnevne sobe, kuhinje s kotom za pralnico, dveh sob, kopalnice, podstrešja za zasebno uporabo. Samostojno ogrevanje. € 110.000,00 Možnost financiranja.

Porto San Rocco, cesta za Lazaret, 2 Milje TS
040/9278761 - info@civicarealestate.it



GORICA - Na Trgovinski zbornici predstavili brošuro novega poslopja v ulici Alviano

Konferenčni center že nared, za njegov uspeh nujna promocija

Pomembna vloga inštituta za diplomatska srečanja - Fornasir: »Daleč naokrog ni podobnega kompleksa«

Gradnjo novega konferenčnega centra ob goriškem sedežu Tržaške univerze v ulici Alviano so dokončali v rekordnem času. Januarja 2009. je povedal predsednik goriške Trgovinske zbornice Emilio Sgarlata, bo sodobno opremljena stavba, ki razpolaga z 28 prevajalskimi kabinami, operativna. »Zdaj pa je na vrsti najtežja faza. Če bo konferenčni center, od katerega si vsi veliko obetamo, ostal prazen, bomo poraženi. To pomembno strukturo bo treba zato čim bolje "prodati" tistim, ki bi jo lahko potrebovali za prirejanje raznih dogodkov. Mislim na italijansko, slovensko in druge vlade, pa tudi na Bruselj,« je povedal goriški župan Ettore Romoli, ki se udeležil včerajšnje predstavitve reklamne brošure, v kateri so opisane značilnosti konferenčnega centra.

Sgarlata je poudaril, da je bilo prestižno poslopje krózne oblike dokončano v rekordnem času, saj so za izgradnjo potrebovali le trinajst mesecev. Namenjeno bo prirejanju mednarodnih in diplomatskih zasedanj, gostilo pa bo lahko do osemindvajset delegacij in do 100 delegatov. Osemdeset odstotkov denarja za izgradnjo konferenčnega središča ob univerzitetnem sedežu, kjer že veliko let deluje smer diplomatskih ved, je prispevala Evropska unija. Preostali delež 4 milijonov 100 tisoč evrov - tako bo v celoti stala uresničitev centra - pa je zagotovila Trgovinska zbornica iz Goriškega sklada. Kompleks meri 362 kvadratnih metrov in se ob potrebi lahko spremeni tudi v prostorno predavalnico z 250 mesti za potrebe univerze in drugih subjektov. Center bo upravljal Konzorcij za razvoj goriškega univerzitetnega pola, služil pa bo potrebam različnih ustanov. »Kakih 300 kilometrov naokrog ni kompleksa, ki bi razpolagal s temi značilnostmi in takim potencialom. Slovenski sosedi so na primer že izrazili željo, da bi se ga posluževali,« je povedal predsednik predsednik Konzorcija za razvoj goriškega univerzitetnega pola Nicolò Fornasir in poudaril, da se bodo morale vse zainteresirane goriške ustanove zavzemati za njegovo promocijo.

Dober začetek v tej smeri, so ocenili udeleženci včerajšnje tiskovne konference, je bil že obisk sedanjega zunanjega ministra Franca Frattinija, ki se je spomladi pohvalno izrekel v zvezi s projektom konferenčnega centra, drugi korak pa bo širjenje brošure med vsemi zainteresiranimi subjekti. »Zgovoren je že sam krožni logotip publi-



Konferenčni center bo začel delovati z januarjem

BUMBACA

kacije, ki spominja na obliko konferenčnega centra in simbolizira tudi različne identitete, ki se bodo posluževali kompleksa,« je povedal predstavnik agencije Punktone, ki je oblikovala brošuro, in nadaljeval: »V prvem delu publikacije so opisane značilnosti poslopja in njegove funkcije, v drugem delu pa ponudba Gorice, na primer na področju turizma.«

Najpomembnejšo vlogo pri promociji centra za mednarodna in diplomatska srečanja bo imel raziskovalni inštitut za pogibanja, katerega znanstveni odbor sestavlja se stavlja dvanaest uglednih članov iz diplo-

matskega, akademskega, sindikalnega, podjetniškega in novinarskega sveta. To je potrdil tudi direktor inštituta in predsednik goriškega pola Tržaške univerze Piergiorgio Gabassi, ki je predlagal, da bi pri promociji konferenčnega centra sodelovali tudi bivši študentje smeri za diplomatske vede, ki so v svetu dela dosegli pomembne rezultate in ugledna mesta. O pomenu, ki ga bo imel konferenčni center za razvoj Gorice, sta ne nazadnje spregovorila tudi predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in direktor goriškega pola Videmske univerze Mauro Pascolini. (Ale)

UNIVERZA - Poziv predsednika pokrajine Enrica Gherghette

»Arhitektura v Gorico«

Gherghetta je prepričan, da bi morali Tržaška in Videmska univerza združiti moči - »Sedež bi nudili zastonju«

»Tržaška univerza nima sedeža za arhitektурno fakulteto, Videmska univerza pa načrtuje njegovo odprtje v Cedadu. To je pravi nesmisel, trošenje javnega denarja. Tržaška in Videmska univerza naj združita moči in se skupaj zavzemata za odprtje fakultete za arhitekturo v Gorici. V tem primeru bi jima sedež nudili zastonju.« Predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta je včeraj izrazil prepričanje, da bi moralno med Tržaško in Videmsko univerzo priti do še večjega sodelovanja in skupnega načrta, ki bi preko sporazuma omogočil ustanovitev enotne arhitekturne fakultete v Gorici. »Če si univerzi delata konkurenco, ni pravilno, da jima dodeljujemo toliko javnega denarja, prostore in podporo. V tem primeru bi lahko odprli vrata tudi zasebnikom,« je ocenil Gherghetta in nadaljeval: »Mi verjamemo v univerzitetni potencial Gorice in smo prepričani, da je sodelovanje za njeno rast bolj pomembno kot "male nevoščljivosti". Predlog odprtja enotne fakultete za arhitekturo v našem mestu bom prihodnji teden predstavljal tudi deželnih odborov Alessii Rosolen, ki bo v Gorici srečala predstavnike institucij.« (Ale)

GORICA - Včeraj v tovarni Safog

Slovenski delavec se je ponesrečil

V tovarni Safog v ulici Brigata Cassale v Stražicah se je včeraj poškodoval 36-letni slovenski državljan M.G., na katerega je padel jekleni blok, vendar njegovo zdravstveno stanje po razpoložljivih podatkih naj ne bi bilo hudo.

Do nesreče je prišlo okrog poldne, ko je na moškega padel jekleni blok. Slovenski delavec se je skušal premakniti, da bi se izognil padajočemu bloku, ki ga je kljub temu zadel v noge. Po razpoložljivih podatkih zgleda, da si je moški zlomil obe stopali. Tako po nesreči so poškodovancu nudili po-

moč drugi delavci, zatem pa je na kraju posredovalo osebje službe 118. Zdravstveno stanje ponesrečenca naj ne bi bilo hudo; moški je bil po nesreči ves čas pri zavesti. Reševalci so mu prvo pomoč nudili na kraju nesreče v tovarni Safog, ko so ga nameravali odpeljati v goriško bolnišnico, jih je ponesrečenec pozval, naj ga peljejo v šempetrsko bolnišnico. To so zatem tudi storili, tako da se delavec zdravi v Sloveniji.

Kraj nesreče v tovarni Safog so si ogledali tudi goriški karabinerji.

ŠTANDREŽ Rajonski svet bo pisal upravi AATO

Štandreški rajonski svet bo naslovil pismo na optimalni teritorialni okraj AATO. Občani, ki stanujejo v ulicah Livenza, Timavo in Tagliamento, kjer potekajo dela za ureditev greznic, bi se namreč morali v teku šestih mesecev od zaprtja gradbišč priključiti na greznični sistem, stroške pa bi morali plačati sami. »Predlagali bomo upravi AATO, naj upošteva, da so bile hiše pred letom 2001 zgrajene na podlagi drugačnih pravil in da bi priključitev le-teh stanovanj na greznični sistem stala več tisoč evrov. Menimo, da bi bili stroški za družine preveliki. Predlagamo upravi AATO, naj omogoči tem družinam, da same odločijo, če se želijo priključiti ali pa ne,« je povedal predsednik rajonskega sveta Marjan Brescia in dodal, da se problem tiče kakih dvajset štandreških družin.

Štandreški rajonski svet pa je na zadnjem zasedanju sprejel tudi seznam potrebnih javnih del, ki ga bo posredoval goriški občini. Prioriteto imajo ureditev trga Andreja Budala, ki potrebuje boljšo razsvetljavo in lepšo opremo, popravilo cestička in pločnikov v ulicah Trivigiano, sv. Mihaela in Tabai, ureditev ceste ob Soči med ulico Ticino in Rojcami ter ureditev ulic Gregorčič, Monte Grappa in Matjaz. Med posegi, ki imajo prioriteto, je rajonski svet vključil tudi ureditev novih parkirnih mest in dela, ki zadevajo osnovno šolo in vrtec. Glavne potrebe so ureditev šolskega dvorišča, izgradnja stopnic na zadnji strani šolskega poslopja, razširitev razredov vrtca ter uresničitev prehoda za pešce med telovadnico in šolo.

Prefekt Roberto De Lorenzo je v Gorico prišel januarja leta 2006. Ob svojem prihodu je dejal, da manjšinske problematike podrobnejše ne pozna, se pa bo vanjo poglobil. To je v poltretjem letu tudi storil, saj je spoznal življene goriških Slovencev in se odločno zavzel za izvajanje zaščitnih norm.

Prejšnji teden je prefekt na prvem institucionalnem srečanju s predsednikom deželne vlade Renzom Tondrom med drugimi sogovernika opozoril, da prefektura nadzira in spodbuja izvajanje zaščitnih norm za Slovence. De Lorenzo je namreč nameraval periodično sklicevati deželovna omiza s predstavniki slovenske narodne skupnosti, na katerih bi skupaj z njimi preverjal napredke pri izvajaju zaščite. Prvo tovrstno srečanje je potekalo 17. julija, naslednje pa je prefekt hotel sklicati jeseni. Do tedaj bi morali njegovi slovenski sogoverniki pripraviti spisek nerešenih vprašanj in predlogov za dvig ravni zaščite.

De Lorenzo bo nasledila Maria Augusta Marrosu, ki je bila doslej predsednica komisije za priborštike. Datuma njenega nastopa v službo in odhoda De Lorenzo iz Gorice bodo v Rimu določili v prihodnjih dneh. V Gorico prihaja tudi Francesco Osvaldo Squarcina, ki bo predsedoval komisiji za priborštike.

PROMET - Matteoli odgovoril Žagarju

Slovenski avtoprevozniki odslej brez dovolilnic CEMT

Slovenski avtoprevozniki za prevoz blaga prek Italije ne bodo več potrebovali dovolilnic CEMT. Italijanski minister za promet Altero Matteoli je namreč po pridobitvi ustrezne tolmačenja evropske uredbe posredoval pri italijanskih kontrolnih organih, tako da policija od slovenskih avtoprevoznikov ne bo več zahvaljevala omenjenih dovolilnic.

Kot so včeraj sporočili s slovenskega ministrstva za promet, je minister Radovan Žerjav od italijanskega kolega v četrtek pozno po poldne prejel odgovor na nedavno pismo, v katerem ga obvešča, da je problem različnega razumevanja evropske uredbe presezen.

Italijansko prometno ministrstvo je po navedbah Matteolija v teh dneh prejelo noto pristojnega tehničnega organa Evropske komisije, ki vsebuje novo oz. drugačno tolmačenje režima, kot se izvaja za obravnavano področje. Matteoli je v luči te sprememb svoje službe že zaprosil,

da nemudoma posreduje napotek italijanskim kontrolnim organom, da se uskladijo z zadnjimi navodili, ki so jih poslali evropski organi.

Slovenski avtoprevozniki so se pri izvajaju prevozov v tranzitu prek Italije v zadnjem času srečevali z velikimi težavami, saj so italijanski policijski organi od njih zahtevali dovolilnice CEMT. Tovrstno ravnjanje italijanskih organov po mnenju slovenskega ministrstva za promet ni bilo v skladu z veljavno evropsko uredbo.

Prometni minister Žerjav je zato pred dnevi italijanskoga kolega pisno seznanil s težavami, s katerimi se srečujejo slovenski avtoprevozniki v tranzitu čez Italijo, in ga pozval h konstruktivnemu dialogu in čim hitrejši razrešiti nastalih razmer. Na težave slovenskih avtoprevoznikov je slovenska stran Italijo opozorila tudi na posebnem sestanku pristojnih z obeh ministrstev, ki je bil 14. julija v Rimu.



GORICA - Pokrajinski odbornik Visintin o projektu na področju zaposlovanja

Čezmejno okence odprto pred koncem leta

Po podatkih pokrajine je lani na Goriškem delalo 5.000 slovenskih državljanov - »Veliko dela na črno«



MARINO VISINTIN
BUMBACA

Goriška pokrajina in novogoriški urad za zaposlovanje bosta pred koncem leta odprli čezmejno okence za zaposlovanje, ki bo povpraševanje po delovnem mestu na obeh straneh meje postavili v stik s ponudbo italijanskih in slovenskih delodajalcev. Okence bo po besedah goriškega pokrajinskega odbornika Marina Visintina, ki si z direktorico novogoriškega urada za zaposlovanje Erno Kuferšin že dolgo prizadeva za uresničitev pobude, delovalo v novi »hiši podjetja«, ki jo bo goriška pokrajina uredila v vili Olivo na korzu Italia.

»Po podatkih, s katerimi razpolagamo, se je v lanskem letu zaposlilo v Sloveniji 800 delavcev iz goriške pokrajine. Gre za rastoči trend, saj smo v letu 2006 zabeležili 549 zaposlitve,« je povedal Marino Visintin in nadaljeval: »Mnogo več pa je slovenskih državljanov, ki delajo na območju goriške pokrajine. Uradno se je lani zaposlilo pri nas 1.229 slovenskih delavcev - med temi je bilo 797 moških in 432 žensk -, v letu 2006 pa 804. Po drugi poti pa smo ugotovili, da je lani delalo na Goriškem približno 5.000 slovenskih delavcev. Očitno je, da se večina le-teh pri nas zaposli na črno.« Visintin je v zvezi s sektorji, v katerih se slovenski delavci najpogosteje zaposlujejo pri nas, citiral podatke, ki jih je v raziskavi o čezmejnem delu navedla zaposlena pri deželni agenciji za delo Maja Mežgec. Na podlagi le-teh se je v letu 2007 največ Slovencev zaposlilo v kmetijstvu - predvsem v obdobju trgovcev -, sledijo pa industrija in storitveni sektor. »Gre predvsem za delavce, ki nimajo posebne specializacije, v Sloveniji pa se navadno zaposlijo visoko specializirani italijanski delavci,« je povedal Visintin in dodal, da se na Goriškem na črno zaposli tudi mnogo Slovencev, ki delajo kot hišne pomočnice ali negovalke.

»Čezmejno okence bo služilo delavcem, da lažje pridejo do zaposlitve, pomembno pa je tudi za nas, saj želimo s tem omjevati delo na črno. Obenem bodo več jamstev imeli tudi delodajalci, saj nam bodo z novogoriškega urada za zaposlovanje posredovali informacije o realni stopnji profesionalizacije delavcev,« je povedal Visintin in dodal, da je pokrajina vložila v projekt čezmejnega okanca približno 20.000 evrov. (Ale)

KRONIKA

Dosodili nižjo kazen

Pintar bo v zaporu presedel osem let

Tržaško prizivno sodišče se je včeraj odločilo za znižanje kazni za goriškega upokojenca Vittoria Pintarja, ki bo v zaporu presedel osem let. Med prvostenjsko obravnavo je bil moški, ki je 21. julija 2006 s 25-centimetrskim kuhinjskim nožem ubil 69-letno ženo Ludmillo Sucici, obsojen na 10 let in osem mesecev zapora. V preiskavi je bilo ugotovljeno, da so bili preprični med Pintarjem in Succijsvo postoti, za moškega pa je obup zaradi ženinih duševnih motenj postal neznosen. Med prvostenjsko obravnavo je goriški sodnik upošteval psihiatovo oceno, da Pintar ni bil povsem razsoden. Zato je priznal olajševalne okoliščine. Na prizivnem sodišču je obtoženčev odvetnik Daniele Compagnone predlagal njegovo oprostitev, v kolikor ni gotovega dokaza o moževi popolni obdolžljivosti, ali pa odsodbo na najnižjo možno kazen s priznanjem olajševalne okoliščine provokacije. Državni tožilec je - nasprotno - zahteval potrditev, da je izrečene odsodbe. Tržaški sodnik Oliviero Drigani je med včerajšnjem obravnavo dosodil znižanje kazni.

PEVMA - V okviru praznovanja vaške zavetnice

Orgle prvič zadonele

Danes bo rock koncert s tremi skupinami - Jutri vrhunec s procesijo po vasi

Štiridnevno praznovanje sv. Ane so v Pevmi pričeli v četrtek s slovesnim blagoslovom novih cerkvenih orgel. V nabito polni pevmski cerkvi so predali namenu novo pridobitev, ki jo pač predstavljajo orgle na piščali. Kot smo v prejšnjih dneh že poročali, ne gre za nov instrument, temveč za sto let stare orgle, ki so jih pred kakim mesecem prinesli iz vasi Selo pri Batujah v Višavski dolini. Tam so namreč nabavili novo glasbeno napravo, staro glasbilo pa bo odsej spremljalo cerkveno petje v Pevmi. Iz prospekta, ki je bil na voljo ob vhodu v cerkev, izhaja, da sta orgle leta 1908 izdelala brata Zupan kot opus 110. V Pevmi je orgle temeljito prenovil Marjan Bukovšek, naslednik znanih ljubljanskih orglarjev Jenko. Kupljena je bila nova pihalna naprava, razširili pa so tudi ohiše orgel in ga s tem prilagodili velikosti cerkvenega kora.

Po pozdravnem nagovoru domačega župnika Marjana Markežiča, ki je tudi obrazložil značilnosti in delovanja orgel, je nekaj priložnostnih pesmi zapel domači cerkveni pevski zbor, ki ga je v četrtek vodila pevovodkinja Sabina Antoni iz Podgorje ob spremljavi domačega organista Jurija Klanjščka. Sledil je slavnostni del z blagoslovitvijo novega glasbila. Svečano blagoslovitev je opravil goriški nadškof Dino De Antoni, ki ga je spremjal vikar Oskar Simčič. Kako deluje in kako zveni nov instrument, je med orgelskim koncertom prikazal mladi Mirko Butkovič iz Ronk, ki se je izkazal za odličnega poznavalca tega tako značilnega glasbila. Med polurnim nastopom je prišla do izraza vsa mogočnost cerkvenih orgel, čeprav pri pevmskem instrumentu gre za skromnejšo inačico. Za to priložnost je Butkovič izbral dokaj zahteven program s skladbami Kodalyja, Krebsa, Premla, Beethovna, Bacha in Telemanna, orgle pa so pod njegovimi prsti zadonele v vsej svoji mogočnosti in z glasbo napolnile cerkev, ki jo krasijo čudovite poslikave Toneta Kralja. Večer je zaključil cerkveni pevski zbor iz Sela, ki je s pesmijo opravil predajo lepega glasbi-



Nove orgle (zgoraj) in goriški nadškof Dino De Antoni med njihovim blagoslovom

la prebivalcem Pevme in Oslavja. Zbor iz Sela je vodila Ana Jerkič, lepega kulturnega večera se je udeležila tudi občinska odbornica Silvana Romano. Pred družabnostjo na cerkvenem dvorišču z dobrotami, ki so jih pripravile domača dekleta in žene, so vsi, ki so pomagali oblikovati prisoten program, prejeli priložnostna darila.

Pevmski praznik se nadaljuje no-

coj ob 21. uri z rock koncertom, ki ga bodo uprizorile glasbene skupine Dusty Dreams, Kanalje in The Maff Show. Vsi trije bendi so v prejšnjih letih že nastopili v Pevmi in so dokazali, da znaajo navdušiti privržence tovrstne glasbe. Praznovanje sv. Ane se bo zaključilo jučri ob 9. uri s slavnostno mašo in procesijo po vasi. Sledilo bo družabno srečanje. (vip)

GORICA - Na županstvu sprejem boksarskega šampiona Paola Vidoza

Želi si dvoboja v rojstnem mestu

Stopetnajst kilogramov težki boksar bi lahko nastopil v športni dvorani Palabigot proti koncu leta - Občina bi finančno prispevala k organizaciji dogodka

Odbornik za šport Sergio Cosma je včeraj na goriškem županstvu sprejel boksarskega šampiona iz Ločnika Paola Vidoza. Slednji se v Gorico vrača po porazu v evropskem prvenstvu, ki ga je boksarska zveza EBU (European Boxing Union) dosodila šele nekaj dni po dvoboju proti turškemu atletu Sinamu Samu, medtem ko so se sodniki v Ankari odločili za izenačen izid. Cosma je ločniškega prvaka pohvalil kljub zadnjemu pekočemu porazu, izpostavil pa je tudi njegovo veliko humanost. Vidoz je namreč posvojil tri otroke iz Armenije, ki je bila v preteklosti ostro zatirana prav po sosednem Turčiji, kjer je ločniški boksar izgubil zadnjo tekmo. Cosma je dodal, da je Vidoz, ki je med drugim osvojil bronasto medaljo na olimpijskih igrah v Sydneju leta 2000, simbol goriškega športa in ga je treba zato podpirati. Zaradi tega je napovedal, da bo goriška občina dala bokserju na razpolago precejšnjo vsoto denarja, v primeru da bi naslednjiv Vidozev dvoboj organizirali v Gorici. Točnega zneska od-

bornik ni hotel razkriti.

Vidoz se je zahvalil Cosmi in tudi sam priznal, da bi bilo enkratno, ko bi Gorica gostila njegov dvoboj. Vidoz je pojasnil, da bi se lahko potegoval za naslov evropskega prvaka v težki kategoriji v športni dvorani Palabigot že proti koncu leta, zelo verjetno proti angleškemu boksarju Mattu Skeltonu. Vidoz je tudi povedal, da je v dvaindvajsetih letih profesionalnega športnega udejstvovanja tekmoval le dvakrat v Gorici in srčno bi si želel izpeljati enega izmed zadnjih dvobojev svoje kariere v rojstnem mestu, zdaj ko se bliža osemintridesetemu letu starosti. Ali bo Vidoz uresničil svoje želje in nastopil v Gorici, bo znano septembra.

Včerajšnje srečanje se je zaključilo s poklonom posebnega priznanja goriške občine prvaku iz Ločnika. Cosma ni izročil Vidozu tablice ali plakete; poklonil mu je dve steklenici vina in tipično goriško gubano, ki jih je seveda sto petnajst kilogramov težki boksar z veseljim sprejel. (Albert Voncina)



Vidoz se veseli steklenic vina in gubane, ki mu jih poklanja Cosma

Na Gradini trije filmski večeri

Občina Doberdob prireja v sodelovanju z drugo Rogos niz filmskih večerov v naslovom Poletna srečanja. V sprejemnem centru Gradina bodo v pondeljek, 28. julija, predvajali film »La ragazza del lago«, v pondeljek, 4. avgusta, film »Il falsario«, v pondeljek, 11. avgusta, pa slovenski film »Petelinji zajtrk«.

Gasilsko srečanje v Šlovrencu

Na pripreditvenem prostoru v Šlovrencu, kjer je v teh dneh v teku vaška sagra, bo jutri potekalo srečanje med gasilci iz Gorice ter prostovoljnimi gasilci iz Nove Gorice in avstrijskega mesteca Potendorf. Med 9. in 13. uro si bo mogoče ogledati prikaz gasilskega posega obiskovalcem pa bodo na voljo tudi fotografije in filmski posnetki, ki so jih gasilci posneli med svojim delom. Prisotni bodo tudi prostovoljci civilne zaščite, njihov helikopter pa bo dvakrat prikazal, kako poteka gašenje požarov.

Praznik na Banjšicah

Danes in jutri bo na Banjšicah potekal 26. praznik košnje, ki ga pripravlja tamkajšnje turistično društvo. Letos bodo prireditve skušali začiniti z nekaj novostmi: prva bo obiskovalcem na voljo danes, gre pa za tekmovanje v spretnostnem jahanju, ki bo ob 13. uri sledilo otroškim delavnicam. Tekmovalci bodo nagrajeni, obiskovalci pa se bodo zabavali ob poslušanju rodeo glasbe in ogledovanju opravil in izdelovanja konjeniške opreme. Osrednji del praznika bo začelo ob 14.30 z razstavo peciva in drugih dobrat. Ob 15. uri bo tradicionalna povorka, odprla jo bo sta novogoriški župan Mirko Brulc in slovenska voditeljica zabavnih prireditve Jasna Kuljaj. Povorko bodo sestavljali domači kosci in grablje, nadaljevala se bo z mimohodom predstavnikov Turističnega društva Cerknica, Društva pevcev iz Sela v Prekmurju, Šavrinkami in Šavrinji ter povorko vozov z prikazom starih kmečkih običajev. Ob 16. uri obetajo organizatorji najatraktivnejši del prireditve: predsedniki slovenskih parlamentarnih strank se bodo pomerili v košnji trave. Prisotnost so že potrdili Borut Pahor, Bojan Šrot, Gregor Golobčič in Rajko Gulič. Za njimi se bodo v košnji zares pomerili tekmovalci. Sledili bodo zabavne igre, delavnice, ob 19. uri bo skupina Čuki izvedla Živ žav program za otroke, od 20. ure dalje pa bo zabava za vse. Opolnoči bo ognjemet. (km)

V Ločniku trčila Slovenca

V Ločniku je včeraj prišlo do prometne nesreče, v kateri sta bila vpletena dva slovenska voznika. Do trčenja je prišlo na križišču med ulico Višini in deželno cesto 56 ob 6.50. 34-letni P.S. iz Šempetra je z avtomobilom peugeot 306 iz ulice Višini zavil levo na deželno cesto, po kateri pa je iz Vidma proti Gorici vozil 55-letni A.F. iz Vipolž z avtom opel astra. Pri trčenju je prišlo le do gmotne škode.



GORICA - Drevi zaključek festivala

V ospredju nagrajenci in slovenski film

Po več kot tednu projekcij in dogodkov je tudi letosnja izvedba nagrade za najboljši filmski scenarij Sergio Amidei prišla do zaključnega dneva. Drevi bo na vrsti nagrajevanje dobitnika nagrade za najboljši scenarij, za katerega se je potegovalo deset celovečercev, popoldne pa bo v ospredju nova slovenska filmska produkcija.

Jutro se bo začelo ob 9.30 v dvorani 2 goriškega Kinemaxa, kjer bo na ogled drugi del filma Vittorio Cottafavija »A come Andromeda«. Nato bo ob 11.30 sledil ameriški film »VH1 Storytellers - Bruce Springsteen«, čigar režiser je Dave Diomedi. Popoldne pa bosta na istem prizorišču na sporednu dva slovenska filma. Najprej bo ob 14. uri predstavljen film v režiji Maje Weiss z naslovom »Inštalacija ljubezni«. Ob 16. uri pa bo na ogled film Marka Naberšnika »Petelinji zajtrk«. Le-ta je v Sloveniji doživel velik uspeh, saj je trenutno tretji na lestvici filmov, ki so v Sloveniji privabili največ gledalcev v kinodvorane, ta-

koj za kolossaloma »Titanic« in »Troy«. Poleg tega je omenjeni film eden izmed najdražjih slovenskih filmov vseh časov, s skoraj poldrugim milijonom evrov budžeta. Oba slovenska filma bosta imela italijanske podnapise. Večerno dogajanje se bo kot po navadi premaknilo v park Coronini Cronberg (v primeru slabega vremena bodo filme predvajali v dvorani 1 Kinemaxa). Najprej bosta ob 21. uri predstavljena kratkometražna filma »Buonasera« in »Buonanotte« v režiji Mela Prina. Zatem pa bo na sporednu letošnjo ameriško uspešnico, in sicer film »Juno« v režiji Jasona Reitmana. Film se lahko ponosa tudi z osvojenim oskarjem za najboljšo scenografijo. Večer se bo nadaljeval z nagrajevanjem zmagovalca nagrade Amidei, vedno v parku Coronini Conberg. Po nagrajevanju bo sledil na dvoru Bratina na Travniku in v kavarni Vitoria koncert tržaške skupine Trabant, ki bodo predstavljali ploščo »Music for Losers«. (av)

GORICA Mednarodni posvet o Morassiju



Antonio Morassi v Milenu

Goriškemu umetnostnemu zgodovinarju Antoniju Morassiju bo posvečen mednarodni posvet, ki ga 18. in 19. septembra Fundacija Goriške hranilnice prireja v bivši konjušnici palače Coronini Cronberg v Gorici. Na njem bo dvajset zgodovinarjev in raziskovalcev spregovorilo o življenu in delu Goričana, rojenega leta 1893 in preminulega leta 1976, ki je opravljal pomembne funkcije v muzejskih institucijah v raznih italijanskih mestih. Ob tem je bil Morassi profesor umetnostne zgodovine v Pavii in Milenu, kjer je tudi vodil pinakoteko Brera, pogosto pa je za takratne bogataše in VIP-e opravljal ekspertize na likovnih delih in drugih umetninah.

Na posvetu bodo med drugimi sodelovali predsednica fundacije Longhi iz Firenc Miha Gregori, ki velja za eno izmed največjih poznavalk Caravaggia, namestnik direktorja muzeja Ermitage iz Sankt Peterburga Sergej Androsov in Fausto Pocar, predsednik mednarodnega sodišča v mesta Aja. Med posvetom bodo postavili na ogled razstavo, ki bo posvečena goriškemu umetnostnemu zgodovinarju. Njegova družina je namreč dala na razpolago številna pisma, dokumente, fotografije in tudi likovna dela, ki jih je Morassi naslikal.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Gledališče

OBČINA ROMANS vabi na zadnja srečanja gledališkega festivala »...parole di fuoco!« v četrtek, 31. julija ob 17.30 pri jezerih FIPSAS v Romansu gledališki laboratorij z naslovom »Libri bruciati« in ob 21. uri gledališka predstava »Re ranochio o qui si mangia quello che c'è.«

Kino

GORICA
FILMSKI FESTIVAL SERGIO AMIDEI
- Kinemax, dvorana 2: 9.30 »A come Andromeda - II parte«; 11.30 »VH1 Storytellers - Bruce Springsteen«; 14.00 »Inštalacija ljubezni«; 16.00 »Petelinji praznik«; v parku vile Coronini Cromberg: 21.00 »Buonasera«, »Buonanotte« in »Juno.«
TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 18.30 - 21.30 »Il cavaliere oscuro«.
Dvorana 2: 19.20 - 22.00 »Il cavaliere oscuro«.
Dvorana 3: 20.00 - 22.10 »Hellboy II: The Golden Army«.
Dvorana 4: 20.10 - 22.15 »Funny Games« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 5: 19.50 »Ken il guerrero: la leggenda di Hokuto«; 22.00 »Agente Smart - Casino totale«.

Koncerti

JAZZ KROŽEK »QUELLIDELFESTIVAL« prireja danes, 26. julija, ob 21.30 na plaži Nazario Sauro v Građevu predstavitev CD plošče z glasbenimi gradeške tradicije.
V GRAĐEZU (Palacongressi) bo danes, 26. julija ob 21. uri koncert ciganskih glasbenikov The Five Devils; predprodaja vstopnic v uradu GIT v Građevu (tel. 0431-899220) in na sedežu OFU (tel. 0432-46468).

Šolske vesti

MLADINSKI DOM sporoča, da bo urad v ulici Don Bosco 60 v Gorici do 29. avgusta zaprt zaradi poletnega dopusta. Novo šolsko leto se bo začelo v ponedeljek, 1. septembra, s pripravo na vstop v nižjo srednjo šolo, ki bo potekala do petka 5. septembra ob 9. ure do 12.30; informacije in vpis na tečaj in k pošolskemu pouku 2008-09 na tel. 328-3155040 ali 0481-536455 (goriški urad SSO).

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:
GORICA
Q8 - Ul. Trieste 22
AGIP - Ul. Don Bosco 108
AGIP - Ul. Aquileia 60
TRŽIČ
SHELL - Ul. Matteotti 23
ESSO - Ul. I Maggio 59
IP - Ul. Boito 57
OMV - Ul. Terme Romane 5
KRMIN
API - Ul. Isonzo
GRADIŠČE
AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu
TURJAK
AGIP - na pokrajinski cesti 1 (Fojlan-Pieris) Ul. XXV Aprile 31
FOLJAN
AGIP - Ul. Redipuglia 42
ROMANS
API - Ul. XXV Maggio 3/A

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE - Tajništvo Gorica obvešča, da nudi pomoč pri izpoljevanju obrazcev za vključitev osebja ATA v tretji pas. Izpolnjene obrazce je treba oddati na šole do 31. julija letos. Za informacije in pomoč samo še v ponedeljek, 28. julija, od 9. do 12. ure na sedežu Sindikata v KB centru na korzu Verdi v Gorici, tel. 0481-82613.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO sporoča, da bo v soboto, 2. avgusta, na izlet s piknikom v Gojačah pri Ajdovščini odpeljal prvi avtobus ob 7.15 iz Dobrodoča, nato skozi Poljane, Vrh in Štandrež. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 7.30 s postankom pri pevskem mostu (pri vagi), v Podgori (pri telovadnici) in v Štandrežu; prijave sprejemajo poverjeniki Ema B. (tel. 0481-21361), Veronika T. (tel. 0481-882302), Ana K. (tel. 0481-78061) in Saverij R. (tel. 0481-390688); na račun 20 evrov.

PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA prireja avtobusni izlet v Ptuj v ponedeljek, 18. avgusta; informacije na tel. 333-1706760 (Nerina).

SPDG prireja od 9. do 11. avgusta pochod iz Gorice na Triglav; informacije in prijave do 31. julija na info@spdgu.eu ali na tel. 320-1423712.

Čestitke

Hip, hip, hura, naš stric JOŠKO 70 let ima! Zdravja in veselja še mnogo let, mu želijo družine Semolič in Peric.

Danes praznuje naš odbornik in prijatelj JOŠKO okrogli rojstni dan. Obilo zdravja in sreče mu želijo prijatelji in člani društva AKSD Vipava.

Obvestila

GLASBENA MATICA - Gorica obvešča, da bo urad do 20. avgusta urad zaprt in da bo potem do 31. avgusta urnik od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure.

GORIŠKA PREFEKUTURA obvešča, da bo okence za priseljence zaprto od 11. do 14. avgusta.

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: ul. Trieste - danes, 26. julija, 9.00-10.30; ul. Kugy - sreda, 29. julija, 17.30-18.30.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL iz Gorice obvešča, da bo do 5. septembra odprtta po poletnem urniku: ponedeljek, sreda in četrtek od 8. do 16. ure, torek od 8. do 18. ure, petek od 8. do 13. ure; zaprta bo od 4. do 16. avgusta.

OKVAL prireja od začetka šolskega leta dalje otroško telovadbo in miniodbojko vsak torek in četrtek v Štandrežki telovadnici; za letnike 2002 in 2003 med 15.30 in 16.30, za letnike 1999-2001 med 16.30 in 17.45 in za letnike 1997-1998 med 17.45 in 19. ure; informacije in vpisovanje v večernih urah na tel. 393-9294686 (Sandro Corva), 333-1439655 (Tjaša Corva) ali okval@virgilio.it.

OVERNIGHT, sobotni nočni avtobus bo na voljo mladim do septembra. Iz Gorice (pri Rdeči hiši) bo startal ob 21.45; ob 22.15 bo ustavl v ulici Pocar v Tržiču, ob 22.25 v ulici Valentinis, v Sesljani pa bo prispel ob 22.40. Prvi avtobus iz Sesljana v Tržič bo odpotoval ob 1.10, prvi avtobus za Gorico pa ob 2.10. Iz Sesljana v Tržič bosta peljala še dva avtobusa (ob 3.10 in ob 4.10), zadnji avtobus pa bo v smeri Gorice startal ob 4.10.

PALAČA CORONINI CRONBERG na drevoredu 20. septembra v Gorici bo do oktobra odprtta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro, ob nedeljah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 20. uro; informacije na tel. 0481-533485.

PRAZNIK VS. ANE V PEVMI: danes, 26. julija, ob 21. uri v osnovni šoli v Pevmi Maratona rock s skupinami Dusty Dreams, Kanalje in The Maff Show; nedelja, 27. julija, ob 9. uri maša s procesijo.

URAD ATER na vogalu z ulicama Verdi in Roma v Tržiču bo do 31. julija odprt samo ob ponedeljkih od 10. do 12. ure, avgusta pa bo zaprt.

URAD ZSKD v Gorici bo do 15. septembra posloval po poletnem urniku, od ponedeljka do petka med 8. in 14. uro.

V MLADINSKEM CENTRU NOVA GORICA, Bazoviška 4 v Novi Gorici, bo danes, 26. julija, ob 10. uri mini otroški teater s predstavo Piki je sam doma v izvedbi Družinskega gledališča Kolenc. Predstava je brezplačna; informacije na tel. 003865-3334020 ali 0038641-622601.

ZDRAŽENJE CUORE AMICO iz Gorice obvešča, da bo sedež v ul. Cipriani 71 v Gorici (tel. 0481-523153) do 31. avgusta odprt ob ponedeljkih in četrtekih med 10. in 12. uro, od ponedeljka do petka med 16. in 19. uro.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA obvešča, da se bodo vrnili iz taborjenja v četrtek, 31. julija. Prihod vlačka v Novo Gorico ob 18.43, v Sežano pa ob 19.44. Taborniški srečno!

Prireditve

»PERCORSI DI-VERSI« je niz pesniških srečanj z glasbeno spremljavo, ki bo do potekala v centru »Mare Pensante« v parku Basaglia v ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici; v ponedeljek, 28. julija, ob 18. uri srečanje s Francescom Tomodom in Albertom Princisom.

KNJIGARNA EDITRICE GORIZIANA na korzu Verdi 67 v Gorici prireja srečanja z avtorji na notranjem dvorišču knjigарне: v danes, 26. julija, ob 17.30 bo Dimitrij Volčič predstavil svojo knjigo »Il piccolo zar«.

SUMMERLAB BEACH FESTIVAL poteka na plaži v Štarancanu: danes, 26. julija, ob 21. uri koncert skupine Sick Tamburo, ob 22. uri koncert skupine The Zen Circus in ob 23.30 Kultur Schock; umetniški poseg »land art« bo letos izvedel slovenski umetnik Anton Špacapan.

Poslovni oglasi

PRODAM TROSBOVNO STANO-VANJE, kuhinja, kopalnica, etajo ogrevanje, garaža, drvarnica. Gorica - Ul. Pasubio. Zanimiva cena.

333-5851833 (12.00-14.00)

Mali oglasi

BELE SIMPATIČNE ZAJČKE primerne za družbo otrok in starejših oseb podarim ljubiteljem živali; tel. 0481-78107 od 18. do 20. ure.

Pogrebi

DANES V ŠTEVERJANU: 11.00, Albino Komic (iz goriške splošne bolnišnice ob 10.45) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V DOBERDOBU: 11.00, Helena Jarc (iz goriške splošne bolnišnice ob 10.30) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 10.50, Norina Perissa por. Chialchia (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca in v Spiñe ne za upeljitev.

DANES V TRŽIČU: 9.50, Giuseppina Marsi vd. Trani iz bolnišnice na pokopališče; 11.00, Savina Secci por. Ungharo iz bolnišnice v kapelo pokopališča in v Trst za upeljitev.

Pogreb

Helene Jarc

bo danes, 26. julija ob 10.30 iz mrtvašnice goriške bolnice v doberdobsko cerkev ob 11.00.

S



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

ČEDAD

Mittfest '08

Danes, 26. julija ob 17.00, cerkev sv. Frančiška / »Lo sguardo lieto«, nastop mladih talentov iz tržaškega in videkskega konservatorija; ob 18.30 na Trgu Paolo Diacono, Giorgio Gabrielli: »Legno, diavoli e vecchiette ... storie di mignonette«; ob 19.00 v gledališču Ristori, - Michele Bia, Carlo Bruni in Michèle Santeramo: »I reduci«; ob 20.30 v športni palači, Mali Weil: »Cabaret 900 - ovvero Cronache di un'alba abortita«; ob 22.30 na trgu pred stolnico, »Caligula«, privede Albert Camus, režija Tomaz Pandur.

Jutri, 27. julija ob 11.00, v cerkvi sv. Frančiška, »Time is no money«, refleksije Claudia Magrisa o Kapitalizmu in Času; ob 17.00 v cerkvi sv. Frančiška: Mario Rigoni Stern »Con il cielo e le selve«, interpretacija v režiji Pino Petruzzelli; ob 19.00 v gledališču Ristori, Matei Visniec »Clown cercasi«, režija Radu Nichifor; ob 20.00 v športni palači, »Bauman (Zygmunt) circus«, režija Paolo Giorgio; ob 22.30 na trgu pred stolnico, Moni Ovadia in Stage Orchestra »Oylem Goylem«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Serestate - Trst

Vse predstave se pričnejo ob 21.00

Veliki trg

Jutri 27. julija / Koncert - I 60 ruggenti.

29. julija / Združenje Buenos Aires - koncert argentinskega tanga.

30. julija / Simonetto - koncert.

31. julija / Pino Daniele - koncert.

1. avgusta / Festival rock - koncert skupine The mobile blues band.

2. avgusta / Festival rock - koncert skupine Glenn Hughes (ex Deep Purple).

3. avgusta / Festival rock - koncert skupine Ray Wilson (ex Genesis), Osanna + David Jackson.

5. avgusta / Koncert - Pinkover, a tribute to Pink Floyd.

6. avgusta / 100 učiteljev - Ritem! Prvi kabaretni festival mesta Trst.

7. avgusta / 100 učiteljev - Ritem! Prvi kabaretni festival mesta Trst.

12. avgusta / The Original Klezmer Ensemble, koncert.

13. avgusta / Koncert ansambla Dik Dik, posvečen Luciju Battistiju.

15. avgusta / Koncert: Nuova Orchestra da camera Ferruccio Busoni.

Trg Verdi

Danes, 26. julija / Tieste Loves Jazz - Jazzhond, John Fischer - koncert.

28. julija / Camerata strumentale italiana - odkritje Amerik, koncert.

4. avgusta / Camerata strumentale italiana - odkritje Amerik, koncert.

8. avgusta / Tržaški mladinski oder - Resnična zgodba Blus Bradersov, glasbena komedija.

9. avgusta / Twins Club - pripovedni večer, nato koncert skupine Bogie Nites ter akademski športni plesi

10. avgusta / Gledališča skupina San giovanni, »Canta canta che te daro' el pignol«.

Trg Hortis

Danes, 26. julija / L'Argante - zgodovina Trsta, gledališka predstava.

Jutri, 27. julija / Tieste Loves Jazz - tržaške jazzovske skupine, koncert.

28. julija / Amici gioventù musicale - Il magico viaggio della musica - gledališka predstava in glasba.

30. julija / Joynat yoga Ayurveda - indijski plesi.

1. avgusta / Nastopa Nuova compagnia di prosa z gledališko predstavo »Operetta operetta«.

2. avgusta / L'Argante - zgodovina Trsta, gledališka predstava.

3. avgusta / Krožek Jacques Maritain - »La sera del di' di festa«, gledališka predstava.

8. avgusta / Poezija in glasba, nastopa Nuova Compagnia di prosa.

9. avgusta / L'Argante - zgodovina Trsta, gledališka predstava.

15. avgusta / Quartetto di sassofoni Academia, koncert.

TRBIŽ

Trg Unita'

Jutri, 27. julija ob 21.30 / V okviru feštivala No Border nastopa italijanski

kantavtor Jovanotti. Info: 899.325226.

MAIANO (UD)

V soboto, 2. avgusta ob 21.30 / Koncert italijanske skupine I Pooh.

SLOVENIJA

PIRAN

Tartinijev trg

Danes, 26. julija ob 9.00 / Koncert Mladinskega orkestra Intercampus, dirigentka Eva Jelenc.

Križni hodnik

Minoritskega samostana

XXX. piranski glasbeni večeri

V petek, 1. avgusta ob 21.00 / koncert: Gottlieb Wallisch - klavir, Lukas Kuen - klavir.

V torek, 5. avgusta ob 20.00 / Koncert Etno Histria. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

V četrtek, 7. avgusta ob 21.00 / Alja Velkaverh - flauta in Lukas Kuen - klavir.

Punta v Piranu

V četrtek, 31. julija ob 21.00 / Piranski poletni utrip. Koncert: Rožmarinke & Denis Novato. Vstop prost.

V četrtek, 7. avgusta ob 21.00 / Piranski poletni utrip: Koncert, Leon Matek s spremljevalno skupino.

Tartinijev trg

V soboto, 2. avgusta ob 20.00 / Poletni poulični festival - Puf 2008. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

V soboto, 9. avgusta ob 20.00 / Poletni poulični festival - Puf 2008. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 26. julija ob 21.00 / koncert: Natalija Verboten, Omar Naber.

V petek, 1. avgusta ob 21.00 / koncert brežiške skupine Leeloojamais.

V soboto, 2. avgusta ob 21.00 / koncert slovenske rock skupine Dan D.

V petek, 8. avgusta ob 21.00 / Koncert: Alya, pop glasbenica.

V soboto, 9. avgusta ob 21.00 / Koncert: Cubismo, hrvaški ansambel, ki izvaja kubanske ritme.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), do konca avgusta so na ogled fotografije Robija Jakomina.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

Palača Gopčević: do 7. septembra - »Maria Callas, trideset let potem«. Odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Muzej Revoltella, galerija sodobne umetnosti: »1953: L'Italia era già qui«, je naslov razstave o sodobnem italijanskem slikarstvu v Trstu. Urnik: do 30. oktobra od 10.00 do 18.00, ob torkih zaprto.

Muzej na gradu sv. Justa: do 30. julija do 25. januarja 2009 bo na ogled razstava »Srednji vek v Trstu«. Odprt vsak dan od 9.00 do 19.00; od 1. novembra do 25. januarja od 9.00 do 17.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPĆINE

Prosvetni dom: SKD Tabor vabi do 31. julija na ogled razstave »Na Bonomovem domu«, ki so jo ob Trubarjevem letu pripravili dijaki 1. klasičnega liceja F. Prešerna iz Trsta, pod mentorstvom prof. Marte Ivanič. Razstava bo odprtva ob delavnikih med 17. in 20. uro ter med 15.00 in 19.30, razen ponedeljka.

Na sedežu Fundacija Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benet - Slike iz osemajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 31. avgusta od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

Galerija Kulturnega doma: do 25. avgusta je na ogled razstava »Sonc mi ru 2008 - Utrinki s srečanjem«.

V bivših konjušnicah vile Coronini Cronberg na Drevoredu 20. septembra, bo torek, 5. avgusta, ob 18. uri odprtje razstave Roberta Cape z naslovom »Fotografie da Israele 1948-1950«; na ogled bo do 7. septembra od torka do sobote med 10. in 13. ter med 14. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 13. ter med 15. in 20. uro.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbičce na gradu«.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava

TV SLOVENIJA 1 - V nedeljo ob 21.20

Smisel življenja na meji:
Darko Bratina in Fulvio Tomizza

Dokumentarni film Et(h)nos Anche noi Tudi mi v režiji Borisa Palčiča in v produkciji goriškega Kinoateljeja se bo odvrtel na prvem programu TV Slovenija v nedeljo, 27. julija 2008, ob 21.20. Vsebina filma močno zareže v medkulturno življenje ob meji, saj njegova protagonista, sociolog in senator Darko Bratina (1942-1997) in pisatelj Fulvio Tomizza (1935-1999), razmišljata o neizbežnosti in bogastvu sožitja kultur, kar je hkrati tudi aktualna tema evropskega leta medkulturnega dialoga (2008).

Režiser Boris Palčič je obe osebnosti prikazal prek krajev, v katerih sta Bratina in Tomizza živel, in sicer Gorica, Materada, Koper in Trst. Filmska pripoved se opira tudi na številne fotografije, na njune izjave in tekste. Rezultat ni tradicionalno dokumentarno delo, pač pa intimno pozvedovanje, iz katerega izhaja smisel življenja ob meji.

Koscenarist filma Jože Dolmark je takole zapisal: »Dve veliki osebnosti, Darko Bratina in Fulvio Tomizza, sta zapustili pečat na tem lepem in zgodovinsku burnem ozemlju. Oba sta z zavzetostjo govorila o stvari skupnega življenja na obeh straneh meje, o sožitju narodov in njihovih različnih kultur, o medsebojnem razumevanju in o obojestranski strnosti. Verjela sta, da so to stvari, ki se jih ljudje lahko dotaknemo, vzljubimo in skupno gojimo. Verjela sta, da se človekovi očesi hočeta prelit ena v drugo kot dve sosednji jezeri. V bodočem skupnem



evropskem domu. Biti skupaj.«

Dokumentarni film je nastal v okviru projekta Bratina-Tomizza: dialog med dvema manjšinama, ki je bil sofinanciran s prispevki Evropske unije, program Interreg IIIA Italija - Slovenija 2000-2006.

Razmišlanje o medkulturni komunikaciji bo Kinoatelje nadaljeval v prvi polovici novembra v Gorici in Trstu z Nagrado Darko Bratina. Poklon viziji 2008. Posvečena je avtorjem, ki s svojimi deli omogočajo globla spoznavanja neke družbe, zgodovine in kulture.

ET(h)NOS Anche noi Tudi mi

režija BORIS PALČIČ

scenarij JOŽE DOLMARK,

BORIS PALČIČ

direktor fotografije RADOVAN ČOK

glasba ALEKSANDER IPAVEC

asistentka režije MATEJA ZORN

montaža PETER SAMEC

tehnični asistent KRISTJAN MIKLUS

raziskave GIACOMO CAVALLI

organizator IVO MAURI

produtent ALEŠ DOKTORIČ

produkcia KINOATELJE, 2004

video, 38'

praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrov in ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Na javljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 00386-3359811).



IZKUŠNJA PISATELJICE MARUŠE KRESE

Vojni zločinec in guru Karadžić



Na fotografijah podobe vojnega razdejanja v Bosni in Hercegovini

META KRESE



Včasih se mi zazdi razumevanje moje, pravzaprav naše jugoslovanske zgodbe, eno samo dolgotrajno sestavljanje puzzlov. V zadnjih dvajsetih letih jih moram od časa do časa na novo sestaviti. Vsakič le malo drugače. In te dni že spet. Ujeli so Karadžić ali kakor so se nekateri evropski časopisi na široko razpisali, Bin Ladna Evrope. Ne vem, ampak ta novica me ni pretresla, ne razburila, ne napolnila z olajšanjem. Novica je v meni spet zbulila staro gremkovo in cinizem. Cinizem, s katerim sem spremjal zgodbo razpada Jugoslavije in zgodbo klanja v Bosni. Cinezem, ko spoznam, kdo vse so bili del tvoje, tiste »herojske« generacije, tiste '68 generacije, in ko se srečaš s preprostim jezikom politične trgovine. »Vi nam Karadžića, mi vam dovolimo, da potrakte na vrata EU. Samo malo in čisto potiho prosim. Za zdaj.«

Torej imamo vojnega zločinca Karadžića in guruja dr. Dragana Dabića.

Guru Karadžić. Spominjam se leta 1975, ko sem še delala v ljubljanski psihijatriji in so me poslali na mednarodni psihoterapevtski kongres v Šibenik. Glavna tema je bila psihoterapija mladih narkomanov in se sedaj se moram sramejati sama seba, ko se vidim, kako sem vsa preplašena poslušala svoje »kolege« iz Beograda, Sarajeva, Skopja, Prištine. V glavnem so bili to ostri ljudje, nekateri v vojaških uniformah, in njihova glavna tema je bila »pripeljati narkomana s policijo na terapijo ali ne.« To je bilo že v osnovi zgredeno, saj so me učili, da človek prihaja na psihoterapevtske seanse prostovoljno. Moja glavna tema pa je bila, da imamo v Sloveniji preveč alkoholikov in le kakih dvajset ljudi, ki kadijo marihuanino. Zatekla sem se k svojemu supervisorju in ta mi je dejal: »Ne pozabi, da je vsaka psihiatrija ogledalo države.«

Veliko let pozneje, mislim da je bilo leta 1991, ko sem delala v Beogradu oddajo o srbskih mirovnikih, o opoziciji, o neodvisnih medijih, so mi prijatelji dejali, da moram na vsak način narediti še intervju z dr. Jovom Raškovićem, ki je bil vodja Srbov v hrvaški Krajini in je sedaj psihiater v Beogradu. Potrkar na vrat, zagledan majhnega, okroglega moža z dolgo brado v beli halji. Zagleda me, objame in vzlikne: »Gospa, vi ste to!« No ja, svetih občutkov raje ne bom opisovala. »Se me ne spominjate iz Šibenika? S kongresa? Bil sem glavni organizator. Pa Radovan! Radovan Karadžić. Tako lepo smo se imeli.« Začela sem sestavljati svoj prvi jugoslovanski puzzle in se spomnila svojega supervisorja: »Ne pozabi, vsaka psihiatrija...« Poklical sem prijatelja psihiatra v Ljubljano in mu zgrožena povedala o svojem odkritju, s kom smo skupaj sedeli za mizo. »Seveda,« pravi mirno, »se ga ne spominjam iz Zagreba? V naši skupini je bil. Vedno je bil tiho.« Edina prava psihoanalitična šola je bila v tistih časih v Zagrebu in tako smo se iz vse Jugoslavije vozili tja enkrat na teden. Tudi dr. Karadžić.

Nekaj mesecov pozneje se je začela vojna v Bosni, odšla sem tja. Poskušala sem razumeti, kaj se je v tej deželi, predvsem v mestu Sarajevu dogajalo in neštetokrat »naletela« na guruja Ka-

radžića. Le še z režiserjem Kusturico se je toliko ukvarjalo kot s psihiatrom in pesnikom Karadžićem. Spominjam se mlade srbske pesnice, ki se je jokala: »Komu naj sploh še kaj verjamem. Vsi moji profesorji, vsi srbsko bosanski pesniki stojijo tam na hribu in streljajo na nas.« Pisatelj Marko Vešović, bosanski Srb, ki ni zapustil mesta, je opisoval srečanja srbskih intelektualcev v Bosni in posnemal Karadžićeve govorove: »Nikoli ni rekel muslimani ali Bosanci. Vedno Turki. Turki prihajajo. In vsakič je imel daljši govor o čisti srbski rasi.« Prijateljica Ferida, bosanska pesnica, je nekaj let pred vojno naenkrat izgubila vse lase. Ker niso našli nič organskega, je odšla k pesniškemu kolegu Karadžiću. Po petih seansah so ji začeli lasje spet rasti. To mi je pripovedovala po tem, ko so Srbi že požgali njeno hišo in je bila vsa družina na begu. »Ne morem pomagat,« je dejala. »Veš, imel je nekaj karizmatičnega.«

Guru Karadžić. Prišel je iz neke črnogorske vase v Sarajevu. Oče je bil četnik. Včasih sem mislila, da to v naši generaciji ni več pomembno. Mislim, da stvar ni tako preprosta. Študiral je medicino, leta 1968 je bil eden izmed glavnih voditeljev študentskih nemirov, ki so bili v primerjavi z ljubljanskimi precej kruhti, dobil je Fullbrightovo štipendijo in kmalu po vrnitvi iz Amerike bil nekaj časa zaprt. Baje, da je kradel cement, čeprav smo o tem vsi močno dvomili. Dolgo časa je bil ena izmed osrednjih figur sarajevskega kulturnega življenja. Eden najmočnejših bosanskih pesnikov Abdulah Sidran je pripovedoval, da je bil tako zagledan vanj, da je še nekaj tednov pred začetkom vojne v janosti dovolil, dam mu je Radovan ugašal cigarete na roki. Pesnik Izet Sarajlić mu je bil poročna priča in ena prvih srbskih granat je prav njemu razrušila hišo. Radovan Karadžić je bil poročna priča Josipu Ostiju, pesniku, ki je po začetku vojne zbežal v Ljubljano.

Ko sem takole med vojno sedela v Sarajevu in poslušala vse te zgodbe, sem se vedno bolj spraševala, kaj se je zares dogajalo v tem mestu. Vsi so mi zatrjevali, da niso ničesar slutili, ničesar opazili. Nai verjamem? Prav tako sem se spraševala, kaj se je dogajalo v Beogradu, ko je leta 1995 Milošević začel obračati hrket Karadžiću. Čeprav se jih večina danes tega noči niti spomniti, se je takrat skoraj celotna opozicija v parlamentu z Djindjićem na čelu odpravila h Karadžiću v Bosno. Baje so pekli vola, tega ne vem, ampak vem, da so smučali po starih olimpijskih progah.

Pred dnevi sem se zvečer dolgo pogovarjala s prijateljico iz Beograda. »Zdi se, kot da je še sama vlada presenečena. Kot da so ga ujeli po pomoti,« je dejala. »Sam bog ve, katere vse tajne službe so ga varovale. Pobrskaj malo po Googlu, da vidiš, kaj vse je počel tale dr. Dragan Dabić.«

Vse skupaj spominja malo na farso, kot je bila farsa, da ga toliko let niso našli. Upam, res upam, da njegova »karizma« in »njegove zasluge za narod« ne bodo zavladale tudi v Haagu. Pojma nimam, kako bom spet prestavljala svoj puzzle.

Maruša Krese

BALKAN - Skepsa Gorana Bregovića

Evropa ni nikoli prepovedala vojne kot sredstva politike

OSTIA - »Ne verjamem, da se je z aretacijo Radovana Karadžića končalo neko obdobje. Balkan je čuden kraj, kjer so konflikti vedno urejevali odnose med katoliki, pravoslavci in muslimani, ki ga naseljujejo.« Tako je v daljšem pogovoru za agencijo Ansa povedal Goran Bregović, glasbenik, ki je se rodil v Sarajevu materi Srbkinji in očetu Hrvatu, sam pa je poročen z muslimanko. Svoje gledanje na balkansko dogajanje, ki je vse prej kot romantično, je dopisnici agencije Ansa Cristiani Missori razkril v zakulisju rimskega amfiteatra v stari Ostii, med drugo etapo svoje nove turneje po Italiji s tokrat precej skrčenim, samo desetčlanskim Orkestrom za poroke in pogrebe.

Med pogovorom je bil Bregović, oblečen v kavbojko in zeleno majico, z običajno razmršenimi lasmi, še nekoliko otrpel zaradi poškodb, ki jih je dobil pri padcu s češnje v vrtu svoje hiše v Senjaku pri Beogradu. Njegova lucidnost pa zato ni bila nič manjša. Na balkanska dogajanja gleda zelo realistično, brez olepševanj in dobršnega skepsa.

Cetudi je ujetje nekdanjega srbsko-bosanskega predsednika poželo priznanje Evropske unije in vse mednarodne javnosti, Bregović sviri pred pretiranim navdušenjem: »Zgodovina Balkana je postala z obdobji optimizma in obupa, ki se od nekdaj izmenjujeta. Zdaj smo v obdobju evforije in zaupanja. Lepo bi si bilo predstavljati, da se bodo stvari po pripritu Karadžića uredile, da bom kmalu šli v Evropo, vendar ne verjamem. Srbija je revna država in kadar ljudje nimajo denarja za življenje, je težko vzpostaviti in vzdrževati demokracijo. Demokracija funkcioniра samo z denarjem.« Po glasbenikovem (in ne samo njegovem) mnenju je revščina ploden teren, na katerem se zlahka zasajajo ideologije. »Nedvomno gre za pomemben korak,« priznava, »vendar Karadžić sam po sebi ni pomemben, njegova dejanja in srljivi pokoli, ki jih je odredil, pa so.«

Gorana Bregovića tudi ne preseneča, da nihče »ni vedel«, da Preden se je podal na oder, med svoje trobentače, je sarajevski glasbenik, ki je zaslovel z ritmi, sposojenimi pri Ciganih, odgovoril tudi na kočljivo vprašanje o rasizmu. So postali Italijani ksenofobni do Romov?

»V preteklosti je bila podoba Ciganov morda tudi romantična. Danes žal ni več tako. Romi so po-

gosti izkoriscali vaše gostoljubje. Glede ukreporivajo vaše vlade pa mi-

slim, da se lahko iz njih rodi kaj pozitivnega tudi za njih, še posebno za mladoletne.«

BEOGRAD - Po aretaciji Karadžića

Srbskemu vodstvu grozijo s smrtjo

BEOGRAD - Srbsko notranje ministrstvo in varnostna agencija (Bia) sta zaradi groženj najvišjim predstavnikom države, ki so se pojavitve po aretaciji Radovana Karadžića, okreplili njihovo varovanje in ga dvignili na najvišjo raven, je poročal srbski časnik Blic. Časnik navaja, da so dvignili raven varovanja za srbskega predsednika Borisa Tadića, vodjo urada za sodelovanje s haškim sodiščem Rasima Ljajićem, notranjega ministra Ivica Dačića in tožilca za vojne zločine Vladimirja Vukčevića, saj naj bi na njihove naslove prišla pisma v obliki osmrtnice. To naj bi bila sicer samo ena od vrste groženj, ki so jih omenjeni prejeli po aretaciji Karadžića.

Vukčević naj bi prejel grožnje, kot so »Mrtev si,« »Pod tvojim avtomobilom je bomba.« Najhujše grožnje naj bi sicer prejel Ljajić, da bo »končal kot njegov Djindjić.« Za začetek bomo streljali v kolena.« Ljajić naj bi grožnje prejel že v preteklosti, a se-

daj naj bi tovrstna sporočila prihajala neposredno na telefone v njegov urad. V Tadićevem kabinetu navedb o grožnjah niso želeli ne potrditi ne zanikati.

Sicer pa je na protestih proti aretaciji v ponedeljek zvečer prijetega Karadžića v četrtek prišlo do incidenta, v katerem je skupina demonstrantov napadla snemalca televizije B92. Po zboru v središču Beograda, na katerem je sodelovalo več sto predstavnikov nacionalističnih organizacij in Srbske radikalne stranke in na katerem je med drugim govoril Karadžićev brat Luka, so se protestniki odpravili po mestnih ulicah. Med drugim so šli pred turško veleposlaništvo, pred katerim so odvrgli nekaj petard, iz mnogice pa se je nato ločila skupina huliganov in napadla snemalca televizije B92. Slednjega so po napadu - na kraju dogodka takrat ni bilo policije - s poškodbami noge prepeljali v bolnišnico. (STA)





FRANCIJA - Ameriški demokratski predsedniški kandidat nadaljuje uspešno turnejo

Obama osvojil tudi predsednika Sarkozyja

Po kratkem obisku v Parizu je že sinoči prispel na zadnjo etapo v London

PARIZ - Demokratski predsedniški kandidat Barack Obama se je včeraj v okviru svoje mednarodne turneje v Parizu sestal s francoskim predsednikom Nicolasom Sarkozijem. Obama je po srečanju dejal, da so Američani izjemno naklonjeni Francozom, Sarkozyja pa je pohvalil za njegov prispevek pri razbijanju predsodkov o svoji državi, po roča francoska tiskovna agencija AFP.

"On je velik voditelj in ameriški narod zelo ceni pristop predsednika Sarkozyja do odnosa" z ZDA je na skupni novinarski konferenci s francoskim predsednikom dejal Obama. "Evropejci so Američane videli kot enostranske in militaristične in so se nagibali k pozabi izjemnih žrtev, ki jih je ameriška vojska pa tudi ameriški davkoplacevalci dala za pomoč pri obnovi Evrope," je pristavil. Obama je tudi okaral svoje državljanje, ker menijo, da si Evropeji nočejo umazati rok v globalnih konfliktih. "Ena čudovitih stvari pri predsedniku Sarkoziju je, da je razbil številne od teh predsodkov," je dejal Obama.

"Menim, da je povprečni Američan izjemno naklonjen francoskemu narodu," je dejal, kljub sporu, ki je nastal zaradi francoskega nasprotovanja ameriški invaziji na Irak. Senator iz Illinoisa je tudi dejal, da nikakor ni želel užaliti Francije, predzadnje postaje svoje turneje, ker je tam preživel le nekaj ur. "Nikogar ne poznam, ki ne bi želel v Pariz preživeti več časa," je dejal.

Obama in Sarkozy sta se dotaknili tudi resnejših tem, med drugim sta govorila o Iranu in Iraku. Ameriški predsedniški kandidat je izjavil, da mora Iran takoj sprejeti predlog Evropske unije za zamrznitev svojega jedrskega programa. Iranskim voditeljem pa je sporočil, naj ne čakajo na naslednjega ameriškega predsednika, da bo pritisnil na njih, "ker se bo pritisk po mojem mnenju le še kreplil".

Obama je v okviru svoje prve mednarodne turneje po Blížnjem vzhodu in Evropi obiskal Afganistan, Irak, Jordanijo, Izrael, zasedena palestinska ozemlja, Nemčijo in Francijo, pot pa ga je že včeraj vodila še v Veliko Britanijo. Tu se je namreč sinoči sestal na delovni večerji s premierom in laburističnim voditeljem Gordonom Brownom. Obama se bo danes sestal še s posebnim odpoljem za Blížnji vzhod, bivšim britanskim premierom Tonyjem Blairjem, ter z voditeljem konservativne stranke Davidom Cameronom, nakar se bo vrnil v ZDA.



Barack Obama in Nicolas Sarkozy na skupni tiskovni konferenci

ANSA

MAKEDONIJA - Problem makedonske manjšine v Grčiji Bruselj ne more posredovati med Skopjem in Atenami

BRUSELJ - Evropska komisija se močno zavzema za spoštovanje temeljnih pravic in svoboščin, vendar za posredovanje v sporu med Skopjem in Atenami glede priznavanja makedonske manjšine v Grčiji nima pristnosti, je včeraj v pismu makedonskemu premieru Nikoli Gruevskemu pojasnil predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso.

"Evropska unija nima splošne pristojnosti za reševanje vprašanj, kot so identiteta manjšin, njihove pravice, pridobitev državljanstva in povrnitev lastnine, ki se odpirajo v posameznih državah članicah. To je odgovornost držav članic, ki to rešujejo v skladu s svojimi ustavnimi tradicijami in mednarodnimi obvezami," je v pismu zapisal Barroso. Ob tem je izrazil obžalovanje zaradi poslabšanja odnosov med Makedonijo in Grčijo ter pozval obe strani, da problem rešita s konstruktivnim dialogom. "Dobri sosedski odnosi ostajajo ključni za napredok

NIKOLA GRUEVSKI

ANSA

vaše države k EU," je zaključil.

Makedonski premier Gruevski je prejšnji teden tudi pisal grškemu kolegu Kostasu Karamanlisu in v pismu navedel, da v Grčiji živi makedonska manjšina, ki ima pravico do priznanja in učenja maternega jezika v šolah. Ob tem je pozval Atene tudi k priznanju lastniške pravice več tisoč večinoma etničnih Makedoncev, ki so se rodili v Grčiji in po koncu državljanke vojne zbežali v tedanjo Jugoslavijo.

Karamanlis je takšne trditve

odločno zavrnal in navedel, da so vsakršne trditve, ki se nanašajo na obstoj makedonske manjšine v Grčiji povsem neutemeljene, politično motivirane in nespostljive do zgodovinske realnosti v regiji. Atene ne priznavajo obstoja makedonske manjšine v Grčiji. V uradnih dokumentih se omenja le "govorce slovenskega jezika", ki živijo na severu države.

Pismi, ki sta si ga izmenjala premier, predstavljata najnovješo epi-zodo v sporu med Atenami in Skopjem glede ustavnega imena Makedonije. Grčija je na aprilskem vrhu zvezne Nato v Romuniji zaradi imena celo blokirala približevanje Makedonije severnoatlantskemu zavezništvu.

Atene imenu nasprotujejo, ker naj bi kazalo na ozemeljske težnje Skopja po severni grški pokrajini z istim imenom. Skopje pa Atene obtožuje, da zanika nacionalno identitetno, jezik in kulturno dediščino Makedonije. (STA)



VATIKAN - Med krajšim obiskom v Castel Gandolfu

Iraški premier al Maliki Benedikta XVI. povabil v Irak

VATIKAN - Iraški premier Nuri al Maliki je včeraj papeža Benedikta XVI. povabil, naj obiše Irak. Al Maliki in papež sta se srečala v papeževi poletni rezidenci Castel Gandolfo. Po navedbah iz Vatikanega pa sta govorila o razmerah v Iraku. Papež je v 20-minutnem pogovoru izrazil upanje, da bo konflikt v Iraku razrešen mirno in s pomočjo dialoga, pri katerem bodo sodelovale vse etnične in verske skupine, vključno z manjšinami.

Benedikt XVI. že od svoje izvolitve za papeža leta 2005 vedno znova opozarja na težko usodo krčanskih beguncev v Iraku in poziva h koncu trpljenja za celoten iraški narod. Novembra 2007 je papež kaldejskega patriarha v Bagdadu Emmanuela Karima-Dellyja imenoval za prvega iraškega kardinala. Njegovo imenovanje so opozvalci ocenili kot znak, da želi papež opozoriti na skupino kristjanov v pretežno muslimanski državi. Zaradi vojne in nasilja naj bi se število kristjanov v Iraku prepolovilo na 600.000. Pred strmoglavljenjem režima Sada Huseina je v Iraku živilo 1,2 milijona kristjanov.

Že v četrtek zvečer se je al Maliki srečal z italijanskim premierom Silviom Berlusconijem. Al Maliki je italijansko vlado pozval, naj k večji meri prispeva k obnovi Iraka in krepitev iraškega gospodarstva. "Mir je skorajda povsod v državi in prepričan sem, da želi več naših podjetij sodelovati pri novem začetku v Iraku," je dejal Berlusconi. (STA)



Al Maliki in Benedikt XVI. si izmenjujeta darila

EU - Pomembna pobuda devetih članic

Okrepljeno sodelovanje v mednarodnih razvezah

BRUSELJ - Devet članic EU, med njimi Slovenija in Italija, je včeraj napovedalo, da bodo na Evropsko komisijo naslovile pobudo za uvedbo okrepljenega sodelovanja na področju razvez z mednarodno razsežnostjo, ker soglasje o tem ni mogoče zaradi veta Švedske. To bi bila prva uporaba mehanizma, ki skupini držav omogoča tesnejše vezi na določenem področju.

Slovenija uredbo o pristojnostih in uvedbi pravil v zvezi s pravom, ki se uporablja v zakonskih sporih mednarodnih parov, imenovano Rim III, podpira, ker "prinaša več pravne predvidljivosti, večje pravno varnost in boljšo zakonodajo, po drugi strani pa več svobode za stranki, ki sta se o razvezi pripravljeni sporazumno dogovoriti", je ob robu sestanja pravosodnih ministrov EU v Bruslujo pojasnil državni sekretar na pravosodnem ministerstvu Robert Marolt.

Slovenija, Francija, Italija, Španija, Grčija, Luksemburg, Romunija, Madžarska in Avstrija bodo to pionirsko pobudo na Evropsko komisijo po Maroltovih besedah predvidoma naslovile že v ponedeljek. Po-

Laburisti izgubili volitve v Glasgowu

LONDON - Britanski premier Gordon Brown je doživel velik udarec, potem ko so njegovi laburisti na četrtkovih nadomestnih volitvah v vzhodnem okrožju Glasgow na Brownovem rodnom Škotskem zabeležili pomemben poraz. V okrožju, ki je doslej veljalo za enega varnejših sedežev laburistov, je laburiste porazila Škotska narodna stranka (SNP).

Nadomestne volitve so potekale, potem ko je laburistični poslanec David Marshall odstopil iz zdravstvenih razlogov. Na njih je John Mason iz SNP zbral 11.277 glasov, kar je 26 odstotkov več kot na splošnih volitvah maja 2005, medtem ko je laburistka Margaret Curran zbrala 10.912 glasov, kar predstavlja 19-odstotni padec v primerjavi z majem 2005. "Ta zmaga SNP ni le politični potres, je da le nad Richterjevo lestvico. To je epska zmaga," je v svojem zmagovalnem govoru poudaril Mason in zatrdiril, da se bodo posledice uničujočega poraza laburistov čutile vse do Downing Streeta.

Če bi se omenjeni padec podpare laburistov in porast SNP v vzhodnem Glasgow ponovil na nacionih volitvah, ki so predvidene za leto 2010, bi celo sam Brown izgubil svoj sedež v parlamentu, laburistom pa bi na celotnem Škotskem ostal en sam poslanec - v primerjavi s 40 iz leta 2005.

Avstralsko letalo zaradi luknje v trupu zasilno pristalo

MANILA - Potniško letalo avstralske družbe Qantas, ki sicer velja za eno najbolj varnih na svetu, je moral včeraj na poti iz Londona v Melbourne zasilno pristati v Manili na Filipinih. Na desni strani trupa letala je namreč nastala velika luknja, zaradi katere je prišlo v letalu do težav s pritiskom. Ranjenih ni bilo.

Qantasov boeing 747-400 s 346 potniki in 19 članil posadke je na letališču v Manili uspešno pristal. Po pristanku so ugotovili, da na spodnjem delu trupa letala v bližini desnega krila zeva okoli tri metre velika luknja. Skozi njo je bilo mogoče videti kose prtljaže. Vzroke za nesrečo sedaj preiskujejo.

Prestrašeni potniki, nekateri so od šoka bruhali, so po pristanku pojasnjevali, da so naenkrat zasišli močan hrup in videli dele letala, kako letijo po zraku. Ker se je znižal pritisk, so se prednje spustile kisikove maske, letalo pa se je v zelo kratkem času spustilo za kar 6000 metrov, poroča ameriška tiskovna agencija AP. (STA)

tem je na potezi Evropska komisija, ki mora podati svoj predlog, pri čemer za to nima nikakrnega časovnega roka, nato se uredba sprejema po običajnem postopku.

Evrpski komisar za pravosodje, svobodo in varnost Jacques Barrot je sicer nakanal, da osem ali devet članic zanj ni dovolj za potrditev okrepljenega sodelovanja. "Če se krog teh držav razširi in Švedska še naprej blokira dogovor, potem bomo imeli okrepljeno sodelovanje," je dejal.

Švedska, zaradi katere ni mogoče potrebno soglasje o mednarodnih razvezah, ki jih ureja občutljivo področje družinskega prava, Irska in Velika Britanija so po navdih diplomaticih virov že nakazale, da se pobudi ne bodo pridružile, medtem ko so ji preostale države članice bolj ali manj naklonjene.

Vse države članice se namreč strinjajo, da je to vprašanje treba urediti. V EU je na letni ravni od 170.000 do 180.000 mednarodnih razvez, medtem ko je v povprečju v EU na leto 350.000 mednarodnih porok, je pomen in razsežnost tega vprašanja ponazoril Marolt. (STA)



JADRANJE - Mladinsko jadralno prvenstvo v razredu 470

Prvi cilj je dosežen, od danes v zlati skupini

Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti po kvalifikacijah skupno na 16. mestu



Čupina jadralca prvič nastopata na mladinskem svetovnem prvenstvu v razredu 470, saj sta v olimpijski razred stopila šele novembra lani. V kvalifikacijskih plovih sta bila 9., 5., 13., 4., 14. in 11. in sedaj skupno 16. Na 13. mestu sta Slovenca Mitja Mikulin in Sebastian Prinčič.

KROMA

Gdynia - »Začetni cilj je izpoljen, kar bo več, bo le smetana na torti.« Tako je trener naših jadralcev Matjaž Antonaz ocenil zaključek kvalifikacijskih plovov na svetovnem mladinskem jadralnem prvenstvu v razredu 470 na Poljskem. Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta po včerajnjem dnevu na skupnem 16. mestu, ki vodi v zlato skupino. Uvrstitev med najboljše mlade jadralce je bil cilj na stopa na Poljskem, tako da so trener in ja-

dralca z izkupičkom zadovoljni. Včeraj sta bila Simon in Jaš 14. in 11.: »V močnem vetru in visokem valu sta imela nekaj težav, predvsem pri vožnji s spinakerjem. Na take pogoje še nista vajena na jadrnici 470. To povzroča severni veter z Baltika,« je povedal trener Antonaz, ki upa, da bo veter obrnil smer. Veter z obale namreč ne povzroča visokega vala: pogoji bi bili torej podobni kot tisti, ki jih fanta poznata.

V moški konkurenčni nastopi 64 ja-

drnic. 16. mesto za naša jadralca je zelo spodbudno, če vemo, da prvič nastopata na tem prvenstvu in sta med najmlajšimi: »Večina posadk je starih od 20 do 22 let, Simon in Jaš pa sta še sedemnajstletnika, tako da bosta na tem prvenstvu še pet let,« je pojasnil Antonaz. Danes se začenja finalni del prvenstva. Jadralci bodo opravili še sedem plovov v zlati skupini. Na skupni razvrstitvi vodita Izraelca pred Francouzi in Poljaki. Brata Dubbini sta peta.

KOŠARKA - Pri Boru Radenski

Večina igralcev še v belo-zelenih dresih

Vprašljiva sta le Burni in Zeriali - Batich in Sosič se še odločata

Pri Boru Radenski pridobiva ekipa počasi končno podobo. Po prihodu Giacomija je potrdila svojo prisotnost in razpoložljivost glavnina košarkarjev, ki so že lani nosili belo-zeleni dres. Potrjeni igralci so organizatorja igre Daniel Crevatin (1987, 182 cm) in Marzio Krizman (1976, 184 cm), branilka Stefano Babich (1979, 194 cm, na posodo od Servolane) in Miran Bole (1987, 190 cm), krili Ivan Kralj (1985, 192 cm) in Niko Štokelj (1982, 190 cm) ter center Giancarlo Visciano (1976, 200 cm). Usoda Alana Burnija in Sandra Zeriala je še vprašljiva. Brežan Sandi Zerial bi se lahko vrnil k matičnemu društvu Breg, ampak odločitve še ni sprejel. Lahko bi ostal tudi pri Boru, saj bi letos zaradi odhoda Samca imel najbrž več priložnosti. Burni, na posodo od Servolane, pa se še ni odločil, ali bo ostal pri Boru.

V nasprotnem primeru bi se lahko vrnil k matičnemu društvu v C2-ligo ali k Santosu (C2-liga), ki ga bo letos vodil bivši Borovo trener Feruccio Mengucci.

S prvo Borovo ekipo bodo trenirali tudi Borovi mladinci, od katerih bo moral biti vsakič po eden (letnik 1988 ali mlajši) v deseterici.

Borova košarkarja Peter Sosič in Daniel Batich pa se še nista odločila, kje bo bosta igrala. Batich, ki je lani igral na jugu Italije v C1-ligi, je najbližji Tržiču (B2-liga). Ali bo tam res igral, bo znano prihodnji teden. Sosiča, ki je lani igral pri Acegasu v B2-ligi, snubi tudi tržičko društvo, zanj se je zanimal še Jadran in matično društvo Bor. Pri Acegasu v B2-ligi je opravil dva treninga, nato pa ga niso več poklicali. Odločitev bo najbrž padla naslednji teden.

KOTALKANJE - DP

Danes tudi F. Roncelli

Pri mladincih Zorni (Polet)

V Fananu pri Modeni se je včeraj začelo državno prvenstvo v umetnostnem kotalkanju (prosti program) v članski in mladinski kategoriji. Danes bo v kratkem programu tekmovala tržaška Slovenska Francesca Roncelli (Club Gioni). »Sem v dobrri formi in računam na solidno uvrstitev,« nam je dejala Roncellijeva, ki se sicer pripravlja na nastop na svetovnem prvenstvu. Poletova svetovna prvakinja Tanja Romano ne bo nastopila, saj je šele okrevala po poškodbami.

V kategoriji mladincev je sinoči tekmoval član openskega Poleta Daniele Zorni. Uvrstil se je na končno 9. mesto.

LOKOSTRELSTVO - Deželno prvenstvo v poljskem lokostrelstvu

Tekmovalec Zarje Moreno Granzotto je (po tihem) ciljal na višjo uvrstitev

Osvojil je 3. mesto - Damijan Gregori je bil na koncu 7. - Deželni prvak je Artusio (Maniago)



Moreno Granzotto,
na nedeljski tekmi
pri Tolmeču,
tekuje in tudi
trenira pri bazovski
Zarji

Tekmovalca bazovske Zarje Damijan Gregori in Moreno Granzotto sta konec tedna nastopila na deželnem prvenstvu v poljskem lokostrelstvu pri Tolmeču. Granzotto ni začel najbolj prepričljivo. »Streljal sem slabo in zaradi tega sem izgubil kar nekaj točk. V nadaljevanju je le šlo nekoliko bolje, četudi mi ni uspelo nadoknadiči zamujenega,« je ocenil Granzotto, ki se je moral zadovoljiti s končnim 3. mestom. Zbral je 299 točk. Moreno je po tihem upal na boljšo uvrstitev. Mošveni kolega Damijan Gregori pa se je z 224 točkami uvrstil na 7. mesto. Deželni prvak je postal Lorenzo Artusio (Maniago), ki je zbral 327 točk. Drugi je bil Gorican Fulvio Burg (322 točk). Absolutni zmagovalec nedeljski tekme v Tolmeču je bil slovenski lokostrelec Ivan Muznik iz Tolmina (340 točk), ki bo konec septembra nastopil na svetovnem prvenstvu. Tudi v fazi dvobojev je Granzotto osvojil 3. mesto. V malem finalu je premagal Privilegija. Prvi je bil tudi tokrat Artusio. Lokostrelci Zarje bodo 24. avgusta znova tekmovali v Tolmeču.

ATLETIKA - Veteransko EP v Ljubljani

V hoji na 5 km je favorit Španec

Ruzzierja pesti poškodba - Tudi Švab in Hladnikova

Ljubljana bo do 3. avgusta gostila 16. evropsko atletsko prvenstvo veteranov, ki se je slovensko začelo v sredo na Prešernovem trgu. Na letošnjem prvenstvu, ki ga evropski veterani in veterani imenujejo tudi EVACS-2008, bo nastopilo 3684 tekmovalcev in tekmovalk iz 41 držav Evrope. Število nastopajočih ni največje dolej, zanimivo pa je, da so se letos prijavili veterani iz več držav kot kdajkoli prej. Prvič bodo nastopili veterani iz Črne gore, Moldavije in Andore. Med nastopajočimi je več veteranov (2682) kot veteran (1002). Največ veteranov je prijavila italijanska atletska zveza, kar 483, največ veterank pa nemška zveza, 214. Slovenske veterane bo zastopalo 156 veteranov in 40 veterank. Na evropskem atletskem prvenstvu bomo imeli tudi tri naše predstavnike. Hitrohodec Fabio Ruzzier bo branil barve slovenske reprezentance. Nastopil bo na 5 km in 20 km: »V torem sem opravil še prvi trening po treh tednih počitka zaradi natrga tetive, zato nisem v optimalni formi. Mislim, da bom v hoji na 5 km po stezi težje osvojil medaljo, saj je bila razlika s Špencem Ignaziem Melo že pred poškodbo majhna. V hoji na 20 km pa sem bil pred poškodbo od ostalih boljši za kar 8 minut. Čeprav sem treniral manj, bom najbrž obdržal nekaj prednosti in naskakoval najvišja mesta, seveda če

me poškodba ne bo izdala,« je napovedal Ruzzier, ki bo na stezi v pondeljek, 28. julija, na 20 km pa v četrtek, 31. julija. Za italijansko reprezentanco bosta tekmovala Duško Švab (100 m ovire) in Elena Hladnik (maratonka, ki pa se bo zaradi poškodbe pomerila v teku na 200 m). Oba bosta nastopila v tudi v četrtek, 31. julija: Švab v kategoriji M60, Hladnikova pa v kategoriji W40. Od uspenejših veteranov ni potrenje nastop slovenske absolutne rekorderke na 100 in 200 m Marlene Ottey (Ž-45) in maratonca Romana Kejžarja, ki se bo avgusta udeležil tudi olimpijskih iger v Pekingu in naj bi tekel na 10.000 m. Med veteranimi bi moral nastopiti najuspenejši slovenski metalec diska Igro Primc, ki je prejšnji teden osvojil tudi državni naslov. Tekmovanja so že v teku na obeh stadionih v Šiški.

TROFEJA CUS

Danes (ob 17.00) na Kolonji

Na tržaškem stadionu Draghičchio na Kolonji bo danes (ob 17. uri) 37. atletski miting, ki ga organizira tržaški klub CUS. Nastopili bodo slovenski, italijanski in avstrijski atleti. Od naših športnikov bo v metu krogle in disku tekmovala Trebenka Biserka Cesar.

NOGOMET

Novosti z Goriškega in na Proseku

Čez dobra dva tedna bodo nekateri nogometni amaterji že začeli pripravne na novo sezono. 11. avgusta se bodo zbrali kriška Vesna (v Sežani), repenski Kras (oba promocijska liga) in proseško Primorje (2. AL). 18. avgusta pa se bodo zbrali vsi ostali: Juventina (promocijska liga), Primorec, Sovodnje (1. AL), Breg, Zarja Gaja (2. AL) in Mladost (3. AL).

Proseško Primorje je najelo napadalca Davida Fratnika (letnik 1985), ki je v zadnji sezoni igral pri Zarji Gaji in dal tri zadetke. Od Vesne se je na Prosek preselil še branilec Matteo Cheber (letnik 1987). Pri rdeče-rumenih iščijo še enega dobrega napadalca. Pri vzhodnokraški Zarji Gaji so potrdili, da je Manuel Satti (letos 13. zadetkov) odšel k Ronchiju (odkupili so izpisnico).

Nekaj prihodov in odhodov so zabeležili tudi na goriškem koncu. Sovodnje (1. AL) je zapustil Matej Ferletič, ki bo v prihodnji sezoni igral pri Pierisu (1. AL). Belo-modrim se je pridružil napadalec Martino Delise (letnik 1983), ki je v zadnji sezoni igral pri Lucinicu. Sovodenje zapušča tudi Simon Assi, ki se vrača v dvorane. Igral bo namreč dvoranski nogomet 5X5. V domači Sovodnje se vrača tudi zvezni igralec Mauro Galliussi (letnik 1989), ki je letos igral pri deželnih mladincih Juventine. V taboru Sovodenj se zanimajo še za dva nogometnika štandreške Juventine.

Nekaj novosti je tudi pri doberdobski Mladosti (3. AL). Najeli so tri mlade nogometarje, to so Doberdobec Tomas Marušič (letnik 1987, Ronchi), Stefano Altinier (Moraro) in Sebastiano Gagiula (Audax). Danijel Ferlez bo v prihodnji sezoni igral pri San Lorenzu (1. AL), vratar Peter Kuštrin se bo bržkone preselil v Ločnik, Marko Škarab pa je obesil čevlje na klin. Z Mladostjo pa v prihodnji sezoni ne bodo igrali Lorenzo Terpin, Matej Figelj in Pellegrino. V vratih so potrdili Jurija Devetaka, pomožni vratar pa bo Sandi Gergolet. (jng)


Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM

- Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mileje)
- Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
- Teletekst:** str. 316 - 342 - 343
- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
- 20.25** Pesem mladih 2008: Katizbor - Katinara
- 20.30** TV Dnevnik, sledi Utrup evangelijska
- 23.00** Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1


Rai Uno

- 6.10** Nad.: Incantesimo
- 7.00** Aktualno: Sabato & Domenica Estate
- 9.15** Aktualno: Settegiorni
- 10.10** Vremenska napoved
- 10.15** Nan.: Un ciclone in convento
- 11.00** Aktualno: Pongo & Peggy... gli animali del cuore
- 12.40** Nan.: La signora in giallo
- 13.30** Dnevnik
- 14.00** Aktualno: Lineablu
- 15.30** Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta
- 16.15** Dok.: Overland 7 - Verso la Yaku-tia
- 17.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 17.15** Aktualno: A Sua immagine
- 17.45** Aktualno: Speciale Easy Driver
- 18.50** Kvizi: Reazione a catena
- 20.00** Dnevnik in športne vesti
- 20.35** Variete: Supervarietà
- 21.20** Glasb. odd.: Ciak... si canta!
- 23.35** Nočni dnevnik
- 23.40** Variete: Speciale Morandi-Ranieri-Albano
- 0.40** Aktualno: Appuntamento


Rai Due

- 6.35** Aktualno: L'avvocato risponde
- 6.45** Aktualno: Il mare di notte
- 7.00** Nan.: Girlfriends
- 8.00** 9.00 Dnevnik
- 8.20** Nan.: Joey
- 9.05** Random
- 10.00** Aktualno: Sereno variabile estate
- 10.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
- 10.35** Aktualno: Quello che
- 11.15** Aktualno: Nati in Italia
- 13.00** Dnevnik
- 13.25** Šport: Olimpijski Dribbling
- 14.00** Film: Orgoglio e pregiudizio (kom., ZDA, '03, režija A. Black,igrata B. Gourley, Kam Heskin)



- 15.50** Nan.: Hidden Palms
- 16.30** Nan.: Una banda allo sbando
- 17.15** Nan.: Le cose che amo di te
- 18.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 18.10** Nan.: Squadra speciale Cobra 11
- 19.50** Risanke
- 20.25** Žrebanje lota
- 20.30** Dnevnik
- 21.05** Film: McBride - Doppio omicidio (triler, ZDA, '05, r. J. Larroquette, M. Dubois)
- 22.40** Nan.: The 4.400
- 23.25** Nočni dnevnik
- 23.40** Dok.: Dossier Storie
- 0.25** Aktualno: Dnevnik - Mizar


Rai Tre

- 7.00** Aktualno: Magazzini Einstein
- 8.00** Aktualno: Diario di famiglia, con gli occhi dei figli
- 8.30** Aktualno: Explora Science Now!
- 9.00** Film: Rita, la figlia americana (kom., It, '65, r. P. Vivarelli, i. Toto, R. Pavone)
- 10.30** 11.45 Risanke

- 11.00** Variete: Il videogiornale del Fantabosco
- 12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in rubrike
- 14.00** Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike
- 15.15** Kolesarstvo: 20. etapa 95. Tour de France
- 17.40** Kolesarstvo: Brixia Tour
- 18.00** Odbojka na mivki: 4. etapa DP
- 19.00** Deželne vesti in vremenska napoved
- 20.00** Šport: Speciale Tour de France
- 20.05** Variete: Blob
- 20.30** Film: C'era una volta il West (western, It., '68, r. S. Leone, i. C. Cardinale, H. Fonda, C. Bronson, J. Robards)
- 23.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 23.50** Film: Squadra antiruffa (pol., It., '77, r. B. Corbucci, i. T. Milian, Bombolo, D. Hemmings)
- 0.40** Vremenska napoved

- 6.30** Dnevnik - Pregled tiska
- 6.45** Nan.: Vita da strega
- 7.50** Nan.: Robinsonovi
- 8.20** Nan.: Il ritorno di Sandokan
- 10.30** Aktualno: Tv moda
- 11.30** 14.50 Dnevnik in prometne vesti
- 11.40** Aktualno: Fornelli d'Italia
- 12.40** Nan.: Doc
- 13.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 14.00** Nan.: Suor Thérèse
- 16.00** Nan.: Psych
- 18.00** Aktualno: Donnaventura
- 18.55** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.35** Nan.: Renegade
- 21.30** Nan.: Criminal Intent
- 0.15** Film: Amici per la vita (dram., Ir./Nem., '03, r. D. Gleeson, i. M. Legge, A. Leech)

- 6.00** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
- 8.00** Jutranji dnevnik
- 8.50** Dok.: Le barriere coralline
- 9.50** Nan.: Circle of Life
- 10.50** Film: Taina 2, A new amazon adventure (pust., Braz., '04, r. M. Lima, i. E. Baia, V. Morosini)
- 13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved
- 13.40** Aktualno: Giffoni Film Festival
- 13.45** Nan.: Everwood
- 14.40** Nan.: Anni '60
- 16.40** Nan.: Nati ieri
- 17.40** Film: Mi chiamano radio (dram., ZDA, '03, r. M. Tollin, i. C. Gooding Jr., E. Harris)
- 20.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30** Variete: Veline
- 21.10** Variete: La Corrida - Dilettanti allo sbaraglio - Il meglio e il peggio 2006 (vodi Gerry Scotti)
- 23.30** Nan.: Ally McBeal
- 0.30** Nočni dnevnik

- 6.00** Nan.: Otto sotto un tetto
- 7.05** Nan.: Le nuove avventure di Flipper
- 8.00** Film: Valiant - Piccioni da combattimento (anim., ZDA, '04, r. G. Chapman)
- 9.30** Risanke
- 10.45** Nan.: H2O
- 11.15** Nan.: Più forte ragazzi
- 12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
- 13.40** Nan.: La vita secondo Jim
- 14.05** Aktualno: Lucignolo al Giffoni
- 14.35** Film: French kissing - A caccia di baci (kom., Nem., '06, r. K. Sattler, i. B. Bruni)
- 16.35** Film: Due gemelle in Australia (kom., ZDA, '00, i. M. K. e A. Olsen)
- 18.30** 22.00 Dnevnik in vremenska napoved
- 19.05** Nan.: Mr. Bean
- 19.25** Film: Beethoven (kom., ZDA, '92, r. B. Levant, i. C. Grodin)
- 21.10** Film: Richie Rich - Il più ricco del mondo (kom., ZDA, '94, r. D. Petrie, i. M. Culkin)
- 23.00** Film: Final Impact (akc., ZDA, '02, r. J. Seale, i. Mark Dacascos)
- 0.55** Dnevnik - Studio sport

- 7.00** 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.00, 1.30 Dnevnik
- 7.15** 17.00 Risanke
- 8.10** Pregled tiska

- 9.30** 15.45 Dokumentarec o naravi
- 10.35** Nan.: Marco Polo
- 12.35** Proza: L'Inferno
- 12.45** Aktualno: L'ape regina
- 13.30** Aktualno: Viva le vacanze
- 13.50** Aktualno: Mosaico
- 14.10** Aktualno: Qui Cortina
- 15.15** Koncert klasične glasbe
- 19.00** Aktualno: A.com Automobilissima
- 20.00** Aktualno: Campagna amica
- 20.30** Deželni dnevnik
- 20.55** Film: Numero diciassette (r. A. Hitchcock)
- 22.35** Aktualno: Eventi in Provincia
- 23.30** Inf. odd.: Incontri al caffè de la Ver-siliana

- 21.00** Film: Nebo nad Montano
- 22.35** Slovenski magazin: Dolenjska
- 23.00** Sobotno popoldne
- 1.15** Nad.: Anna Pihl


Koper

- 13.45** Dnevni program
- 14.00** Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti
- 14.20** Euronews
- 14.30** Arhivski posnetki
- 15.15** Dok. oddaja
- 16.15** 21.10 Avtomobilizem
- 16.30** Globus
- 17.00** Vesolje je...

- 17.30** Fuori servizio (glasbena oddaja)
- 18.00** Brez meje (program v slovenskem jeziku)
- 18.35** Vremenska napoved
- 18.40** 0.55 Primorska kronika
- 19.00** Vsedanes - TV dnevnik, športne vesti
- 19.25** Verska odd.: Jutri je nedelja
- 19.35** Odmev
- 20.05** Potopis
- 20.35** Srečanje z...
- 21.10** Tenis turnir WTA, polfinale
- 22.10** 0.40 Vsedanes - Tv dnevnik
- 22.25** Športna oddaja
- 0.10** Slovenki magazine
- 1.15** Čezmejna TV - Tv dnevnik v slovenskem jeziku


Tv Primorka

- 11.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 12.00** Video strani
- 18.00** Primorski pili 2. del
- 19.00** Maja in čarobna skrinja (pon.)
- 19.35** Hram svetega Save (pon.)
- 19.45** Kulturni utrnek
- 19.55** Epp
- 20.00** Duhovna misel
- 20.15** Tedenski pregled
- 20.30** Pod drobnogledom: Minister Milan Zver
- 21.25** Dogodivščine mame Manke, 1. del (pon.)
- 23.00** Settimana Friuli


RADIO

- RADIO TRST A**
- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Koledar ; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Vsaka vas ima svoj glas; 9.45 Poletne melodije; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert; 11.20 Glasba za vsakogar; 12.00 Ta razozanski glas; 12.30 Sobotni mix; sledi Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.10 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica - S tekmovalnih odrov; 18.00 Mala scena Jakob Alešovec - Enu uro doktor; 19.20 Napovednik, sledita Večerni list in Zaljubljen oddaj.

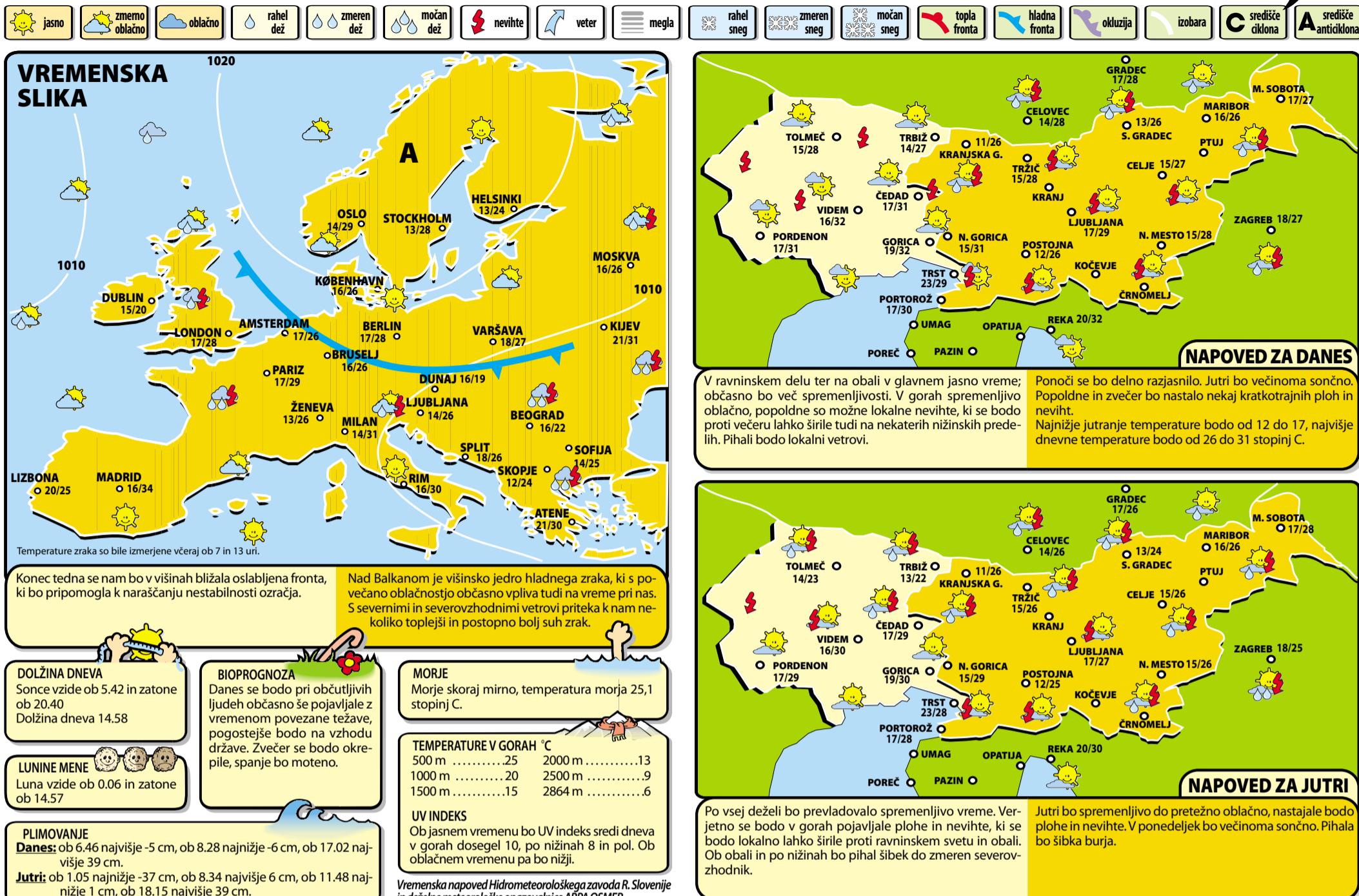
- RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**
- 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjek; 9.00-12.30 Poletna Soba in pol; 9.10 Priredite danes; 12.00 Kulinarčni kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.45 Du jes?; 16.20-19.00 Sms; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-20.00 Oglašanja z nogometne tekme Koper-Hit Gorica; 20.30 Legende; 22.30 Podzemlje: metal, underground, hardcore, punk... zvoki.
- RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**
- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Vip mane; 9.33 Sloboda z vami; 10.00 Beatles for ever; 10.35 Proska; 11.00 Smash, svet mladih; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne informacije, dnevnik; 13.00 Doma pri...; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Slot parade - New entry; 14.35 Glasbena oddaja; 15.00 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra extra extra; 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 20.00 Smash; 21.00 Radio Capodistria zvezcer; 22.00 Sloboda z vami; 22.30 Italio heroes; 23.00 In orbita; 0.00 Prenos RS.

- SLOVENIJA 1**
- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Pregvor je odgovor; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 8.05 Ringraja; 9.05 Slobotna ragbla; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, dolci, naokoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov, glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Slobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Besedosled; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slobotni večer; 21.30 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- SLOVENIJA 2**
- 14.40 Slovenski po svetu (pon.)
- 15.15** Kolesarska dirka po Franciji
- 17.50** Predstavite slovenskih olimpijcev
- 18.55** Portorož: Tenis, turnir WTA

beni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Radijska igra.

SLOVENIJA 2

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 6.45, 8.25 Vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Na val na Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Slobotna akcija; 11.35 Obvestila; 12.00 Naj v minulem tednu; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.40 Športna oddaja; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba svetov.



ŠPANIJA - Potem ko sta se na ibero-ameriškem vrhu lani sporekla Španski kralj in venezuelski predsednik zgladila spor



PALMA DE MALLORCA - Španski kralj Juan Carlos in venezuelski predsednik Hugo Chavez sta na včerajnjem srečanju na Mallorci zgladila nesporazume, potem ko sta se na ibero-ameriškem vrhu v Čilu novembra lani sporekla, pri čemer je Juan Carlos Chavezu celo zabrusil, naj utihne.

Španski kralj in venezuelski predsednik sta se včeraj v kraljevi poletni rezidenci na balearskih otokih pozdravila z dolgim stiskom rok. Chavez je ob tem v šali predlagal skok na plažo, saj naj bi se zaradi vročine počutil, kot da je na Kubi ali Jamajki. Pred srečanjem je Chavez minuli teden izjavil, da želi kralja objeti, hkrati pa dolal, da nikakor ne namerava utihniti.

Štisk rok, pospremljen s prijateljskimi šalami, je tako potegnil črto pod lanskim prepircem. Chavez je novembrski ibero-ameriški vrh z nenehnimi besednimi napadi spremenil v pravi cirkus. Med drugim je nekdajega španskega premiera Joseja Mario Aznarja večkrat označil za fašista, slabšega od kače, ker je sodeloval z ZDA v vojni v Iraku.

Sedanji španski premier Jose Luis Zapatero je Chaveza diplomatsko pozval, naj spoštuje druge voditelje, in poudaril, da je bil Aznar legitimni predstavnik Španije. Juan Carlos pa je venezuelskemu predsedniku brez dlake na jeziku dejal, naj raje utihne, na kar je Chavez odgovoril, da z resnico ne more nikogar užaliti.

Juan Carlos in Chavez sicer nista dala izjav za novinarje, ki pa se jih je kljub temu na Mallorci zbral ogromno. Na srečanju je bil navzoč tudi zunanjji minister Miguel Angel Moratinos. Venezuelski gost, ki se je v okviru evropske turneje pred tem mudil v Rusiji, Belorusiji in na Portugalskem, se je popoldne v Madridu srečal še s premierom Zapaterom.

Po ZDA je Španija verjetno druga najvplivnejša država v Latinski Ameriki. S Chavezom je bil Madrid pred novembarskim sporom v relativno dobrih odnosih. Po omenjenem ibero-ameriškem vrhu sta se sicer že maja ob robu vrha EU-Latinska Amerika in Karibi v Periju sestala Chavez in Zapatero, tako da ocitno ni šlo za hujši spor. (STA)

N. ZELANDIJA Študentje za aretacijo Riceove

WELLINGTON - Študentje univerze v Aucklandu na Novi Zelandiji so sporočili, da ponujajo 5000 novozelandskih dolarjev (3700 ameriških dolarjev) nagrade za uspešno državljanško aretacijo ameriške državne sekretarke Condoleeze Rice, ki je včeraj pripravljala na Novo Zelandijo. Predsednik študentske organizacije na omenjeni univerzi David Do je pojasnil, da študentje zahtevajo državljanško aretacijo Riceove zaradi njene vlogi pri "nadziranju nezakonite invazije in nadaljevanja okupacije" Iraka. (STA)

VELIKA BRITANIJA - Soul pevka V Madame Tussauds tudi lutka Amy Winehouse



Hugo Chavez in Juan Carlos v prijateljskem pogovoru

ANSA

Mitch Winehouse, sicer voznik taksija.

Ob tej priložnosti se je muzeju zahvalil, da se je "dvignil nad slabo mnenje, ki se na podlagi medijskega poročanja širi o Amy, ter prepoznal njen glasbeni talent." "Kot družina smo muzeju Madame Tussauds neverjetno hvaležni," je dodal Mitch Winehouse, ki ga je spremljal žena Janis.

24-letni Amy, ki se je v preteklosti soočala z odvisnostjo od drog in alkohola, naj bi trenutno na programu odvajanja od drog "šlo res dobro", je še povdal njen oče. (STA)